## ФЕДОНЪ.

## ФЕДОНЪ

## введение.

Предлагаемый здёсь разговоръ Платона озаглавливается именемъ одного Сократова ученика, который, по свидётельству Цицерона <sup>1</sup>, находился въ дружеской связи съ Платономъ и, какъ извёстно, послё смерти своего учителя основаль особую философскую школу въ пелопоннесскомъ городё Элидё.

Платоновъ Федонъ во всъ времена почитаемъ былъ драгоцъннымъ литературнымъ произведеніемъ древняго міра. Интересность его поддерживалась особенно тъмъ, что въ немъ, какъ и во многихъ другихъ сочиненіяхъ Платона, предметъ философскаго изследованія обрамлень поразительнымь историческимъ событіемъ, и что самое это событіе, служа практическимъ доказательствомъ раскрываемой въ немъ истины, значительно возвышаетъ свътъ ея и сообщаетъ ей теплоту убъдительности. Сократъ, прославившійся своею мудростію, нравственно доброю жизнію и ревностію къ истиннымъ пользамъ общества, по навъту враговъ, приговоренъ къ смерти и содержится въ анинской темниць. Чрезъ нъсколько часовъ, согласно съ опредъленіемъ судей, онъ долженъ выпить ядъ и умереть. Друзья и ученики пришли проститься съ нимъ и видъть его кончину; они со слезами окружаютъ темничный одръ своего учителя и готовы ловить каждое предсмертное его слово. Начинается беседа. Проникнутый разумною верою въ бытіе жизни загробной, Сократъ обнаруживаетъ не страхъ смерти, а надежду на безсмертіе, не возмущеніе души, а спокойное ожиданіе дучшаго, и свое убъжденіе старается

<sup>1</sup> Cicer. de Nat. D. 1, 33.

перелить въ скорбныя души друзей цёлымъ рядомъ философскихъ размышленій о томъ, что за этою жизнію непремённо должна следовать жизнь другая — лучшая и блаженнейшая. Такимъ образомъ въ Платоновомъ Федонъ философскій предметъ оживляется соотвътствующимъ ему дъйствіемъ, созерцательная истина получаеть развитіе въ осязательной области чувства, отвлеченное изследование идетъ въ связи съ судьбою изследователя и направляется къ тому, чтобы въ олицетворенной Сократомъ человъческой природъ указать возможно твердую точку опоры для борьбы съ опасеніями и суемудріемъ скептицизма, обрекающаго разумную душу на смерть и уничтожение. Кратко: въ Платоновомъ Федонъ выдержаны почти всв условія трагедіи. Мы видимъ здвсь и драматическій узель—въ представленіи близкой Сократовой кончины, которая, не смотря на тожество своего значенія для всъхъ, въ ученикахъ поддерживаетъ чувство скорби и сомнънія, а учителю объщаетъ отрадную будущность. Мы видимъ здъсь и развязку-въ торжествъ философской надежды на безсмертіе, снимающей съ животнаго страха мрачные покровы скорби, которыми слабая, порабощенная плоти и невъжественная душа облекается предъ образомъ смерти.

Эту прекрасную идею философской своей драмы Платонъ развилъ съ такимъ искусствомъ и такъ мастерски раскинулъ съть главныхъ ея мыслей, долженствовавшихъ постепенно и незамътно направлять читателя къ убъжденію въ безсмертіи, что не знаешь, чему болье удивляться, върности ли содержанія, или художественности плана.

Разговоръ начинается вопросомъ о смерти Сократа и о предсмертномъ собесъдованіи его съ учениками. Желая удовлетворить любопытству своего друга, Эхекрата, Федонъ разсказываетъ ему о причинъ, замедлившей исполненіе казни надъ Сократомъ, потомъ перечисляетъ тъ лица, которыя въ послъдній день находились у своего учителя, и наконецъ говоритъ, какимъ образомъ они были впущены въ темницу, какъ нашли тамъ Ксантиппу, испускавшую вопли и рыданія,

и какъ Сократъ попросилъ Критона отослать ее домой. Это отдъление діалога можно назвать историческими вступленіеми въ бесъду. Р 57—60 А.

Когда такимъ образомъ сцена дъйствія была приготовлена, следовало установить и показать предметь его. Это начинается тъмъ, что Сократъ, сейчасъ только освобожденный отъ оковъ, потираетъ себъ ногу и говоритъ: «Какъ страннымъ кажется мнъ то, что люди называютъ пріятнымъ! Въ какой удивительной связи находится оно съ скорбію, хотя последняя по видимому противуположна первому! Вотъ и самъ я отъ оковъ прежде чувствоваль въ своей ногъ боль, а теперь за болью, кажется, следуеть что - то пріятное. Если бы моя мысль представилась Езопу, онъ сложиль бы изъ нея басню.» — Услышавъ о Езопъ, Кевисъ вдругъ припоминаетъ порученіе поэта Эвина — спросить у Сократа, что заставило его въ темницъ передагать въ стихи Езоповы басни. На вопросъ объ этомъ Сократъ отвъчаетъ: «Такое дъло внушено было мнъ неоднократнымъ сновидъніемъ, которое повельвало заниматься музыкою. И я занимался; потому что безопаснъе умереть, когда успокоена совъсть послушаніемъ. Скажи же Эвину, чтобы и онъ потомъ бъжаль за мною.» — Это выраженіе Сократа: «ἐμὲ διώκειν ώς τάχιστα» Симміасъ поняль буквально и говорить, что Эвинъ не такой человъкъ, — не послушается. — А развъ онъ не философъ, спросилъ Сократъ? Если философъ, то послушается, хотя и не наложитъ на себя рукъ. — Изъ этихъ словъ Сократа естественно вытекаетъ вопросъ: какимъ образомъ можно следовать за умирающимъ философомъ, не налагая на себя рукъ? — Сократъ отвъчаетъ на него такъ: боги-наши попечители, а мы-одно изъ ихъ стяжаній. Но еслибы какое нибудь изъ твоихъ стяжаній, Кевисъ, захотъло умертвить само себя, независимо отъ твоего соизволенія на эту смерть, то не прогиввался ли бы ты на него и не подвергъ ли бы его наказанію? Значитъ, благоразуміе требуеть не умерщвлять себя прежде, пока Богь не пошлетъ такой необходимости, въ какую теперь поставлены

мы. — Явно, что этимъ отвътомъ ръшена только половина предложеннаго вопроса, то-есть — не должно налагать на себя рукъ; а другая остается еще безъ отвъта. Поэтому Кевисъ снова спрашиваетъ: за чъмъ же однако философамъ желать смерти, особенно когда Богъ есть нашъ попечитель? За чъмъ ты такъ равнодушно оставляешь и насъ и боговъ, которыхъ самъ же почитаешь добрыми властителями? — Для защиты себя противъ такого обвиненія Сократъ объщается доказать, что по смерти онъ, можетъ быть, увидится съ добрыми людьми и непремънно предстанетъ предъ добрыхъ владыкъ — боговъ, что умершіе существуютъ, и что добрымъ изъ нихъ гораздо лучше, нежели злымъ. Всю эту систему предварительныхъ мыслей, направленную къ установленію бесъды, надобно почитать прологомъ Платонова Федона. Р. 60. В—64. А.

Установивъ тему разговора, Сократъ далъе предлагаетъ цълый рядъ доказательствъ, что наша душа, по отръшеніи отъ тъла, вступитъ въ новый періодъ жизни и будетъ существовать въчно. Обозръвая эти доказательства, нельзя не замътить обширной сообразительности, которая связываетъ ихъ однъ съ другими. Это не есть простое, численное показаніе, основаній, на которыхъ утверждается убъжденіе въ безсмертіи: это—одна нераздъльная ткань основныхъ идей, органически соединенныхъ въ цълое философское изслюдованіе; такъ что каждая изъ нихъ, взятая сама по себъ, можетъ казаться либо произвольною, либо одностороннею, либо неясною, а разсматриваемыя всъ вмъстъ и въ связи одна съ другой, онъ постепенно растутъ, укръпляются, круглъютъ и всестороннимъ своимъ развитіемъ мало по малу разсъеваютъ недоумънія, относящіяся къ изслъдываемому предмету.

Сократъ прежде всего опредъляетъ, что такое смерть, и согласно со всеобщимъ убъжденіемъ, почитаеть ее отръшеніемъ души отъ тъла. Потомъ онъ изслъдываетъ отличительныя черты истиннаго философа и находитъ, что достойный своего имени мудрецъ во всю жизнь болъе и болъе отръшается отъ тъла, потому что тъло своими чувствами закры-

ваетъ отъ него истину и, требуя заботливости о себъ и о своемъ, отвлекаетъ его отъ разумфнія; безъ истины же и разумвнія невозможно ни справедливое, ни доброе, поколику то и другое въ своей сущности созерцается душею, -- невозможны ни мужество, ни разсудительность, поколику первое не должно связываться страхомъ смерти, а последния удовольствіями телесными, - вообще невозможна никакая добродътель. Сократъ умозаключаетъ следующимъ образомъ: «Не это ли, не отръшение ли души отъ тъла называется смертию? Отръшить же душу всегда стараются преимущественно тъ, которые истинно философствують, поколику занятіе философа въ томъ и состоитъ, чтобы отръшать душу отъ тъла. Слъдовательно, не смъшно ли было бы, если бы человъкъ, своею жизнію приготовляясь стать сколько можно ближе къ смерти, началъ скорбъть, когда смерть пришла къ нему? Итакъ я справедливо не жалуюсь и не скорблю, оставляя васъ, ибо надъюсь, что и тамъ не менъе, чъмъ здъсь, встръчусь съ добрыми друзьями.» Р. 64. В—69. В.

Понятно, что это доказательство вполив оправдываетъ Сократа въ безтрепетномъ ожиданіи смерти, такъ какъ онъ во всю жизнь умираль, то есть, постепенно отръшался отъ всего тълеснаго. Но отсюда еще непосредственно не вытекаетъ истина о загробномъ существованіи души. Поэтому Кевисъ возражаетъ: душа, по отръшени отъ тъла, не разсъется ли какъ воздухъ или паръ? Чтобы ръшить этотъ вопросъ, Сократу надлежало доказать, что искомое философомъ разумъніе, для котораго онъ старается очищать душу отъ всего чувственнаго, скрывается въ ней самой и не подлежитъ закону переворотовъ, называемыхъ жизнію и смертію. Доказательство его къ этой цёли идетъ слёдующимъ образомъ. Есть старинное преданіе, говорить онь, что души, живущія на землъ, перешли сюда изъ умершихъ. Преданіе это можно подтвердить наблюденіемъ надъ всеми вещами природы. Въ природъ все бываетъ такъ, что противное происходитъ изъ противнаго, напримъръ большее изъ меньшаго, лучшее изъ

худшаго и на оборотъ. Притомъ, между противуположностями всегда есть состоянія среднія или точки перехожденія одной противоположности въ другую; таковы напримъръ между сномъ и бодрствованіемъ — засыпаніе и пробужденіе. Предположивъ это, какъ посылку, Сократъ напоминаетъ о взаимной противуположности жизни и смерти и о среднихъ или переходныхъ состояніяхъ первой и последней, то есть, объ оживаніи и умираніи, и наконецъ заключаетъ: следовательно изъ умершаго происходитъ живущее, а изъ живущаго умершее, и наши души съ одной стороны существовали до рожденія, съ другой — будутъ существовать и по смерти. Притомъ замъть, продолжалъ Сократъ, что допущенныя нами противуположности непременно должны совершать кругъ, то есть, имъть происхождение обоестороннее: въ противномъ случав все перейдетъ въ одинъ и тотъ же видъ, и движеніе прекратится. Р. 69. С-72. D.

Этотъ развитый Сократомъ силлогизмъ составляетъ однакожъ только первую половину предположеннаго имъ доказательства. Изъ него еще не видно, точно ли душа, переходя изъ смерти въ жизнь и изъ жизни въ смерть, сохраняетъ тожество своего разумънія и въ существъ своемъ не зависить отъ переворотовъ тълеснаго бытія. Поэтому Сократъ далве старается доказать, что, не смотря на последовательную противуположность состояній, душа постоянно носить въ себъ однъ и тъ же идеи. Ученіе, говорить онъ, есть не иное что, какъ припоминаніе. Но припоминать значитъ воскрешать въ памяти то, что мы когда-то знали, только забыли. Остановившись на этой мысли, Сократъ подробно развиваетъ теорію такъ называемаго содружества идей и полагаетъ, что эта теорія основывается на предварительно полученномъ знаніи ихъ; положеніе свое подтверждаетъ онъ особенно тъмъ, что для насъ не было бы вещей равныхъ и неравныхъ, подобныхъ и неподобныхъ, если бы въ нашей душъ не обръталось готоваго знанія о равномъ и неравномъ, подобномъ и неподобномъ самомъ въ себъ. И это

знаніе, говорить онь, имѣемъ мы вовсе не отъ чувствъ, потому что всѣ чувственныя равенства и подобія далеко недостаточнѣе его. Дѣятельностію чувствъ только возбуждаются забытыя нами истины. Если же идеи, какъ знанія сами въ себѣ, получены нами не чрезъ чувства и предшествуютъ дѣятельности чувствъ; то мы должны были получить ихъ до рожденія. Слѣдовательно душа не только существовала въ мірѣ прежнемъ, но еще существовала съ тѣми самыми идеями, которыя пробуждаются въ ней теперь. Р. 72. Е—77. А.

Къ этому разсужденію о предсуществованіи душь подаль поводъ Симміасъ. Но прежнее возраженіе Кевиса: — душа, по отръшени отъ тъла, не разсъется ли, какъ паръ? — все еще остается безъ отвъта. Поэтому, успокоивъ перваго, Сократъ переходитъ теперь къ разръшенію недоумънія, возникшаго и въ последнемъ; то есть, доказавъ, что души существовали до рожденія, онъ намфревается доказать и то, что онъ равнымъ образомъ будутъ существовать и по смерти. Если вамъ угодно два последовательно составленныя нами умозаключенія соединить въ одно, говорить онъ: то загробное существование душъ уже доказано. Вы согласились, что душа, по закону всъхъ вещей, изъ одного состоянія переходитъ въ другое противуположное и совершаетъ свое перехожденіе кругообразно; потомъ вы приняди и другое положеніе, что души изъ прежней жизни чрезъ смерть перешли въ жизнь настоящую. Следовательно необходимо уже допустить, что изъ настоящей жизни онъ чрезъ смерть опять перейдутъ въ жизнь будущую. Не смотря однакожъ на это, Сократъ излагаетъ особое доказательство посмертнаго существованія души и говорить: Разрушиться свойственно тому, что сложно; а что не состоить изъ частей, то не можеть быть подвержено разрушенію. Это dictum de omni есть основаніе новаго Сократова силлогизма. Для выведенія изъ него заключенія въ пользу безсмертія души и смертности тъла слъдовадо только доказать, что душа не состоить изъ частей, а тъдо сложно. Важнъйшую мысль, на которой должно опираться

это положение, философъ видитъ въ допущенномъ прежде тожествъ хранящихся въ душъ идей и нетожествъ подлежащихъ чувству предметовъ. Равное само по себъ, прекрасное само по себъ, сущее само по себъ, говоритъ онъ, - всегда то же и неизмънно: напротивъ вещи, подлежащія чувствамъ, ни какимъ образомъ не остаются тъми же и измъняются. Но тожественное есть нвито безвидное или безформенное, (ἀειδές), а нетожественное видимо. Къ предметамъ безвиднымъ относится душа, къ видимымъ - тъло. Слъдовательно тъло по природъ нетожественно и измънчиво, а душа — тожественна и неизмънна. Увлекаясь тъломъ, она конечно возмущается и бываетъ какъ опьянълая; но, направляясь къ истинно сущему, остается тъмъ, что она есть, - существомъ тожественнымъ. Притомъ душъ свойственно управлять и господствовать, а тълу-управляться и служить. Но управляющее и господствующее уподобляется божественному, а управляемое и служащее — смертному. Итакъ тълу, какъ природъ смертной, надлежить скоро разрушиться; а душа, какъ существо божественное, должна или остаться вовсе неразрушимою, или быть въ тому близкою. Р. 77. В-80. А.

Это заключеніе, выведенное въ формѣ сужденія раздѣлительнаго, или съ нѣкоторою нерѣшительностію, находится въ близкой зависимости между прочимъ отъ вставленной Сократомъ мысли, что душа, увлекаясь чувствами тѣла, можетъ и сама какъ бы отѣлеситься, слѣдовательно въ извѣстной степени терять свою тожественность и свойственную существу божественному разумность. Такое представленіе разностепенной тожественности душъ въ мірѣ загробномъ должно было возбуждать вопросъ о различныхъ — низшихъ и высшихъ — формахъ существованія души, по отрѣшеніи ея отъ тѣла. Этого вопроса, хотя онъ и не имѣетъ прямаго отношенія къ главной темѣ разсужденія, Сократъ не могъ упустить изъ вида и оставить безъ рѣшенія, потому что рѣшеніе его должно было ученію о безсмертіи сообщить нравственную силу, а слушателей бесѣды о жизни загробной

утвердить на поприщъ истинной философіи. Итакъ онъ въ общихъ чертахъ описываетъ формы посмертной жизни, и въ его діалогъ является интересный эпизодо о переселеніи душъ и о высокой судьбъ души философствующей. Если душа, говоритъ Сократъ, при отръшеніи отъ тъла не увлекаетъ за собою ничего телеснаго, потому что во всю жизнь размышляла только о томъ, какъ бы легче умереть; то съ этими свойствами отойдетъ она въ подобное себъ безвидное мъсто и будетъ наслаждаться блаженствомъ, проводя всю послъдующую жизнь дъйствительно съ богами. Напротивъ, если она отръшается грязною и неочищенною отъ тълесности, поколику предавалась страстямъ и пожеланіямъ; то, переложенная тълосообразными свойствами, окажется тяжелою и видимою, а потому, тяготъя опять къ видимому, облечется, пожалуй, снова въ такое тъло, котораго природа ближе согласуется съ направленіемъ господствующей ея страсти, напримъръ въ породу осла, волка, ястреба, либо въ образъ муравья, даже человъка, если она привязана была къ политическимъ обычаямъ человъческой жизни. Вотъ почему истинные философы воздерживаются отъ всёхъ тёлесныхъ пожеланій, не боятся никакихъ внъшнихъ лишеній и свою душу, принужденную смотръть на все сквозь чувства, будто сквозь ръшетку темницы, утъшаютъ самостоятельностію и свободою мышленія, зная, что у всякаго удовольствія и у всякой скорби какъ будто есть гвоздь, которымъ онв пригвождаютъ душу въ тълу. Кто живетъ по внушеніямъ такой философіи, тому удивительно ли не страшиться смерти и думать, что его душа не разсвется, какъ паръ, и не прекратитъ своего существованія? Р. 80. В-84. В.

Этимъ разсужденіемъ разговоръ по видимому долженъ былъ окончиться; ибо тверже того, что сказано, казалось, ничего нельзя было придумать. Не смотря однакожь на то, Симміасъ и Кевисъ о чемъ-то вполголоса говорятъ между собою и какъ будто высказываютъ другъ другу какія-то недоумънія. Въ самомъ дълъ, бывъ вызваны Сократомъ къ

объясненію, они, одинъ послъ другаго, объявляютъ своему учителю, чъмъ именно колеблется ихъ увъренность. Въ изложенномъ доказательствъ безсмертія Сократь къ тожеству и неизмънности души заключиль отъ тожества и неизмънности находящихся въ душъ идей. Но Симміасъ по видимому идеть далье и спрашиваеть: откуда же происходить тожественность и неизмънность самыхъ идей? Не суть ли онъ выраженіе благонастроеннаго организма, какъ гармонія есть сліяніе звуковъ благонастроенной лиры? И потому не слъдуеть ли душу почитать просто гармоніею тёла и заключать, что какъ скоро телесный инструменть разрушается или переръзываются струны, -- душа, въ значени происходящей изъ него гармоніи, должна тотчасъ же исчезнуть, гораздо прежде, чемъ исчезаетъ тело? Выслушавъ это недоумъніе Симміаса, Сократь потомъ выслушиваеть и возраженіе Кевиса. Между тъмъ какъ первый душу поставлялъ въ зависимость отъ тъла, будто гармонію отъ лиры, и заключалъ къ ея разрушимости, последній напротивъ почитаетъ зависимымъ твло отъ души и при всемъ томъ говоритъ, что нельзя быть увъреннымъ въ ея безсмертіи. Душу представдяетъ онъ, какъ ткача, соткавшаго и износившаго много платьевъ, хотя ткачь умеръ прежде того, имъ же сотканнаго платья, въ которое одъли его по смерти. То есть, душа могла развить и износить много тёль: однакожь нельзя еще подагать, что она не умреть прежде последняго, развитаго ею тъла. Нельзя думать, чтобы многократныя рожденія не изнуряли ея, и чтобы наконецъ при которой нибудь изъ смертей она и сама не уничтожилась. Р. 84. С-88. В.

Когда возраженія Симміаса и Кевиса были высказаны, души всёхъ присутствовавшихъ возмутились крайнимъ сомнёніемъ: теперь всё заключили, что либо они—плохіе судьи, либо предметъ надобно почитать неразрёшимымъ, и повидимому возненавидёли вообще философскія разсужденія. Замётивъ это, Сократъ начинаетъ бесёдовать съ Федономъ и нечувствительно вводитъ въ діалогъ новый эпизодъ противъ

ненависти къ умственнымъ изследованіямъ. Намъ непременно надобно побъдить Симміаса и Кевиса, говоритъ онъ; только смотри, чтобъ не сдълаться разсужденіе-ненавидцами, какъ дълаются человъконенавидцами. Ненависть къ людямъ вообще раждается вслъдствіе неблагоразумной и излишней довъренности къ одному или нъсколькимъ человъкамъ, которые обманули насъ. Точно такъ же и ненависть къ изследованіямъ вообще происходить отъ неблагоразумнаго и слепаго увлеченія ръчами нъкоторыхъ людей, тогда какъ впосльдствіи онъ оказались ложными. А кто въ этомъ случав виновать? Гораздо больше тоть, кто безусловно вфрить лжи. Поэтому ненавистникъ разсужденій не долженъ сваливать своей вины на разсужденія, но скоръе долженъ ненавидъть собственное увлечение и порицать себя. Итакъ прежде всего будемъ осторожны, говоритъ Сократъ; не пустимъ въ свою душу той мысли, что будто въ разсужденіяхъ нътъ ничего здраваго: напротивъ сознаемся, что мы-то еще не здравы, и постараемся пріобръсть нужное намъ здоровье. - Сказавъ это, Сократъ приступаетъ къ ръшенію предложенныхъ возраженій. Р. 88. С-91. С.

Сперва онъ опредъляетъ statum quaestionis, то есть, кратко повторяетъ возраженіе Симміаса, что душа, не смотря
на свое превосходство предъ тѣломъ, исчезнетъ первая,
какъ нѣкоторый родъ гармоніи; — потомъ приступаетъ къ
опроверженію мнѣнія Симміасова и опровергаетъ его на
такомъ основаніи, которое уже прежде допущено, какъ несомнѣнное, то есть, на положеніи, что ученіе есть припоминаніе, или что душа существовала до рожденія. Напомнивъ объ этомъ положеніи, Сократъ показываетъ, что понятіе о душѣ, какъ о гармоніи тѣла, вовсе не гармонируетъ съ нимъ; потому что гармонія, будучи результатомъ
тѣлеснаго настроенія, не могла и не можетъ существовать
прежде тѣла или до его рожденія. Если же она существовала прежде тѣла и была гармоніею: то должна была состоять изъ такихъ частей, которыхъ еще не было. Поло-

жимъ однакожъ, что она въ самомъ деле состоитъ изъ частей. Явно, что каково бы ни было настроение ихъ, высоко или низко, хорошо или худо, - душа, какъ гармонія тела, во всякомъ случать должна быть гармонією. Но предположивъ это, мы не откроемъ различія между одною душею и другою, равно какъ между добромъ и зломъ; потому что въ такомъ случав всякая душа, какъ гармонія, будетъ добро, а дисгармонія или эло не найдетъ въ ней себъ мъста. Да и то опять: само собою разумъется, что душа, какъ гармонія тъла, не можетъ разногласить съ тълесными частями, которыхъ напряжение выражается этою самою гармоніею. Между тъмъ мы видимъ, что она часто противится органическимъ дъятелямъ - то строгими обузданіями ихъ, то скорбями, то врачебными средствами и тому подобнымъ. Слъдовательно она есть нъчто божественнъе гармоніи, есть начало господствующее надъ самыми тёлесными частями, настроеніе которыхъ, по митнію Симміаса, должно выражаться гармоніею. Р. 91. D—95. В.

Побъливъ сомнъніе Симміаса и показавъ неосновательность его возраженія, Сократь намфревается потомъ разсмотръть мивніе Кевиса, чтобы и его также привести къ убъжденію въ безсмертіи. Прежде всего онъ подробно раскрываеть смысль Кевисова недоумвнія, что хотя душа долговременнъе тъла, но не погибнетъ ли она, износивъ много тълъ и оставляя послъднее, съ рожденіемъ котораго могло развиться и усилиться въ ней съмя собственнаго ея разрушенія. Потомъ за опреділеніемъ вопроса слідуетъ різшеніе его, и это дълаетъ Сократъ, какъ и прежде противъ Симміаса, посредствомъ обстоятельнаго и полнаго анализа такой мысли, которая давно уже принята была Кевисомъ, то есть, чрезъ разсматриваніе природы допущенныхъ въ душъ идей. Надобно, говоритъ онъ, изслъдовать первое основаніе, на которомъ утверждается жизнь души, коренной источникъ, изъ коего она проистекаетъ, и смотръть, --эмпирически ли-началами видимой природы, можно объяс-

нить это, или дуалистически-поставляя дъятельность началъ природы подъ управление ума, или идеально - находя въ самой душъ залогъ въчнаго ея существованія. Но коснувшись способа эмпирическаго, Сократъ замъчаетъ, что этимъ путемъ философъ не доходитъ до первыхъ начадъ и блуждаеть въ лабиринтъ противоръчій. Правда, говоритъ онъ, следуя руководству опыта, я какъ будто знаю что-то, знаю, напримъръ, что тъло увеличивается отъ принятія пищи, что одинъ человъкъ выше другаго головою, что единица, сложенная съ единицею, даетъ два, и т. п. Но такъ какъ это причины не первыя; то, остановившись на нихъ, я тотчасъ же начинаю противоръчить самъ себъ и полагаю, что между пищею и величиною нътъ ничего общаго, что голова не можетъ быть причиною высоты, что въ понятіи единицъ, сколько бы ихъ ни слагалось, не видно понятія двухъ. Такимъ образомъ оказывается, что я, пока держусь опыта, - вовсе ничего не знаю. Не успъшнъе доходимъ мы до кореннаго источника жизни, опираясь и на началахъ дуалистическихъ. Дуалисты, какъ представляется на первый взглядъ, все хотятъ изъяснить изъ разумной и высшей причины вещей. Такъ Анаксагоръ намфревался все изъяснить изъ ума. Это было бы и хорошо, потому-что тогда я зналь бы мъсто и значение каждой вещи, следовательно зналь бы, что хорошо и что худо: но на дълъ оказывается совсвиъ не то. Въ системъ Анаксагора умъ только полагается, какъ начало устрояющее, а дъйствительными строителями почитаются дъятели матеріальные, слъдовательно опять опытные, которыхъ зависимость отъ ума нисколько не опредълена, и которые даже сродства съ нимъ не имъютъ, подобно тому, какъ жилы и кости-условія моего сидвнія въ темницв - далеко не сродны съ опредвленіемъ судей, предписавшихъ мнъ сидъть здъсь. Итакъ истинная причина жизни души ни для эмпиризма, ни для дуализма недоступна; чувствами видъть ее нельзя, не подвергаясь опасности ослъпнуть. Остается третій способъ-идеальный.

Но и туть опять затрудненіе: сущее само по себъ, какъ послъдняя причина жизни, не можетъ быть предметомъ непосредственнаго созерцанія. Чтобы созерцать его, необходимы образы мышленія (τα είδη), то-есть, идеи, которыми она отображается въ разсудкъ. И если ты допустишь въ немъ бытіе этихъ образовъ или идей, напримъръ, прекрасное само въ себъ, доброе само въ себъ и проч.; то я, говоритъ Сократъ, твердо докажу тебъ истину безсмертія. р. 95 С—102 А.

На указываемомъ основаніи доказательство осуществляется следующимъ порядкомъ мыслей. Все, что признается за прекрасное, надобно почитать прекраснымъ не отъ какихъ нибудь частныхъ свойствъ, а отъ прекраснаго самого въ себъ, поколику первое принимаетъ участіе въ последнемъ. То же должно сказать и о всемъ прочемъ: великое велико отъ величины, малое мало отъ малости, высокое высоко отъ высокости, а не отъ чего другаго; равно какъ два суть два отъ двоицы, а не отъ сложенія или дъленія единицъ. Однимъ словомъ: истинная причина того, что прекрасное прекрасно, великое велико, малое мало, двойственное двойственно и проч., есть прекрасное само въ себъ, великое само въ себъ, двоица сама въ себъ и т. д., поколику, то-есть, что нибудь первое причастно соотвътствующему себъ послъднему, или поколику извъстною дъятельностію мы, какъ говорится, приближаемся къ идев предмета и выражаемъ ее. При этомъ Сократъ намекаетъ на возможность хода какъ отъ предположенія къ слъдствіямъ, такъ и отъ предположенія къ непредполагаемому или самодовольному (къ началу), то есть, намекаетъ на возможность методы аналитической и синтетической и говоритъ, что не должно хвататься то за ту, то за другую и смъшивать ихъ между собою. Утвердивъ положение, что причина каждой вещи есть ея идея, поколику извъстная вещь идеализуется, Сократь далве переходить къ другому положенію, что идев, какъ идев, несвойственно принимать

въ себя что нибудь противуположное, либо самой переходить въ идею противуположную, но что, по приближеніи къ ней противуположнаго, она или удаляется, или исчезаетъ. Напримъръ, черное само въ себъ не можетъ перейти въ бълое само въ себъ и на оборотъ; но когда къ бълому подошло черное, первое убъгаетъ, не уничтожаясь: а иначе бълое сдълалось бы чернымъ и черное бълымъ, какъ Симміасъ, въ сравненіи съ Федономъ и Сократомъ, становится и низокъ и высокъ. При этомъ Сократъ замъчаетъ, что вещь сама въ себъ (идея) не должна быть смъщиваема съ вещію въ явленіи: какъ явленіе, она можетъ переходить изъ одного состоянія въ другое противуположное; а сама въ себъ не сдълается вещію или идеею противною. По раскрытіи этого втораго положенія въ ученіи о природъ идей, идеологъ простирается далье, и въ идеяхъ находить еще одну отличительную черту, что онъ не только сами по себъ не превращаются-противная въ противную, но и не допускають, чтобы даже какая нибудь частная вещь, получивъ общій характеръ извъстной идеи, принимала въ себя нъчто другое, хотя и не противное, однакожъ характеризующееся идеею противною. Мало того, напримъръ, что четъ и нечетъ, какъ идеи взаимно противныя, не принимаютъ въ себя одинъ другаго: они не позволяютъ и того, чтобы два переходили въ три, либо три-въ два, хотя два и три не противуположны между собою, а только охарактеризованы противуположностями, то-есть, четомъ и нечетомъ. Однимъ словомъ: идея нетолько не принимаетъ въ себя идеи противной, но и всего непротивнаго, что приносить съ собою черты, принадлежащія противному. Изложивъ эти мысли, Сократъ вдругъ незамътнымъ для слушателей образомъ является на точкъ заключенія и говоритъ: тълу, поколику оно становится живымъ, всегда сообщается душа, такъ что душа всегда приноситъ жизнь. Но жизни противуположна смерть, и смерти, какъ идеи противуположной, жизнь принять въ себя не можетъ. Следовательно душа, всегда приносящая жизнь, которая никогда не принимаеть въ себя смерти, есть существо безсмертное. То-есть, душъ хотя и не противуположна смерть, какъ тремъ не противуположенъ четъ, но принося съ собою жизнь, которой противуположна смерть, какъ три приносятъ съ собою нечетъ, которому противуположенъ четъ, она не приметъ смерти, а только устранится отъ нея, не переставая существовать въ собственномъ своемъ образъ. Потому, когда тъло принимаетъ образъ смерти, душа, приносящая съ собою жизнь, отръшается отъ тъла и продолжаетъ сохранять свойственный себъ образъ—жизнь. р. 102 В—107 А.

Этимъ важнъйшимъ доказательствомъ безсмертія души Платонъ заключаетъ свое ученіе о философическихъ основаніяхъ, на которыхъ утверждаются надежды, что человъкъ будеть наслаждаться жизнію и по смерти. Теперь повидимому следовало бы ожидать эпилога, или заключитель. ныхъ мыслей Сократовой беседы. Но мы видели, что Платопъ первую половину своего діалога окончилъ эпизодомъ о переселеніи душъ по отръшеніи ихъ отъ тъла. Соотвътственно этому, и вторая половина его заключается также эпизодомо о посмертныхъ наградахъ и наказаніяхъ. Тамъ Сократь пришель къ мысли, что формы существованія душь, по отръшении ихъ отъ тъла, будутъ не однъ и тъ же; а здёсь онъ начертываетъ картину этихъ формъ применительно къ религіознымъ върованіямъ своихъ соотечественниковъ и сказаніямъ греческой минологіи. Душа, отръшившись отъ тъла, говоритъ онъ, въ сопровождении приставленнаго къ ней духа, идетъ въ мъсто, назначенное для произведенія надъ нею суда, а изъ этого мъста, смотря по тому, какою оказалась она, начинается либо ея блужданіе и борьба съ оставшеюся въ ней плотяностію, пока она не вселится въ сообразное себъ тъло, либо ея переходъ въ убъжище покон и блаженства. Но гдъ такія мъста и пристанища душъ?— Здъсь Платонъ, повидимому, спускается до уровня народ-

ныхъ понятій и свою географію, согласно съ цёлію эпизода, излагаетъ такъ: Земля стоитъ неподвижно въ центръ небесной сферы и окружена эспромъ. Она очень велика и низменности ея служатъ мъстомъ осадковъ всего нечистаго и грязнаго, а возвышенности чисты и увънчаны звъздами неба. Мы, люди, живемъ въ глубокихъ впадинахъ, и воздухъ называемъ небомъ, тогда какъ истинное небо и истинная земля — выше осадка, именуемаго воздухомъ. Въ мъстахъ нашего жительства все повреждено и изъъдено: напротивъ на высотахъ, выникающихъ изъ воздуха, все прекрасно и совершенно. На той высокой землъ есть также животныя и люди, пользующіеся воздухомъ, какъ мы водою, и дышущіе эвиромъ, какъ мы — воздухомъ. Бользней они чужды, жизнь ихъ долговременна, въ храмахъ ихъ существенно обитаютъ боги. Та земля проръзана узкими или широкими прокопами, по которымъ льются обильныя воды. Подъ землею же есть множество въчно текущихъ ръкъ воды теплой и холодной, есть даже ръки огня и грязи. Одно изъ ущелій земли, прокопанное сквозь всю ее, называется тартаромъ, въ который сливаются и изъ котораго вытекаютъ всв ръки. Тартаръ есть ущеліе бездонное, гдъ воды находятся въ непрестанномъ колебаніи или движутся то къ одной поверхности, то къ другой. Отсюда необоримые вътры, разливы ръкъ, образование озеръ и морей. Главныхъ водныхъ потоковъ четыре: Океанъ, окружающій землю снаружи, Ахеронъ, изливающійся въ озеро Ахерусію, Пирифлегетонъ, текущій огнемъ и грязью, и Стиксъ или Коцитъ, обладающій чрезвычайною силою. Описавъ такимъ образомъ будущее жилище отшедшихъ душъ, Сократъ говоритъ, что души прежде всего приводятся къ Ахерону и, съвъ на колесницы, какія у которой есть, тоесть, опираясь на свои добродътели и пороки, отправляются къ Ахерусіи. Здёсь онё подвергаются суду, очищаются и потомъ пользуются свободою, либо получаютъ награды; а неисцелимыя повергаются въ тартаръ, откуда одне изъ нихъ никогда не выходятъ, другія же волнами выбрасываются въ Коцитъ, либо въ Пирифлегетонъ и, достигнувъ Ахерусіи, умоляютъ обиженныхъ или убитыхъ ими, чтобы они вошли въ озеро и взяли ихъ. Напротивъ люди, по святости жизни оказавшіеся отличными, освобождаются отъ этихъ подземныхъ мѣстъ и стремятся въ жилище чистое; очистившіеся же философіею переселяются въ мѣста, еще превосходнѣйшія тѣхъ, которыя описаны выше. Такъ вотъ побужденіе употреблять всѣ способы, чтобы быть въ жизни добродѣтельнымъ и разумнымъ. Теперь, прибавилъ Сократъ, пора приступить къ омовенію и потомъ выпить ядъ Р. 107 В—115 А.

Когда Сократъ окончилъ свои разсужденія, Критонъ спрашиваетъ его: не сдълаетъ ли онъ имъ какихъ нибудь порученій?-Отвътъ Сократа на этотъ вопросъ составляетъ эпилого Платонова Федона. Критону хотълось знать, что завъщаетъ имъ Сократъ касательно своихъ дътей и касательно его погребенія. Но на первую половину вопроса философъ отвъчаетъ, что заботящійся о своей душъ, то-есть, приготовляющій ее къ блаженной жизни за гробомъ, и безъ порученія сдълаеть все и для всьхь; а не заботящійся объ этомъ, хотя бы и поручали ему, не сдълаетъ ничего и ни для кого. По отношенію же къ погребенію себя, Сократь шутливо укоряетъ Критона, что бесъда о безсмертіи души не убъдила его въ умершемъ учителъ видъть не Сократа, а только тело Сократово; потомъ обращается къ другимъ ученикамъ и говоритъ имъ: Критонъ поручился судьямъ, что я не уйду изъ темницы; поручитесь теперь вы ему, что я уйду изъ этого бреннаго тъла Р. 115 В.—116 А.

За этимъ эпилогомъ слъдуетъ историческое заключение Федона. Сократъ удаляется въ другую комнату для омовенія. Когда оно было кончено, приводятъ къ нему дътей; онъ говоритъ съ ними и дълаетъ имъ наставленія. Потомъ, отпустивъ ихъ, возвращается къ ученикамъ и, не смотря на увъреніе Критона, что солнце сще не совсъмъ зашло,

приказываетъ подать себъ ядъ, спокойно выпиваетъ его и самъ наблюдаетъ постепенное омертвъніе своего тъла. Р. 116 A-118 A.

Разсмотръвъ ходъ, послъдовательность и связь мыслей въ Платоновомъ Федонъ, мы должны еще обратить вниманіе на философскій характеръ ихъ и показать отношеніе этого діалога къ другимъ сочиненіямъ Платона.

Съ перваго взгляда представляется, что большая часть этого разговора состоитъ изъ положеній философіи пивагорейской, сродненныхъ съ иникою Сократа. Ученіе о переселеніи душъ, понятіе о философіи, какъ о музыкъ, мысль объ очищенім (κάθαρσις) или постоянномъ отръшенім отъ тъла, взглядъ на тъло, какъ на темницу души, все этоположенія пинагорейскія; даже и бестдующія лица: Эхекратъ, Симміасъ и Кевисъ, были нъкогда слушателями Пивагорейцевъ. Но въ Платоновомъ Федонъ философемы Пиоагора направляются къ нравственной цёли, къ возвышенію души подвигами добродътели, къ приготовленію ея для жизни блаженной. Замътно также намърение Платона показать, что пинагореизмъ въ его время потерялъ древній идеально-религіозный характеръ. Извъстно, что и Пивагоръ почиталъ душу гармонією; но подъ этимъ словомъ онъ разумыть внутреннюю, математически опредыляемую дыятельность ся силь. Напротивъ позднъйшіе его ученики, потерявъ изъ виду идеальное начало своего учителя, уклонились къ эмпиризму и, не переставая понимать душу, какъ гармонію, производили ее уже, подобно Аристоксену (Cicer. Tuscul. quaest. 1, 10), изъ напряженія или смішенія стихій организма, а чрезъ то лишали ее самостоятельности. Такимъ образомъ душа, существенная или реальная гармонія Пивагорова, обратилась у нихъ въ формальную и стала въ аналогію съ гармоніею лиры.

Сравнивая Федона съ другими діалогами Платона и, при сравненіи, обращая вниманіе на главнъйшія и существенныя его мысли, мы скоръе всего останавливаемся на Федръ. Федонъ и первая половина Федра заключаютъ въ своемъ содержаніи столько общаго, что кажутся двумя варіаціями одной и той же музыкальной темы; только въ Федръ больше лиризма, а Федонъ есть истинная философская драма: тамъ лиризмъ чрезвычайно веселъ и сопровождается почти непрерывною иронією, а здёсь иронія замёняется ровнымъ и спокойнымъ движеніемъ развиваемаго предмета. По Федру, души въ надмірныхъ пространствахъ сопровождаютъ сонмъ боговъ и вмъстъ съ ними созерцаютъ истинное, доброе и прекрасное; но не умъя управлять непослушными своими конями, падають на землю, ломають себъ крылья и въ наказаніе поселяются въ смертныя тела. По Федону, онъ жили гдъ-то до рожденія и, оттуда принесши съ собою идеи истиннаго, добраго и прекраснаго, здёсь на земль забыли небесныя свои стяжанія. Въ Федръ Сократь говоритъ, что падшія души могутъ мало-по-малу выращать свои крылья и возноситься надъ всёмъ тлённымъ; въ Федонъ, - что онъ въ состояніи мало по малу припоминать домірныя свои идеи и оставлять все земное. Но первый разговоръ для выращенія крыльевъ почитаетъ полезною любовь къ прекрасному въ образахъ чувственныхъ; а последній для припоминанія идей требуеть постепеннаго отрешенія души отъ твла посредствомъ истинной философіи. Тамъ и здъсь душа опредъляется, какъ существо, заключающее въ себъ самомъ источникъ непреходящей жизни; потому что въ существъ ея сокрыты простыя и неизмъняемыя истины, а въ простотъ и неизмъняемости этихъ истинъ дежитъ залогъ безсмертія. Такимъ образомъ и тамъ, и здѣсь человъкъ есть фениксъ, возрождающійся изъ собственнаго праха и, среди безконечнаго ряда превращеній, по своей душъ, существующій тожественно и неизмънно.

Теперь оставалось бы разсмотръть, въ какое время своей жизни Платонъ написалъ Федона. Но прямыхъ, историческихъ указаній на это нътъ ни въ самомъ діалогъ, ни въ сочиненіяхъ другихъ древнихъ писателей. Изслъдованія же

новъйшихъ критиковъ не представляютъ въ этомъ отношеніи заплюченій вполнъ удовлетворительныхъ. Астъ (de vita et script. Plat. p. 157 sq.) полагаетъ, что Федонъ написанъ вскоръ послъ Протагора, Федра и Горгіаса: но разстояніе между временами появленія этихъ трехъ разговоровъ слишкомъ велико; по этому показаніе Аста ничего не опредъляетъ. По Зохеру (въ киигъ того же содержанія), выходъ Федона въ свътъ долженъ былъ относиться ко времени, слъдовавшемъ вскоръ за смертію Сократа: но принимая въ соображение господствующий характеръ учения въ этомъ діалогъ, художественную отдълку его и особенности нъкоторыхъ, введенныхъ въ разговоръ лицъ, нельзя согласиться и съ мивніемъ Зохера. Вскорв посль Сократовой смерти появились, по всей въроятности, Критонъ и Апологія, такъ какъ эти сочиненія имъютъ ближайшее отношеніе къ послъднимъ днямъ аоинскаго моралиста и какъ бы запечатлъваютъ исторію его жизни. Но предметь Федона — уже не жизнь земная, а надежды загробныя: здъсь ръшается вопросъ общій, касающійся не лично Сократа, а всего человъчества; притомъ здъсь и самое ученіе характеризуется чертами философіи больше Платоновой, чёмъ Сократовой. По этому нётъ никакой положительной причины думать, что Федонъ есть раннее произведение Платона, посвященное просто памяти Сократа и служащее къ сохраненію его мыслей о безсмертіи души. Можно догадываться, что этотъ діалогъ написанъ Платономъ уже послъ перваго путешеттвія его въ Италію и Сицилію, потому что, читая Федона, невольно замъчаешь свъжіе следы обстоятельного знакомства Платонова съ тогдашнимъ пивагореизмомъ. Правда, не неизвъстно было ему ученіе Пивагора и до того времени, какъ это ясно видно изъ его Федра; знаемъ также, что пинагорейскую догму о безмертім души высказалъ онъ уже въ Менонъ (р. 81 A sqq. 86 A): но ни въ которомъ изъ этихъ разговоровъ философемы Пивагорейцевъ не сроднены такъ съ теоріею идей, какъ сроднены онъ въ Федонъ. Мое миъніе о времени выхода въ свъть Федона подтверждается и тёмъ, что замёчаемые въ этомъ діалогъ слъды пинагорейскаго ученія, подстроеннаго подъ взглядъ древней Академіи, могли быть выработаны чрезъ чтеніе сочиненій Филодая, который еще прежде смерти Сократа жилъ и училъ въ Өивахъ, и котораго сочиненія куплены были Платономъ въ Нижней Италіи (Boeckh. Philol. p. 18 sqq. р. 22). Поэтому-то, въроятно, главными собесъдниками Сократа въ день его смерти являются Симміасъ и Кевисъ — ученики Филолая, долженствовавшіе лично убъдиться, что ученіе оивскаго ихъ учителя не можетъ быть оправдано, если не найдетъ опоры въ основаніяхъ мудреца авинскаго. Съ тою же конечно целію вводится въ разговоръ и Эхекратъ, по свидътельству Ямблиха, тоже Пивагореецъ. Вообще, если въ Федонъ много пинагорейскаго, а Анины не видъли въ своихъ стънахъ ни Филолая, ни другихъ Пиоагорейцевъ, кромъ Симмінса и Кевиса, то пивагорейское ученіе, по всей въроятности, принесено въ Аттику Платономъ; а это ясно уже указываетъ на время, когда написанъ Федонъ.

## ЛИЦА РАЗГОВАРИВАЮЩІЯ

CORPATE. вагореецъ. Федонъ изъ Элиды. Аполлодоръ.

Кевисъ ( Өивяне, ученики пи-Эхекратъ изъ Фліунта, Пи- Симміасъ вагорейца Филолая. Аниянинъ, другъ и Критонъ ученикъ Сократа. Приставъ одиннадцати судей.

Эхекр. Самъ ты, Федонъ, былъ у Сократа въ тотъ день, 57. когда онъ въ темницъ выпилъ ядъ, или слышалъ отъ кого другаго?

**∞** 

 $\Phi e \partial$ . Я самъ былъ, Эхекратъ.

Эхекр. Что же говориль этоть человъкь предъ смертію? и какъ скончался? Съ удовольствіемъ послушаль бы. Вотъ уже давно и никто изъ Фліунтянъ не отправлялся 1 пожить в въ Анинахъ, и ни одинъ гость во все время не прівзжаль изъ Анинъ, который могъ бы намъ разсказать объ этомъ ясно, - по крайней мъръ болъе того, что Сократъ выпилъ ядъ и умеръ; о прочемъ ничего не говорятъ.

 $\Phi e \partial$ . Такъ вы не знаете и о томъ, какъ происходилъ надъ 58. нимъ судъ?

Эхекр. Да, намъ кто-то сказывалъ, и мы еще удивлялись, что онъ умеръ, кажется, спустя много времени по окончаніи суда. Отчего это было, Федонъ?

<sup>4</sup> έπιχωριάζει. Глаголъ έπιχωριάζειν значить не просто перевзжать куда нибудь, а переселяться, или переменить место жительства. Valckenar. ad Herod. 1. 24, 4,

Фед. Это зависъло отъ случая, Эхекратъ. Случилось, что наканунъ осужденія увънчана была корма корабля, который Авиняне отправляють въ Делосъ.

Эхекр. А что это за корабль?

 $\Phi e \partial$ . Это, по словамъ Авинянъ, тотъ корабль, на которомъ Тезей, привезши нъкогда въ Критъ тъхъ извъстныхъ четырнадцать человъкъ, и ихъ спасъ, и самъ спасся. Разсказывають, будто Анияне въ то время дали объть Аполлов. ну, что они будутъ ежегодно отправлять въ Делосъ священное посольство, если спутники Тезея спасутся 1. Такое-то посольство они всегда и отправляли, да и нынъ еще ежегодно отправляють. Когда же наступить этоть праздникь, по ихъ закону, городъ соблюдается чистымъ, и публичныхъ смертныхъ казней не бываетъ, пока корабль не достигнетъ Делоса и не приплыветъ обратно. Иногда, если путешественниковъ задерживаютъ вътры, это плаваніе совершается въ довольно долгое время. Праздникъ начинается, какъ скоро с. жрецъ Аполдона увънчаетъ корму корабля, что случилось, какъ я сказалъ, наканунъ осужденія. Поэтому для Сократа въ темницъ промежутокъ между осужденіемъ и смертію быль прододжителенъ.

Эхекр. Такъ что же скажешь ты о самой смерти его, Федонъ? Что было говорено и дълано? Кто изъ приближенныхъ находился при этомъ человъкъ? или архонты не позволяли приходить къ нему, и онъ умеръ, не видя друзей?

¹ Обычай Авинянъ ежегодно отправлять въ Делосъ священное посольство основывался на слъдующемъ мивъ: Критскій царь Миносъ, въ отмщеніе за смерть своего сына Андрогея, осадилъ Авины. Доведенные этою осадою до крайности, Авиняне вступили съ нимъ въ условія и, по его требованію, объщались чрезъ каждые восемь лътъ присылать на островъ Критъ по семи дъвочекъ и по стольку же мальчиковъ, для принесенія ихъ въ жертву Минотавру, который и пожиралъ ихъ въ лабиринтъ. Это объщаніе два осымътія исполнялось върно. Но въ третье обреченныхъ авинскихъ жертвъ положено было отправить съ Тезеемъ, чтобы опъ убилъ Минотавра и избавилъ Авипянъ отъ платежа этой кровавой дани. Посылал Тезея съ такою цълю, Авиняне дали обътъ ежегодно отправлять торжественное посольство въ дельфійскій храмъ Аполлона, если Тезей и самъ спасется, и его спутники. Plut. vit. Thesei р. 6 sq. Pausan. 1, 27. р. 67.

В.

Фед. О, нътъ, съ нимъ были нъкоторые, даже многіе. D. Эхекр. Постарайся же расказать намъ обо всемъ съ возможною подробностію, если ничто не отвлекаетъ тебя.

Фед. Я теперь свободенъ и раскажу вамъ тѣмъ охотнѣе, что и для меня нѣтъ ничего пріятнѣе, какъ вспоминать о Сократѣ, самъ ли говорю о немъ, или слушаю другаго.

Эхекр. Да и въ слушателяхъ своихъ, Федонъ, ты найдешь людей, подобныхъ тебъ: такъ постарайся объяснить намъ все, сколько можешь, обстоятельнъе.

Фед. Находясь у Сократа, я испыталь что-то удивитель- Е. ное. Во мив даже не возбуждалось и сожалвнія о другв, тогда какъ онъ быль столь близокъ къ смерти. Онъ казался мнъ, Эхекратъ, блаженнымъ-и по состоянію его духа, и по словамъ: онъ умиралъ столь безтрепетно и великодушно, что и самое отшествіе его въ преисподнюю, думаль я, совершается не безъ божественнаго жребія, что онъ и тамъ будетъ счастливъе, нежели кто другой. Потому-то во мнъ не возбуж- 59. далось ни особеннаго сожальнія, какому следовало бы быть при тогдашнемъ бъдствіи, ни удовольствія - отъ того, что мы по обыковенію, философствовали: а разговоръ былъ въ самомъ дълъ философскій. Напротивъ, живо представляя, что Сократь должень скоро умереть, я питаль какое то странное чувство, какую-то необыкновенную смёсь удовольствія и скорби. Да и всв присутствовавшіе были почти въ такомъ же расположении духа: то смъялись, то плакали,особенно одинъ изъ насъ, Аполлодоръ 1. Ты знаешь, можетъ быть, этого человъка и нравъ его.

Элекр. Какъ не знать.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> И Платонъ, и его современники описываютъ Аполлодора, какъ человъка, сильно преданнаго Сократу и отличавшагося особенною живостію и чувствительностію. Поэтому онъ быстро переходиль отъ радости къ печали и обратно, и нисколько не показывалъ мужескаго хладнокровія, за что въ одномъ мѣстѣ Платонова Симпосіона (р. 173 D.) получилъ прозваніе τοῦ μανικοῦ. Характеръ его и сердце хорошо описываетъ Wolfius (Praefat. ad Symp. р. 41). А Эліанъ (V. Н. 1. 16) забавно разсказываетъ, что Аполлодоръ принесъ въ темницу прекрасное платье, чтобы Сократъ умеръ не иначе, какъ въ красивой одеждѣ.

C.

 $\Phi e \partial$ . Такъ вотъ онъ находился точно въ такомъ состояніи духа; да и самъ я былъ возмущенъ, и другіе.

Эхекр. А кто тогда случился у него, Федонъ?

Фед. Изъ соотечественниковъ пришли: этотъ Аполлодоръ, Критовулъ и отецъ его Критонъ 1, также Гермогенъ, Эпигенъ, Эсхинъ 2 и Антисоенъ 3; пришли еще: Ктизиппъ 4 пеанскій, Менексенъ 5 и другіе соотечественники; а Платонъ, кажется, былъ нездоровъ.

Эхекр. Были и какіе нибудь иностранцы?

 $\Phi e \partial$ . Да; Симміасъ Өивянинъ, Кевисъ  $^6$  и Федондъ, также Эвклидъ  $^7$  изъ Мегары и Терпсіонъ.

Эхекр. А были ли Аристиппъ в и Клеомвротъ?

Фед. Ну нътъ; сказывали, что они находились въ Эгинъ.

Эхекр. Кто же еще быль?

 $\Phi e \partial$ . Кажется, почти только эти.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Критонъ, именемъ котораго названъ одинъ изъ діалоговъ Платона, имълъ четырехъ сыновей: Критовула, Гермогена, Эпигена и Ктизиппа. См. D. Laert. 11. 121. Но упоминаемый здѣсь Гермогенъ, кажется, былъ сынъ Иппоника, братъ Калліаса, о которомъ Heindorf. ad Cratyl. § 3. И присутствовавшій тутъ Эпигенъ былъ не сынъ Критона, а безъ сомнѣнія тотъ, о которомъ упомянуто въ Апологіи Сократа (р. 33 Е. et Xenoph. memor. III. 12. 2), и котораго отецъ былъ Антифонъ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Объ Эсхинъ сократическомъ см. D. Laert. II, 60-64.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Основатель философской школы Киниковъ, подражатель Сократа въ его воздержний и презръніи удовольствій. *Diog. Laert.* VI, 1 — 19. *Aelian*. L. H. 17. 35 al.

<sup>4</sup> Κτηβμηπъ пранійскій, τ. e. έχ Παιανία δήμω τῆς Πανδιονίδος φυλῆς cm. Euthyd, p. 273 A. et Lysid. p. 206 B.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Именемъ этого самаго Менексена названъ извъстный діалогъ Платона. Онъ происходилъ изъ благороднаго дома (см. Lysid. р. 207. С.), рано сталъ ваниматься философіею и слъдовалъ какъ другимъ софистамъ, такъ особенно Ктизиппу. Lys. р. 206.

<sup>6</sup> Симміасъ и Кевисъ—ученики Филолая, были преданнъйшими друзьями Сократа (см. Criton. p. 45 В.).

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Это тотъ самый Эвклидъ, который впослѣдствіи основаль Мегарскую школу, называвшуюся также эристическою или діалектическою. *D. Laert.* 11, 106—11. Онъ Терпсіону читаетъ разговоръ Сократа съ Теэтетомъ въ томъ діалогъ, который надписанъ именемъ Теэтета.

<sup>8</sup> Извъстный основатель киринейской школы. А о Клеомвротъ говорятъ, что прочитавъ Платонова Федона, онъ бросился въ море. Отсюда эпиграмма Каллимаха р. 24.

Эхекр. Такъ чтожъ? о чемъ говорили?

 $\Phi e \partial$ . Я постараюсь пересказать тебѣ все сначала. Мы D. всегда, и въ прежніе дни, имъли обыкновеніе приходить къ Сократу, предварительно собравшись въ то судилище, въ которомъ происходилъ судъ, такъ какъ оно было близъ темницы. Здёсь, разговаривая между собою, мы каждый разъ ожидали, пока отопрутъ темницу; ибо отпирали ее не рано: когда же она была отперта, входили въ Соврату и по большей части проводили съ нимъ цълый день. Но въ послъдній разъ собрались мы гораздо ранве; потому что, выходя изъ темницы вечеромъ наканунъ того дня, узнали, что корабль уже возвратился изъ Делоса, и дали другъ другу объщание Е. сойтись въ извъстномъ мъстъ какъ можно ранъе. Пришли; но сторожъ, обыкновенно отворявшій намъ дверь, вышелъ и сказаль, чтобы мы подождали и не входили, пока Сократъ самъ не позоветъ насъ; потому что теперь, прибавилъ онъ, одиннадцать судей снимають съ него оковы и объявляють, какою смертію въ этотъ день онъ долженъ умереть. Спустя немного послъ того, сторожъ опять вышель и приказаль намъ войти. Входимъ и видимъ Сократа только что освобожден- 60. нымъ отъ оковъ; подлъ него сидитъ Ксантиппа (ты, конечно, знаешь ее) и держить дитя. Какъ скоро она увидъла насъ, тотчасъ подняла вопль и начала говорить все, что говорятъ женщины, напримъръ: о Сократъ! вотъ друзья твои съ тобою и ты съ друзьями - бесъдуете уже въ послъдній разъ. Но Сократъ, взглянувъ на Критона, сказалъ: Критонъ! пусть кто нибудь отведетъ ее домой. Тогда нъкоторые изъ Критоновыхъ слугъ повели ее, а она кричала и ударяла себя въ грудь.

Между тъмъ Сократъ, приподнявшись на скамъъ, подо- в. гнулъ ногу, сталъ потирать ее рукою и, потирая, сказалъ: Друзья! какъ страннымъ кажется мнъ то, что люди называютъ пріятнымъ! Въ какой удивительной связи находится оно съ скорбію, хотя послъдняя, повидимому, противуположна первому! Взятыя вмъстъ, они не уживаются въчеловъкъ: но кто ищетъ и достигаетъ одного, тотъ почти

вынуждается всегда получать и другое, какъ будто эти двъ крайности соединены въ одной вершинъ 1. Если бы С. такая мысль, продолжаль Сократь, представилась Езопу, то онъ, кажется, сложилъ бы басню, что Богъ, желая примирить столь враждебныя противуположности, но не могши это сдълать, сростиль ихъ вершины: слъдовательно, кому досталась одна изъ нихъ, тотъ за нею получаетъ и другую. Вотъ такъ и самъ я—отъ оковъ прежде чувствоваль въ своей ногъ боль; а теперь за болью, кажется, слъдуетъ что-то пріятное. - Клянусь Зевсомъ, Сократъ, подхватилъ Кевисъ, ты хорошо сдълалъ, что напомнилъ мнъ. Меня уже спрашивали и другіе, а недавно и Эвинъ, о тъхъ р. стихотвореніяхъ, которыя ты написалъ, перелагая разсказы Езопа, и о прологъ Аполлону: что это вздумалось тебъ писать стихи, пришедши сюда, между тъмъ какъ прежде ты никогда и ничего не писываль? Если, по твоему мижнію, мив надобно отвъчать Эвину, когда онъ опять спроситъ меня (а я върно знаю, что спроситъ); то скажи, каковъ долженъ быть мой отвътъ. — Отвъчай ему правду, Кевисъ, что я написаль это, не думая быть соперникомъ ни ему, Е. ни его твореніямъ, -- ибо зналъ, что такое соперничество не легко, -- но желая испытать значение нъкоторыхъ сновъ и успокоить совъсть, -- не этою ли часто повельвалось мнъ заниматься музыкою 2. Дёло вотъ въ чемъ. Въ протекшей моей жизни не ръдко повторялся у меня сонъ, который,

¹ Точка зрвнія Сократа здвсь очевидно феноменальная, а заключеніе двлается къ началу ноуменальному Съ этой точки зрвнія человѣкъ—всегда въ противуположностяхъ, доказывающихъ ограниченность его природы самой въ ссбѣ, или то, что чувственное въ немъ ограничено духовнымъ, и наоборотъ. Это-то и есть срощеніе противуположностей въ вершинѣ. Отсюда Сократъ могъ бы также заключить, что чѣмъ живѣе чувствовалось удовольствіе, тѣмъ сильнѣйшее приготовляется чувство скорби.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Помню, что когда вышло первое изданіе моего перевода Платоновыхъ сочиненій, нѣкоторымъ читателямъ не понравилось употребленное здѣсь слово Мусикія (мортикі): Теперь я замѣняю его словомъ музыка, но прошу замѣтить, что подъ именемъ музыки у Платона разумѣются всѣ занятія и искуства, относившіяся къ области Музъ, и что высшимъ изъ этихъ занятій—высшею музыкою онъ почиталъ философію: о гармоніи же звуковътутъ и рѣчи нѣтъ.

представляясь въ разныхъ видахъ, говорилъ всегда одно и то же: Сократъ! производи и преподавай музыку. И я въ прежнее время всёмъ занимался въ той мысли, что къ этому располагаетъ и возбуждаетъ меня сновидение, что какъ на 61. скороходовъ имъютъ вліяніе возбуждатели, такъ на меня, въ моей работъ, -- оно, повелъвавшее заниматься музыкою: ибо философія, думаль я, есть величайшая музыка, и ею долженъ я заниматься. Но потомъ, когда судъ былъ конченъ, а божій праздникъ препятствоваль мнь умереть, - я подумаль: ну что, если сонъ многократно возбуждалъ меня трудиться надъ народною музыкою? вёдь надобно трудиться, а не отвергать внушенія; потому что безопаснье умереть, когда, повинуясь сновидёнію, успокоишь совёсть чрезъ сочиненіе В. стихотвореній. Поэтому сначала я написаль гимнъ богу, которому тогда приносима была жертва; а послъ бога, разсудивъ, что поэту, если онъ хочетъ быть поэтомъ, надобно излагать не разсказы, а вымыслы, и не находя въ себъ способности вымышлять, я переложиль въ стихи первыя попавшіяся мнъ изъ тъхъ басень Езопа, которыя были у меня подъ рукою и въ памяти. Такъ отвъчай Эвину, Кевисъ: да пусть онъ будетъ здоровъ и, если разсуждаетъ здраво, пусть скорфе бфжитъ за мною. Я, какъ видно, отхожу сегодня: такова воля Авинянъ. -- С. Но Симміасъ сказаль: что ты это, Сократь, совътуеть Эвину? Въдь я уже много разъ разговаривалъ съ нимъ и, сколько понимаю, онъ охотно никакъ не послушаетъ тебя.-Почему же, возразилъ Сократъ? развъ Эвинъ не философъ 1?— Кажется, философъ, отвъчалъ Симміасъ. — Слъдовательно захочеть и Эвинъ, и всякій, достойно принимающій участіе въ этомъ дълъ. Конечно, онъ, можетъ быть, не наложитъ на себя рукъ; ибо это, говорятъ, беззаконно. - Тутъ Сократъ

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Эвинъ, — по роду своихъ сочиненій, поэтъ, тѣмъ не менѣе объявляль себя софистомъ и за уроки бралъ съ учениковъ по пяти минъ. Apolog. Xenoph. с. IV. Такъ какъ софистовъ называли и философами, то Сократъ, примъняясь къ народному понятію, не безъ ироніи, конечно, даетъ ему это имя.

Соч. Плат. Т II.

спустилъ ноги со скамьи на полъ и, сидя въ такомъ положеніи, продолжалъ бесъдовать.

Кевисъ спросилъ его: ты говоришь, Сократъ, что наложить на себя руки беззаконно, а между тъмъ философу можно хотъть слъдовать за умирающимъ? - Такъ что же, Кевисъ? развъ ты и Симміасъ не слышали объ этомъ отъ Филолая 1, когда обращались съ нимъ? — По крайней мъръ ничего яснаго, Сократъ. — Впрочемъ и я знаю только по слуху; однакожъ, что слышалъ, того не скрою. Да человъку, собирающемуся перейти въ другую жизнь, и весьма прилично, можеть быть, разсуждать 2 и толковать о ней и о томъ, е. какова она будеть. Кто бы и сталь делать что-нибудь иное нынъ до захожденія солнца? — Такъ почему же говорять, Сократъ, что лишать жизни самого себя беззаконно? Теперешнее твое сужденіе я уже слышаль и оть Филолая, когда онъ жилъ у насъ; знаю и отъ другихъ, что делать этого не надобно: но ясно ни отъ кого и никогда не слыхивалъ. 62. - Должно сильнъе желать, сказаль Сократъ; такъ авось услышишь. Можетъ быть, для тебя покажется удивительнымъ, что это одно изъ всего безусловно справедливо, и что не случается, какъ въ прочихъ дълахъ, чтобы только инымъ дюдямъ и только иногда было лучше умереть, нежели жить, а другимъ другое. Если же человъку лучше з умереть; то ты, въроятно, удивишься, почему бы онъ поступиль нечестиво, благод втельствуя самому себв, и зачвив бы ему ожидать дру-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Филолай, родомъ Кротонецъ, ученикъ Архита, знаменитый философъ ппоагорейской школы, жилъ нъсколько времени въ Өпвахъ и преподавалъ свое ученіе. Здъсь между прочими его слушателями были Спмиіасъ и Кевисъ, прежде чъмъ стали они слушать Сократа.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Μυθολογείν въ этомъ контекств значить не баснословить, а разсуждать о предметахъ темныхъ, сокровенныхъ или метафизическихъ. Сравн. Legg. 1. р. 632 E. Apolog. р. 39 E. Phaedr. р. 279 E. Въ этомъ же смыслв и выше (61. В) слово μύθος противуполагается τῷ λόγῳ.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Скрывыющаяся въ этихъ словахъ мысль Сократа можетъ быть выражена слёдующимъ силлогизмомъ: всё люди желаютъ себё самаго лучшаго (эта восылка Сократомъ опущена); но самое лучшее для людей есть посмертная жизнь; слёдовательно всёмъ людямъ лучше желать умереть.

гаго благодътеля. Тутъ Кевисъ, слегка улыбнувшись, сказалъ: Зевсъ знаетъ, что говоритъ онъ!-Конечно, съ перваго взгляда это можетъ показаться безсмыслицей, замътилъ В. Сократъ; однакожъ въ моихъ словахъ есть некоторый смыслъ. Изреченіе, находящееся въ тайномъ ученіи, что мы, люди, живемъ въ какой-то темницъ, а потому сами собою не должны освобождаться изъ нея и уходить, мнв представляется слишкомъ высокимъ и неудобо-разсмотримымъ: но то, Кевисъ, по моему мнънію, хорошо сказано, что боги суть наши попечители, а мы-одно изъ ихъ стяжаній. Или ты не такъ думаешь, Кевисъ?-Такъ, отвъчалъ онъ.-Но если-С. бы которое-нибудь изъ твоихъ стяжаній, продолжалъ Сократъ, захотъло умертвить само себя, независимо отъ твоего соизволенія на эту смерть; то не прогижвался ли бы ты на него и не подвергъ ли бы его наказанію, какому можешь? — Конечно, отвъчалъ онъ. - Значитъ, благоразуміе требуетъ умерщвиять себя не прежде, какъ тогда, когда богъ пошлеть необходимость, въ какую теперь поставлены мы. -Правда, что такъ, сказалъ Кевисъ; но то твое положение, Сократь, кажется страннымь, будто философамь легко же- D. дать смерти, особенно когда мы одобрили митніе, что Богъ есть нашъ попечитель, а мы его стяжаніе. Люди мудръйшіе не имъютъ причины не скорбъть, оставляя такое служеніе, къ которому они призваны самыми добрыми распорядителями вещей — богами; ибо върно не думаютъ они, что, сдълавшись свободными, лучше позаботятся о самихъ себъ. Глупый, можеть быть, и возразить, что надобно бъжать отъ господина, такъ какъ не умфетъ размыслить, что отъ Е. добраго бъжать никакъ не должно, а должно тъмъ болъе оставаться съ нимъ, и что побъгъ былъ бы дъломъ безумнымъ: но мудрому, кажется, естественно желать всегда быть съ темъ, кто лучше его. Такъ-то, Сократъ; мне представдяется противное тому, что сейчасъ говорилъ ты: людямъ мудрымъ при смерти прилично скорбъть, а радоваться въ этомъ случав свойственно лишь глупымъ. — Выслушавъ

63. это, Сократъ, казалось, былъ доволенъ изслъдовательностію Кевиса и, взглянувъ на насъ, сказалъ: Кевисъ непремънно всегда испытываетъ мысль и съ перваго раза никакъ не върить тому, что кто утверждаеть. — Да и точно, Сократь, подхватилъ Симміасъ, мнъ самому думается, что Кевисъ, по крайней мъръ теперь, говоритъ дъло; ибо съ какою цъдію люди мудрые могли бы бъжать отъ господъ, дъйствительно лучшихъ, нежели сами, и легкомысленно оставлять ихъ? Его ръчь, повидимому, направлена противъ тебя, такъ какъ ты столь равнодушно оставляешь и насъ и боговъ, в. которыхъ самъ же почитаешь добрыми властителями. — Вы правы, сказаль Сократь; я вижу цёль вашихъ словъ: вамъ хочется, чтобы я защищался противъ этого обвиненія, какъ въ судъ. - Совершенно такъ, отвъчалъ Симміасъ. - Хорошо, продолжаль Сократь; постараюсь оправдаться предъ вами успъшнъе, чъмъ предъ судьями. Если бы я не думалъ, Симміась и Кевись, что, во-первыхь, пойду къ инымъ мудрымъ и благимъ богамъ, во-вторыхъ, къ умершимъ людямъ, лучс. шимъ, нежели эти; то былъ бы виноватъ, не скорбя при смерти. Но теперь-знайте, я надёюсь увидёться съ добрыми людьми, хотя не смёю утверждать это слишкомъ рёшительно; а что предстану предъ добрыхъ владыкъ, боговъ, - это, повърьте, могу доказать столь же ръшительно, какъ что-либо другое. Потому-то и не скорблю, а надъюсь, что умершіе существують, и что добрымь изъ нихъ, какъ издревле говорится, гораздо лучше, нежели злымъ. — Такъ что же, Сократь? сказаль Симміась. Питая въ умъ такую р, мысль, ужели ты отойдешь, не передавъ ея намъ? Въдь въ этомъ благъ, думаю, мы всъ должны имъть свою часть. Притомъ, вотъ тебъ и оправданіе, если убъдишь насъ въ истинъ своихъ словъ. — Хорошо, постараюсь, отвъчалъ Сократъ. Но прежде посмотримъ, что такое давно уже, кажется, хочетъ сказать мит Критонъ. — Сказать нечего, Сократъ, кромъ того, что человъкъ, имъющій дать тебъ ядъ, безпрестанно твердитъ мнъ, чтобы ты какъ можно менъе разговаривалъ; потому что разговаривающіе, по его словамъ, слишкомъ разгорячаются, а предъ принятіемъ яда этого быть не должно: въ противномъ случав иногда бываетъ нужно Е. повторять пріемъ два и три раза 1.—Оставь его, сказалъ Сократъ; пусть только готовитъ свое, чтобы дать мнв ядъ—и дважды, а если потребуется, и трижды. — Я-то почти зналъ это, отввчалъ Критонъ; да онъ непрестанно докучаетъ мнв.—Оставь его, сказалъ Сократъ.

Теперь я хочу дать отчетъ вамъ-моимъ судьямъ, что человъкъ, искренно посвящающій жизнь свою философіи, встрътитъ смерть, какъ мнъ кажется, мужественно и съ на- 64. деждою -- по кончинъ, за гробомъ, получить величайшія блага. А какъ это и почему такъ будетъ, Симміасъ и Кевисъ, постараюсь высказать. Для иныхъ, должно быть, незамътно, что люди, истинно преданные философіи, ничего другаго не имъютъ въ виду, какъ только умирать и умереть. Если же такъ, то какая странность-желать этого весь въкъ и скорбъть по достижении той цъли, къ которой давно стремились и готовились! — Тутъ Симміасъ улыбнулся и сказалъ: клянусь Зевсомъ, Сократъ! ты заставляешь меня смъяться, хотя те- в. перь я вовсе не расположенъ къ смъху. Еслибы слышала тебя толпа, то мивніе твое о философахъ показалось бы ей, думаю, очень хорошимъ, и всъ, по крайней мъръ у насъ, похвалили бы ту мысль, что истинные философы желаютъ умереть; потому что и сами они признають ихъ достойными такого жребія. — Да и справедливо похвалили бы, Симміасъ, если бы понимали свою похвалу: но они не знаютъ, умрутъ ли истинные философы, достойны ли они смерти, и какой именно достойны смерти. Оставимъ пока толпу, продолжалъ С. Сократъ, и будемъ разсуждать между собою. Почитаемъ ли

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Петитъ (Observ. miscell. 1, 17), основываясь на одномъ мъстъ Плутарха, старался доказать, что упоминаемый здъсь исполнитель смертнаго приговора одиннадцати судей хотълъ убъдить Сократа, чтобы онъ меньше говорилъ, побуждаясь къ этому не состраданіемъ, а корыстію; ибо, по обычаю, долженъ былъ покупать ядъ на свои деньги и за каждый прісмъ его платить двънадцать драхмъ.

мы что-нибудь смертію? - Конечно, отвъчаль Симміась. - Не есть ли она отръшение души отъ тъла? Умереть не то ли значитъ, что и тъло, отръшенное отъ души, существуетъ особо, само по себъ, и душа, отръшившаяся отъ тъла, существуетъ сама по себъ? Иное ли что-нибудь, или это называется смертію? - Это, а не иное, отвъчаль онъ. - Смотри же, добрякъ, не то ли покажется и тебъ, что миъ: въдь отр. сюда-то особенно мы уразумъемъ предметъ своего изслъдованія. Думаєшь ли, что философу свойственно заботиться о тъхъ, такъ называемыхъ, удовольствіяхъ, которыя состоятъ въ пищъ и питьъ?-Всего менъе, Сократъ, отвъчалъ Симміасъ. - Ну, а объ удовольствіяхъ любви? - Отнюдь ніть. -Что еще? думаешь ли, что такой человъкъ считаетъ уважительнымъ всякое другое попеченіе, относящееся къ тълу? Напримъръ, цънитъ онъ или не цънитъ пріобрътеніе отличной одежды, обуви, и иныхъ украшеній тэла, когда нэтъ Е. большой необходимости пріобрасть ихъ? — Истинный философъ, кажется, не цънитъ этого, сказалъ Симміасъ. -- Слъдовательно, тебъ вообще кажется, продолжалъ Сократъ, что его дъятельность направлена не къ тълу, что онъ, сколько возможно, удаляется отъ него и обращается къ душъ?-Кажется. - Значить, философа можно узнать прежде всего по тому, что онъ-то особенно, -- болъе чъмъ прочіе люди, 65. устраняетъ душу отъ сообщенія съ тъломъ. — Повидимому такъ. - А въдь многимъ, Симміасъ, въроятно представляется, что безъ подобныхъ пріятностей и безъ участія въ нихъ не стоитъ жить, что не заботящійся объ удовольствіяхъ, относящихся къ тълу, живетъ близъ смерти. — Ты говоришь очень справедливо. -- Но что думать о самомъ пріобрътеніи разумънія? Препятствуеть, или нъть, тъло, когда кто береть в. его въ часть для такого пріобрътенія? Я хочу сказать, -- эръніе и слухъ представляють ли людямь какую-нибудь истину, какъ безпрестанно щебечутъ намъ по крайней мъръ поэты? или мы не слышимъ и не видимъничего опредъленнаго? Если же эти чувства невърны и неясны, то прочія и того менъе;

ибо всв они, конечно, хуже этихъ. Или тебъ не кажется?-Безъ сомивнія, отвівчаль онъ.-Итакъ, когда же душа касается истины? спросиль Сократь. Намфреваясь вмёстё съ твломъ изследовать что-нибудь, она, очевидно, бываетъ имъ обманываема. - Твоя правда. - Слъдовательно, если чъмъ, С. то мышленіемъ открывается ей нічто существенное? — Да. - Но мыслить она лучше, въроятно, тогда, когда ничто не безпокоитъ ея, -- ни слухъ, ни эръніе, ни печаль, ни удовольствіе, когда, оставивъ тело и, сколько возможно, удалившись отъ общенія съ нимъ, она бываетъ совершенно одна, сама по себъ, и стремится къ сущему. - Такъ. - Значитъ, р. здъсь дуща философа вовсе не цънитъ тъла и, убъгая отъ него, старается быть сама съ собою?-Думаю.-А что скажешь на слъдующіе вопросы, Симміасъ? Называемъ ди мы что-нибудь справедливымъ, или не называемъ?-Называемъ, клянусь Зевсомъ. - Равнымъ образомъ, - хорошимъ и добрымъ?-Какъ же.-Но такія вещи видаль ли ты когда-нибудь глазами?-Вовсе нътъ, отвъчалъ онъ.-А касался ли ихъ которымъ-нибудь другимъ чувствомъ тъла? (разумъю все подобное, какъ-то: величину, здоровье, силу, -- однимъ словомъ, сущность всего, т. е. что такое самъ по себъ каждый изъ этихъ предметовъ). Тъломъ ли созерцается истин- Е. ная сторона ихъ, или это бываетъ такъ, что кто болъе и основательнъе приготовленъ къ уразумънію разсматриваемаго предмета, тотъ ближе и къ познанію его?-Безъ сомнъ- 66. нія. — А подобное понятіе не тотъ ди пріобретаеть чище, кто будетъ обращаться къ каждому предмету именно одною мыслію, не присоединяя къ размышленію зрѣнія и не увлекая за умомъ никакого другаго чувства, кто будетъ пользоваться просто мыслію, самою по себъ, и постарается уловить каждое сущее, само по себъ, непремънно отказавшись и отъ глазъ, и отъ ушей и, такъ сказать, отъ всего тъла, поколику своимъ участіемъ оно возмущаетъ душу и не позволяетъ ей пріобръсть истину и разумъніе? Не этотъ ли болье, Симміасъ, чъмъ кто другой, постигаетъ сущее?-Ты, Сократъ,

говоришь чрезвычайно какъ справедливо, сказалъ Сим-В. міасъ. — Но изъ всего этого, продолжалъ Сократъ, у людей, сознательно философствующихъ, не должно ли образоваться нъкоторое опредъленное мивніе, такъ какбы они разсуждали между собою следующимъ образомъ: вероятно, есть какая-то стезя, которая въ деле изследованія ведеть насъ съ однимъ умомъ; потому что мы никогда не пріобретаемъ вполнъ того, чего желаемъ и что называемъ истиною, пока облечены въ тъло, и доколъ наша душа смъшана съ этимъ зломъ 1? Въ самомъ дълъ, тъло запутываетъ насъ въ безко-С. нечныя хлопоты и ради того уже, что ему необходима пища; а иногда еще пристаютъ бользни и возбраняютъ намъ входъ къ сущему. Тъло также наполняетъ насъ сладострастіемъ, пожеланіями, страхомъ, различными призраками и многими пустяками: поэтому действительно правду говорять, подъ вліяніемъ тъла и размыслить о чемъ-нибудь некогда. Да и войны, и бунты, и битвы откуда происходять, какъ не отъ тъла и его пожеланій? Въдь всъ войны воспламеняются р. для пріобрътенія имущества; а имущество мы понуждаемся пріобрътать въ пользу тъла, которому рабски служимъ. Такимъ образомъ для философіи-то у насъ и не остается времени. Но послъ всего, если и представляется намъ какой досугъ, и мы обращаемся къ разсматриванію чего-нибудь; то во время изследованій тело непременно опять припутается, произведетъ шумъ, замъшательство и тревогу, такъ что мы и не можемъ уже видъть истину, а только полагаемъ за върное, что когда хотимъ что-нибудь узнать чисто, -- должны отвязаться отъ тъла и созерцать самыя вещи самою 2 душою. Зна-

<sup>4</sup> Сократъ здѣсь стоитъ, очевидно, на писагорейской точкѣ зрѣнія, утверждая, что тѣло есть положительное начало зла, а не просто — планетное препятствіе созерцать истину, сколько она доступна ограниченной человѣческой душѣ. Языческій взглядъ на человѣка не могъ возвыситься къ мысли объ источникѣ зла въ самой душевной его природѣ, независимо отъ тѣла, и ввести въ сознаніе порчу, которою заражена его душа, со всѣми ея силами и съ самымъ умомъ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Есть, то-есть, въ нашей душт нтчто такое, долженъ быль бы сказать

читъ, разумъніе, которое почитаемъ предметомъ своего желанія и любви, мы, по всей въроятности, пріобрътемъ тогда, Е. когда умремъ, а въ жизни не найдемъ его; потому что если съ тъломъ нельзя ничего узнать чисто, то выходитъ одно изъ двухъ: знаніе или никогда не возможно, или возможно по смерти, такъ какъ по смерти, а не прежде, душа будетъ существовать сама по себъ, безъ тъла. Живя же, мы только въ той 67. мъръ, какъ видно, становимся ближе къзнанію, въ какой наименъе, кромъ крайней необходимости, обращаемся и сообщаемся съ тъломъ, и не оскверняемся его природою, но очищаемся отъ него, доколъ самъ Богъ не отръшитъ насъ. Сдълавшись такимъ образомъ чистыми, чрезъ отръшение отъ безсмыслія твла, мы, ввроятно, сойдемся и съ подобными намъ существами и сами собою узнаемъ все простое (а простое, В. навърно, и есть истина); ибо нечистымъ касаться чистаго едва ли позволено. Это-то, Симміасъ, должны говорить другъ другу и проповъдывать всъ, прямо любознательные. Или тебъ не такъ кажется? Всего болье, Сократъ. Если же такъ, другъ мой, продолжалъ Сократъ; то, отходя туда, куда отхожу я, можно смело надеяться, что тамъ скорее, чъмъ гдъ-нибудь, мы вполнъ пріобрътемъ то, ради чего такъ много трудились въ протекшей своей жизни. Поэтому пред- с. писанное мит теперь переселеніе сопряжено съ доброю надеждою для всякаго, кто увъренъ, что его умъ какбы очищенъ и приготовленъ. - Безъ сомнънія, сказалъ Симміасъ. -А очищение не въ томъ ли состоитъ, какъ мы давно говоримъ, чтобы душа наиболъе отдълялась отъ тъла и привыкала изъ всвхъ частей его собираться и сосредоточиваться въ самой себъ, чтобы, по мъръ возможности, и въ настоящее время, и послъ, жила она сама собою, освободившись р. отъ тъла, какъ изъ темницы? — Безъ сомнънія, отвъчаль онъ. -- Но не это ли именно, не отръшение ли и отдъление души отъ тъла, называется смертію?—Разумъется, сказаль

Сократъ, что, не смотря на раставніе ея природы, нудитъ ее пресавдовать истину, какбы законное ся достояніе.

онъ. - Отрешить же ее, говоримъ, всегда стараются преимущественно тъ, которые истинно философствуютъ, поколику занятіе философовъ въ томъ и состоить, чтобы отрѣшать и отдълять душу отъ тъла 1. Или нътъ? — Явно. — Итакъ не смъшно ли было бы, какъ я говорилъ сначала, еслибы человъкъ, своею жизнію приготовляясь стать сколько можно ближе къ смерти, началъ скорбъть, когда смерть пришла Е. бы къ нему? Не смъшно ли было бы? - Какъ не смъшно? -И въ самомъ дълъ, Симміасъ, люди, истинно философствующіе стремятся умереть, и смерть имъ менте страшна, чъмъ кому-нибудь. Суди по этому: кто непрестанно досадуетъ на свое тъло и желаетъ имъть душу саму по себъ, а случись это, — боится и скорбить; тотъ не безумень ли, что безъ радости отходить туда, гдв есть надежда удовле-68. творить желанію цілой жизни (предметомъ желанія было разумвніе) и освободиться отъ сотоварища, на котораго онъ досадуетъ? Многіе, разлученные смертію съ людьми, которыхъ они любили, --- съ женою, съ дътьми, охотно согласились бы сойти въ преисподнюю, - въ той надеждъ, что тамъ увидятся и будутъ вмъстъ съ милыми существами: какъ же скорбъть и невесело отходить умирающему, когда онъ дъйствительно любитъ разумъніе и сильно проникнутъ в. тою надеждою, что оно нигдъ не пріобрътается столь совершенно, какъ въ преисподней? Въдомо такъ, другъ мой,лишь бы то быль истинный философъ; ибо ему живо представляется, что чистое разумъніе для него нигдъ такъ не доступно, какъ тамъ. Если же сейчасъ сказанное мною справедливо; то не великое ли было бы безуміе такому человъку бояться смерти? - Въ самомъ дълъ великое, клянусь

¹ Само собою разумѣется, что это — философія жизни, а не отвлеченная наука. У Сократа теорія и практика не должны были отдѣляться: знаніе безъ дѣла, по его мнѣнію, есть незнаніе, а дѣло безъ знанія есть произведеніе случая, или явленіе, происходящее θεία μοτρα. Но чтобы мысль Сократа о философія, какъ объ отдѣленіи души отъ тѣла, совершенно оправдалась, надлежало бы только сказать, что истинный философъ долженъ отрѣшать душу отъ пожеланій, направленныхъ къ тѣлу.

Зевсомъ, Сократъ, отвъчалъ Симміасъ. — Итакъ, не есть ли это для тебя достаточный признакъ, сказалъ Сократъ, что человъкъ, скорбящій при смерти, быль любителемъ не мудрости, а тъла? Любитель же тъла, извъстно, любитъ С. и деньги и честь, то-есть, либо что-нибудь одно изъ двухъ, либо то и другое. - Конечно бываетъ такъ, какъ ты говоришь, отвъчаль онъ. - А не правда ли, Симміасъ, что людямъ съ философскимъ расположеніемъ очень свойственно и такъ называемое мужество?-Непремънно, сказалъ онъ.-Не имъ ли однимъ, -- уничижителямъ тъла, провождающимъ жизнь въ философіи, свойственна и разсудительность, которую многіе поставляють именно въ томъ, чтобы не увлекаться пожеланіями, но вести себя скромно и благочинно?-Необходимо, отвъчалъ онъ. - Въдь если ты захо- р. чешь представить себъ мужество и разсудительность не въ такихъ людяхъ, продолжалъ Сократъ, то онъ покажутся тебъ чъмъ-то страннымъ. Почему же, Сократъ? Внаешь ли, отвъчаль онъ, что смерть, по мнънію всъхъ другихъ, есть одно изъ ведикихъ золъ? — И очень. — Значитъ, тъ мужественные, когда подвергаются смерти, подвергаются ей изъ страха болъе великихъ золъ?-Правда.-Слъдовательно, всъ, кромъ философовъ, бываютъ мужественны изъ боязни и страха. А быть мужественнымъ по причинъ стра- Е. ха и робости въ самомъ дълъ странно. - Безъ сомнънія. -Что еще? не таковы ли и благонравные между ними? то-есть, не изъ невоздержанія ли они разсудительны? Мы хоть и говоримъ, что это невозможно, однакожъ, при такой нельпой разсудительности имъ свойственно нъчто подобное; потому что, боясь лишиться однихъ удовольствій и желая ихъ, они, изъ угожденія имъ, воздерживаются отъ другихъ. Служение удовольствіямъ называется, конечно, невоздержаніемъ: и однакожъ, служа однимъ удовольствіямъ, они одерживаютъ верхъ надъ другими; а это и походитъ на сказанное 69, нами, что они бываютъ разсудительны какбы чрезъ невоздержаніе. — Въ самомъ діль походить. — Между тімь для

добродътели, добрый Симміасъ, была бы правою не та мъна, чтобы мънять удовольствія на удовольствія, скорби на скорби, страхъ на страхъ, большее на меньшее, будто монеты. Нътъ, настоящая монета, на которую надобно мънять все, здъсь од-В. на-разумъніе: ею и за нее покупается и продается дъйствительно-и мужество, и разсудительность, и справедливость, и вообще истинная добродътель, независимо отъ того, чувствуется ли при этомъ удовольствіе, либо страхъ, и прочее тому подобное, или не чувствуется. Когда же тв качества отдвлены отъ разумънія и промъниваются одно на другое, - подобная добродътель не будетъ ли обманчивымъ призракомъ, въ сущности дъломъ рабскимъ, не заключающимъ въ себъ ничего С. здраваго и истиннаго? Истинное-то не есть ли въ сущности очищение отъ всего такого? Не должно ли назвать и разсудительность, и справедливость, и мужество, и самое разумъніе нъкоторымъ очищеніемъ 1? Надобно полагать, что и тъ учредители таинствъ были не плохіе люди, когда давно уже гадали<sup>2</sup>, что кто сойдетъ въ преисподнюю неосвященнымъ и несовершеннымъ, тотъ будетъ лежать въ тинъ, а очищенный и совершенный, пришедши туда, станеть жить съ богами. Служители таинствъ говорятъ, что носителей баху-D. совыхъ жезловъ з много, да Бахусовъ-то мало. А эти, по моему мивнію, суть не кто другіе, какъ истинные философы. Отъ нихъ-то и я, сколько могъ, не отставалъ въ своей

¹ Очищеніе, по изслідованіямъ Крейцера (Symb. VI, 347), почиталось первою степенью посвященія въ таинства. Өеонъ смирнскій говоритъ (Mathem. p. 18), что такихъ степеней было пять: первая — хадарно́, вторая — ἡ τῆς τελετῆς παράδοσις, третья — ἐποπτεία, четвертвя — ἀνάδεσις καὶ στεμμάτων ἐπίθεσις, пятая — τὸ θεοφιλές καὶ θεοῖς συνδίαιτος εὐδαιμονία.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Олимпіодоръ полагаетъ, что здѣсь указывается на слова одного мистическаго сочиненія, котораго авторомъ почитали Орфея. См. Fragment. *Orph.* p. 509. *Herm.* Hymn. in Cerer. 485.

<sup>3</sup> Вакхами называли также служителей и жрецовъ Діониса, совершавшихъ его оргіи. Эти Вакхи, при совершеніи оргій, носили жезлы съ зажженными факелами. Ό βακχευς δ'έχων πυρσώδη φλόγα πεύκας εκ νάρθηκος άτσες... Schol. ad Aristoph. Equit. 406. Barnes. ad Euripid. Boeckh. 145 sqq. Значеніе Платоновыхъ словъ Фишеро выражаетъ такъ: multi prae se ferunt amorem et studium philosophiae, sed pauci sunt vere philosophi.

жизни, но всячески старался присоединиться къ нимъ. Стараніе мое было ли правильно и успѣшно — узнаемъ ясно, пришедши туда, — узнаемъ, какъ мнѣ кажется, скоро, если будетъ угодно Богу. Вотъ мое оправданіе, Симміасъ и Кевисъ, прибавилъ Сократъ. Я справедливо не жалуюсь и не скорблю, оставляя васъ и здѣшнихъ господъ; ибо надѣюсь, что и тамъ не менѣе, чѣмъ здѣсь, встрѣчусь съ добрыми Егосподами и друзьями, хотя толиѣ это и не вѣрится. Прекрасно было бы, если бы мое оправданіе убѣдило васъ болѣе, нежели авинскихъ судей.

Противъ этихъ словъ Сократа Кевисъ возразилъ: о всемъ прочемъ, Сократъ, ты говоришь хорошо; но что касается до души, то люди въ этомъ отношеніи очень недоумъвають, — 70. существуетъ ли она гдъ-нибудь, по отръшеніи отъ тъла, или разрушается и уничтожается въ тотъ самый день, въ который человъкъ умеръ, то-есть, отръшившись отъ тъла и вышедши изъ него, разсвевается, какъ воздухъ или паръ, тотчасъ удетаетъ, и уже нигдъ отъ нея и ничего нътъ. Конечно, еслибы она въ самомъ дълъ сосредоточивалась въ себъ и избавилась отъ тъхъ золъ, о которыхъ ты теперь разсуждаль; то мы имъли бы великую и прекрасную надежду, что слова твои, Сократь, истинны. Но для этого требуется, в. можетъ быть, не мало успокоенія и въры, что душа умершаго человъка существуетъ, и что въ ней есть какая-то сила и разумъніе. - Правда, Кевисъ, сказалъ Сократъ. Такъ чтоже дълать? не хочешь ли, потолкуемъ, въроятна моя мысль, или нътъ?--Что касается до меня, отвъчалъ Кевисъ, то я съ удовольствіемъ послушаль бы, каково твое объ этомъ мижніе? -Мнъ кажется, никто, сказалъ Сократъ, даже и писатель комедій, слушая меня въ эту минуту, не скажетъ, что я пусто- С. словлю, - веду ръчь не о томъ, о чемъ должно. Итакъ, если хочешь, надобно изследовать. А изследуемъ, существуютъ ли души умершихъ людей въ преисподней, или нътъ, вотъ какимъ образомъ. Есть преданіе, самое древнее, какое только помнимъ, что, переселившись туда, онъ живутъ тамъ, и потомъ

опять приходять сюда и происходять изъ умершихъ. Если это справедливо, если, то-есть, живые происходять изъ умершихъ, р. то какъ же не существують наши души тамъ? Въдь не существуя, онъ не произошли бы; и мы имъли бы достаточный признакъ тамошняго ихъ существованія, еслибы для насъ въ самомъ дълъ было ясно, что онъ перешли въ жизнь не откуда болье, какъ изъ умершихъ: а когда этого нътъ, то нужно какое-нибудь иное доказательство. - Безъ сомнънія, сказаль Кевисъ. - Впрочемъ, чтобы легче понять это, наблюдай нетолько надъ людьми, продолжалъ Сократъ, но и надъ всеми животными и растеніями, -- вообще надъ всёмъ, въ чемъ вилимъ Е. происходимость. Не такъ ли все бываетъ, что противное происходитъ изъ противнаго, если ему есть что-нибудь противуположное, какъ, напримъръ, похвальное-постыдному, справедливое -- несправедливому, каковыхъ противуположностей безчисленное множество? Разсмотримъ-ка, не необходимо ли, чтобы вещи, противныя чему-нибудь, происходили не изъ чего болъе, какъ изъ противнаго себъ. Если, напримъръ, что-нибудь сдълалось большимъ, то не необходимо ли надлежало этому сперва быть меньшимъ, а потомъ возрасти 71. до большаго? — Да. — А когда что-нибудь есть меньшее, сперва оно, конечно, было большимъ, потомъ уже стало меньшимъ? — Такъ, сказалъ онъ. — Подобнымъ образомъ изъ сильнъйшаго происходить слабъйшее, изъбыстръйшаго медденнъйшее. — Безъ сомнънія. — Что же далье? Если вешь сдълалась хуже, то не изъ лучшей ли?-Изъ чего же иначе? -Значить, мы удовлетворяемся тымь положениемь, заключиль Сократь, что все происходить такъ, противное изъ противнаго 1?-Безъ сомнвнія.-Но что еще? нвтъ ли чего-

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Въ этомъ мъстъ Платонъ почитаетъ необходимымъ происхожденіе противнаго изъ противнаго въ смыслъ происхожденія матеріальнаго, а не формальнаго. По матеріи, вещи непрестанно измъняются — увеличиваются и уменьшаются: но причина того, что онъ — велики или малы, заключается не въ матеріи, а въ идсъ величины или малости, поколику та или другая идея становится формою извъстной вещи *чрезь присущіе* (διὰ τῆς παρουσίας). Малое не мало безъ великаго; малое мало и не изъ великаго: но какъ скоро съ

нибудь, занимающаго средину между всеми парами противуположностей, такъ какъ при двухъ противныхъ бываетъ два перехода, то-есть, отъ перваго противнаго во второе, и отъ В. втораго въ первое? Напримъръ, между большимъ и меньшимъ есть и возрастаніе и умаленіе, и мы говоримъ, что одно растеть, другое умаляется. - Да, отвъчаль онъ. - Значить, и разделяться, и смешиваться, и охлаждаться, и согръваться - все такимъ же образомъ. Хотя словами мы иногда и не выражаемъ этого, однакожъ на дълъ необходимо, чтобы одно взаимно происходило изъ другаго и чтобы переходъ быль обоюдный. -- Конечно, сказаль онъ. -- Что же те- с. перь? продолжаль Сократь: жизни противуполагается ли нвчто такъ, какъ бодрствованію — сонъ? — Безъ сомнвнія, отвъчаль онъ. - А что именно? - Смерть, сказаль онъ. -Следовательно, жизнь и смерть, если оне взаимно противуположны, происходять обоюдно, и между ними двумя бываетъ двоякое происхожденіе? -- Какъ же иначе? -- Итакъ я, сказаль Сократь, приведу тебъ одну изъ такихъ паръ, о которыхъ сейчасъ упоминалъ, и укажу на ея переходы; а ты приведи другую. Я говорю: «сонъ и бодрствованіе», и утверждаю, что изъ сна бываетъ бодрствованіе, а изъ бодрствованія—сонъ; происхожденія же ихъ суть: дремать и про- п буждаться. Довольно для тебя, или нътъ? спросиль онъ. -Очень довольно. — Скажи же и ты такъ о жизни и смерти. Не говорилъ ли ты, что жизнь противна смерти? -- Говорилъ. - И онъ бываютъ одна изъ другой? - Да. - Что же бываеть изъ живущаго? -- Умершее, сказаль онъ. -- А потомъ изъ умершаго, спросилъ Сократъ?-- Необходимо согласиться. что живущее, отвъчалъ Кевисъ.—Значитъ, изъ умершихъ, Кевисъ, бываютъ вещи живыя и существа живущія? — Кажется, сказаль онъ. — Следовательно, наши души находят- в ся въ преисподней 1? заключилъ Сократъ. — Въроятно. —

чъмъ-нибудь, что не считаетъ себя малымъ, сопоставляется великое, — изъ того, что не считало себя малымъ, тотчасъ является малое.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Изложенное здъсь доказательство безсмертія души основывается на гипотезъ до-мірнаго существованія душъ, которую Пиоагоръ и Платонъ при-

Равнымъ образомъ и изъ двухъ происхожденій не явно ли по крайней мъръ одно? Напримъръ, умираніе явно или нътъ? - Конечно явно, отвъчалъ онъ. - Такъ что же намъ сдълать? продолжаль Сократь: не придать ли ему происхожденія противуположнаго? Неужели въ этомъ отношеніи природа хрома? Умиранію не необходимо ли противуположить какое - нибудь происхождение? — Совершенно необхолимо, сказаль онъ. — Какое же? — Оживаніе. — Но если 72. есть оживаніе, продолжаль Сократь; то оно, -- это оживаніе, не будеть ли перехождениемъ мертвыхъ въ существа живущія? — Конечно, будеть. — Значить, мы согласились и въ томъ, что существа живущія не менье бывають изъ мертвыхъ, какъ и умершія изъ живущихъ? А если такъ, то, кажется, имбемъ достаточный признакъ, что души умершихъ необходимо должны гдё - нибудь существовать, откуда могли бы снова произойти. — Изъ признанныхъ положеній. Сократь, повидимому, необходимо следуеть. — И замъть, Кевисъ, сказаль онъ, что тъ положенія мы признали, думаю, не безразсудно. Въдь если не противупоста-В. вить одного происхожденія другому, такъ, чтобы они совершали кругъ, но допустить производимость только въ одностороннемъ направленіи - отъ противнаго къ противному, не поворачивая ея снова отъ последняго на первое; то знай, что наконецъ все будетъ имъть одинъ и тотъ же

знавали какъ несомивниую истину. Они предполагали, что души всвхъ отдъльныхъ лицъ, какія были, есть и будутъ, суть жительницы міра духовнато или ноуменальнаго, и число ихъ—опредвленное, всегда одно и то же, не увеличивается и не уменьшается. Эти души переходятъ въ міръ явленій по зачатіи и чрезъ рожденіе твла, а по разрушеніи твлеснаго состава, опять возвращаются въ свое отечество—міръ ноуменальный, но возвращаются уже съ нажитыми на землв нравственно-хорошими, или нравственно-худыми свойствами, и потому послв смерти получають или награды, или наказанія. Теорію о до-мірномъ существованіи душъ Платонъ основываль на теоріи мдей, которыя приписываль душъ, какъ нвчто предметное, полученное ею въ мірв духовномъ, и которыя возбуждаются въ ней чрезъ припоминаніе. Отсюда, философски изслъдывать истину вначитъ припоминать ее, или вводить въ сознаніе богатство познаній, которыми душа наслаждалась въ царствъ ноуменовъ.

видъ, все придетъ въ одно и тоже состояніе, - и происхожденія прекратятся. - Какъ это говоришь ты, спросиль онъ? — Мои слова понять не трудно, отвъчалъ Сократъ. Если бы, напримъръ, засыпаніе существовало, а противуположнаго ему, то-есть, пробужденія отъ сна не было: то, знаешь, сказаніе объ Эндиміонъ 1 показалось бы наконецъ С. пустымъ и потеряло бы смыслъ; потому что и все прочее, подобно ему, находилось бы въчно въ состояніи сна. Когда же бытія только смъшивались бы, а не раздълялись, вскоръ вышлобы Анаксагорово: «всъ вещи вмъстъ» 2. Такъто и здёсь, любезный Кевисъ: еслибы все живущее умирало и, умерши, сохраняло свой образъ смерти, а не ожи- D. вало снова; то не необходимо ли, чтобы наконецъ все умерло и ничто не жило? Пусть одно живущее происходить отъ другаго: но какъ скоро оно умираетъ, то какимъ способомъ и всему не сдълаться бы жертвою смерти? - Миъ кажется, нътъ такого способа, Сократъ, отвъчалъ онъ. По моему мивнію, ты говоришь совершенно справедливо. — Да, Кевисъ, продолжалъ Сократъ, это, думаю, върнве всего, и мы не обманываемся, допуская такую истину. Въ самомъ дълъ есть и оживание и происхождение живаго изъ мертваго; есть и души умершихъ, и добрымъ изъ нихъ Е. хорошо, а злымъ худо.

Да то же самое, Сократъ, вытекаетъ и изъ другаго основанія, подхватилъ Кевисъ, если только справедливо, что ты часто говаривалъ, то-есть, что ученіе есть не болье, какъ припоминаніе. Отсюда, кажется, необходимо слъдуетъ, что то, что теперь припоминаемъ, мы знали когда-то прежде; а это было бы

<sup>&#</sup>x27; Эндиміонъ, по сказанію греческой минологіи, взитъ былъ Зевсомъ на небо; но потомъ, за связь съ Діаною, сброшенъ оттуда на землю и погруженъ въ въчный сонъ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Анаксагоръ училъ, что прежде существованія отдъльныхъ вещей всъ разнородныя стихіи матеріальнаго міра, или такъ называемыя оміомеріи, находились въ состояніи совершенной слитности. Объ этомъ онъ написалъ книгу, которая начиналась такъ: ὁμοῦ πάντα χρήματα ῆν, νοῦς δ' αὐτὰ οιῆρε καὶ διεκόσμησε Diog. Laert. 11 6.

невозможно, еслибы наша душа до своего явленія въ обра-73. зъ человъка нигдъ не существовала. Такъ вотъ и поэтому она должна быть нвчто безсмертное. - Но чвмъ же это доказывается, Кевисъ? спросилъ Симміасъ. Приведи мив на память, потому что въ настоящее время я не очень помню. --Это доказывается однимъ прекраснымъ основаніемъ, сказалъ Кевисъ, что люди, когда хорошо предлагаютъ имъ вопросы, сами ръшаютъ ихъ, какъ надобно, чего они, конечно, не могли бы сдълать, еслибы не имъли въ себъ знанія и в. правильнаго смысла. Особенно, когда приводять ихъ къ чертежамъ и другому тому подобному, -- тотчасъ же видно, что дъло такъ бываетъ 1. — А если не убъждаещься этимъ, Симміасъ, сказалъ Сократъ, то смотри, не согласишься ли съ нами, изследывая предметь воть какимь образомь. Ты ведь не въришь, что такъ называемое учение есть припоминание? - Не то что не върю, отвъчалъ Симміасъ, но имъю нужду именно въ томъ, о чемъ теперь ръчь, — въ припоминаніи. Впрочемъ изъ словъ Кевиса я уже почти вспомнилъ и убъжденъ, хотя тъмъ не менъе послушалъ бы, какъ ты будешь С. объ этомъ говорить. - Вотъ какъ, отвъчалъ онъ. Мы, конечно, согласимся, что тотъ, кто припоминаетъ что-нибудь, прежде когда-то долженъ быль знать это. - Безъ сомнънія, отвъчалъ онъ. — Значитъ, согласимся также, что пріобрътенное этимъ способомъ знаніе есть припоминаніе. А какой способъ я разумъю? Кто, или увидъвъ, или услышавъ, или принявъ что-нибудь инымъ чувствомъ, узналъ не одно это, но пришелъ къ мысли и о другомъ, знаніе чего не то же. а отлично отъ перваго; тому не въ правъ ли мы приписать воспоминаніе о вещи, пришедшей ему на мысль?-Какъ это D. говоришь ты, Сократъ? — Напримфръ такъ: знаніе человъка и лиры, върно, различно?—Какъ же не различно?—А не извъстно ли тебъ, что друзья, видя лиру, платье, или что другое, обыкновенно употребляемое ихъ любезными, испытыва-

<sup>4</sup> Кевисъ, повидимому, указываетъ здѣсь на извѣстное мѣсто въ Платоновомъ Менонъ р. 31 sqq.

ють следующее: они узнають лиру и въ мысляхъ представляють любимаго человъка, которому принадлежить она? Не есть ли это припоминаніе? Такимъ же образомъ, кто часто видитъ Симміаса, тотъ вспоминаетъ и о Кевисъ. Подобныхъ примъровъ можно найти множество. – Да, очень много, клянусь Зевсомъ, сказалъ Симміасъ. — Такъ не есть ли это нъ. Е. которое припоминаніе, спросиль Сократь, — особенно когда оно испытывается въ отношеніи къ тъмъ предметамъ, о которыхъ, по давности времени и отсутствію мысли, мы уже забыли?-Везъ сомнёнія отвёчаль, онъ.-Чтожь? продолжаль Сократъ: значитъ, при видъ нарисованнаго коня или нарисованной лиры, можно вспомнить о человъкъ, и при видъ нарисованнаго Симміаса—о Кевисъ.—Конечно.—Но нельзя ли, при видъ нарисованнаго Симміаса, вспомнить и о самомъ Сим-74. міась? — Разумъется, можно, сказаль онъ. — И припоминаніе о всемъ этомъ не вызывается ли какъ подобными, такъ и неподобными предметами?-Вызывается.-А когда кто вспоминаетъ о чемъ-нибудь по подобію 1; тогда не необходимо ли ему притомъ думать, чего недостаетъ, либо что есть подобнаго въ той вещи, о которой онъ вспомнилъ? — Необходимо, отвъчаль онъ. — Смотри же, продолжаль Сократь, такъ ли это? Мы въдь говоримъ, что есть нъчто равное - разумъю не кусокъ дерева, равный другому куску, или камень-камню или что-нибудь иное въ этомъ родъ; нътъ, а отличное отъ всего этого, - равное само по себъ, самое понятіе равенства:

<sup>4</sup> По ученію Платона, міръ видимый есть отпечатокъ, или проявленіе міра невидимаго, ноуменальнаго. Въ мірѣ ноуменальномъ все отдѣльное существуетъ, какъ бытіе само въ себѣ—идеально. Душа въ домірномъ своемъ бытіи созерцала всѣ вещи въ идеяхъ;—и теперь, въ мірѣ явленій, предметы своими свойствами только возбуждаютъ въ ней эти идеальные прототипы. Но бывъ возбуждены, они въ свою очередь служатъ для человѣка масштабомъ, или началомъ повѣрки свойствъ, обнаруживаемыхъ здѣшними явленіями. Само собою разумѣется, что этимъ ученіемъ совершенно изгоняется отвлеченное понятіе. Никакая общность не происходитъ изъ частностей, а только возбуждается ими. Равенство не есть отвлеченіе отъ нѣсколькихъ вещей, найденныхъ равными; а напротивъ, онѣ признаются равными или неравными отъ пробудившейся идеи равенства.

В. говоримъ или нътъ? — Разумъется, говоримъ, клянусь Зевсомъ, сказалъ Симміасъ. — И мы знаемъ его, — это равное само по себъ? - Конечно, отвъчалъ онъ. - Откуда же у насъ это знаніе? Не изъ того ли, о чемъ сейчасъ упоминали? Именно, не чрезъ знаніе ли равныхъ, или деревъ, или камней, или чего-нибудь въ этомъ родъ, пришли мы къ тому, отличному отъ перваго знанія? Или оно, по твоему мивнію, не отлично? Разсуди еще такъ: не правда ли, что равные камни и дерева иногда хоть и тъ же самые, а принимаютъ раздичный видъ и являются то равными, то неравными? — Безъ сомнънія. — Чтожъ? значить, равное само по себъ иног-С. да кажется тебъ неравнымъ? равенство-не равенствомъ?-Отнюдь нътъ, Сократъ. - Такъ видно, равныя и равное само по себъ-не одно и то же? сказаль онъ.-По мнъ, никакъ не одно, Сократъ. - Однакожъ знаніе о томъ равномъ, продолжаль онь, ты придумаль и получиль именно изъ этихъ равныхъ, отличныхъ отъ перваго? - Твои слова очень справеддивы. Сократь, отвъчаль Симміась. - И притомъ, оно или подобно тъмъ, или неподобно? - Конечно. - Но это все равно, заключилъ онъ: во всякомъ случать, если, видя одно, ты D. вмъстъ придумываешь другое, подобное ли то, или неподобное; то твое придумывание необходимо должно быть воспоминаніемъ. — Безъ сомивнія 1. — А что такое вотъ это? спросилъ онъ. Не испытываемъ ли мы чего-нибудь такого и въ деревахъ и въ томъ, что сейчасъ называли равнымъ: въ самомъ ли дълъ они представляются намъ столь же совершенно равными, какъ равное само по себъ? Не недостаетъ ли имъ чего-нибудь, чтобы быть такими, каково последнее? Или въ нихъ есть все? — Многаго недостаетъ имъ, отвъчалъ онъ. - Итакъ, согласишься ли ты, что когда кто-нибудь, видя извъстную вещь, размышляеть: этой вещи, которую я

теперь вижу, хочется походить на нъчто другое существую-

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Слова «И притомъ оно» до «Безъ сомнѣнія» нѣкоторыми критиками признаются за неподлинныя. См. *Hermann* Schmidt Kritischer Commentar. an Platos Phaedon (Halle 1850) стр. 60—66.

щее, но ей чего-то недостаеть, она не можеть сдълаться та- Е. кою, какъ это нъчто, она хуже его; — то размышляющій не необходимо ли долженъ напередъ знать то, къ чему она хотя и приближается, однакожъ уступаетъ этому?--Необходимо.--Чтожъ? а мы, въ отношеніи къ вещамъ равнымъ и равному самому по себъ, испытываемъ это, или нътъ? - Непремънно испытываемъ. —Значитъ, мы необходимо должны знать равное прежде того времени 1, когда, увидъвъ въ первый разъ вещи равныя, размышляемъ, что всв онв, хотя и стремятся быть какъ равное, но что имъ чего-то недостаетъ. - 75. Правда. - Впрочемъ, пожалуй, и то допустимъ, что равнаго мы не придумываемъ и не можемъ придумать иначе, какт. чрезъ зрвніе, осязаніе или какое другое чувство, — разумъю всв ихъ тожественными. Въ отношении къ цъли настоящей ръчи они въ самомъ дълъ тожественны, Сократъ. -Стало быть, чувства-то и приводять насъ къ мысли, что въ нихъ все стремится къ существенно равному и все недостаточные его. Не такъ ли мы говоримъ? - Такъ. - Зна- в. чить, прежде, нежели мы начали видъть, слышать, или какъ иначе чувствовать, намъ надлежало уже имъть знаніе равнаго самаго по себъ, что такое оно, - если о вещахъ, равныхъ по свидътельству чувствъ, надобно было

<sup>1</sup> Платонъ своимъ образомъ высказываетъ здёсь то же самое о необходимости идей въ душъ, предшествующихъ всякому чувственному усмотрънію, что говоримъ мы о безусловной всеобщности отвлеченныхъ понятій. Сколь бы ни маль быль кругь предметовь, оть которыхь сделано нами отвлечение, понятіе наше по форм'я бываеть не мен'я обще, какъ и то, которое основывалось бы на отвлеченіи повсюдномъ. Находя равными, напримъръ, только пва предмета, мы вносимъ ихъ въ туже самую форму равенства, въ которую внесли бы и вст равные предметы. Изъ этого Логика обыкновенно заплючаеть, что причина общности зависить не оть отвлеченія, но предшествуетъ ему и бываетъ необходимымъ его условіемъ, безъ котораго оно невозможно. Это самое Платонъ говоритъ и о равенствъ вещей. Онъ никогда не бываютъ совершенно равны; имъ всегда чего-то недостаетъ, чтобы быть совершенно равными. Но мы никакъ не могли бы судить о недостаточности равенства въ нихъ, еслибы напередъ уже не знали равенства самаго въ себъ, которое поэтому есть необходимое условіе нашего сужденія о всемъ равномъ и неравномъ.

заключить, что все въ нихъ стремится быть такимъ, какъ то равное, и что онъ все однакожъ хужеего. - Изъ сказаниаго это необходимо, Сократъ. - А не тотчасъ ли по рожденіи мы и видели, и слышали, и другими действовали чувствами?-Конечно.-Между тъмъ знаніе равнаго, говоримъ, должны были получить все-таки прежде чувствъ? — Да. — Такъ выходитъ, что это знаніе мы получили до рожденія. -Выходитъ... - Если же получили его до рожденія и родились, уже обладая имъ, то и до рожденія и тотчасъ по рожденіи знали не только равное, большее и меньшее, но и все того же рода; ибо теперь у насъ ръчь не болъе о равномъ, какъ и о прекрасномъ самомъ по себъ, и о добромъ самомъ по себъ, и о справедливомъ, и о святомъ, и, какъ сказано, обо всемъ, чему мы даемъ имя сущности,и въ вопросахъ, когда спрашиваемъ, и въ отвътахъ, когда отвъчаемъ; то-есть, знаніе всего этого необходимо должно было принадлежать намъ еще до рожденія. — Правда. -И еслибы, получивъ эти знанія, мы не забывали ихъ; то, раждаясь знающими, знали бы ихъ во всю жизнь, потому что знать есть удерживать пріобрътенное знаніе, не теряя его. Развъ не потеря знанія, Симміасъ, называется <sup>E.</sup> забвеніемъ?—Безъ сомнѣнія, Сократъ, отвѣчалъ онъ.—Но какъ скоро полученное до рожденія, родившись, мы потеряли, а потомъ дъятельностію чувствъ, направленныхъ къ утраченному, снова пріобрътаемъ тъ самыя знанія, которыя имъли прежде; то занятіе, называемое ученіемъ, не есть ли возвращение собственнаго нашего знанія? и не справедливо ли мы дадимъ ему имя припоминанія? — Конечно справедливо. Въдь нашли же мы возможнымъ, чтобы человъкъ, постигая какой-нибудь предметъ или зръні-76. емъ, или слухомъ, или инымъ чувствомъ, обращался мыслію и на нъчто другое, что было имъ забыто, но къ чему чувствуемое приближается или сходствомъ или несходствомъ. Поэтому, говорю, одно изъ двухъ: или мы родились знающими и въ продолжение жизни уже знаемъ; или

люди, какъ говорится, учащіеся, впоследствіи только припоминають, и учение есть воспоминание. - Разумъется такъ, Сократъ. - Что же ты изберешь, Симміасъ? - то ли, что мы родились знающими, или то, что впослёдствіи припоминаемъ вещи, о которыхъ прежде знали? — Въ настоящее время, В. Сократъ, я не могу избрать. - Отчего же? изберешь. Какъ тебъ покажется вотъ это? Человъкъ знающій въ состояніи ли дать отчетъ въ томъ, что знаетъ, или не въ состояния? - Непременно въ состояни, Сократь, отвечаль онъ. - А думаешь ли, что всв въ состояніи дать отчеть въ томъ, о чемъ мы сейчасъ говорили? — Желательно бы, сказаль Симміасъ; но я очень боюсь, что завтра поутру уже не будетъ ни одного человъка, кто сдълалъ бы это, какъ должно. — Слъдовательно, по твоему мнънію, Симміасъ, не всъ с. имъютъ это знаніе, заключилъ Сократъ. - Никакъ не всъ. - Стало быть, только припоминають, что когда-то знали? — Необходимо. — Когда же именно наши души получили знаніе о тъхъ предметахъ? Ужь върно не тогда, когда мы родились людьми?-Разумъется не тогда.-Значить, прежде? — Да. — Поэтому наши души, Симміасъ, существовали прежде, чъмъ начали существовать въ образъ человъка, и существовали безъ тълъ, но имъли разумъніе. — Да, если только своихъ знаній, Сократъ, мы не получили въ самый мигъ рожденія; этотъ мигъ еще остается для предположенія. — Хорошо, другъ мой; но въ какое же другое время D. они теряются? Въдь сейчасъ допущено, что мы раждаемся, не имъя ихъ? Такъ неужели тогда и теряемъ, когда получаемъ? Или укажешь на какое-нибудь иное время?-Отнюдь нътъ, Сократъ; я самъ не замътилъ, какъ сказалъ вздоръ. - Значитъ такъ и будетъ, Симміасъ, продолжалъ онъ. Если прекрасное, доброе и всякая сущность, о которой у насъ непрестанно толкъ, дъйствительно существуетъ, и если отъ чувствъ мы все возводимъ къ ней, находя, что она и прежде была нашею, и сравниваемъ съ нею чувственныя Е. впечативнія; то не необходимо ли, чтобы какъ это, такъ

и наша душа, имъли бытіе до нашего рожденія? Когда же этого нътъ, — о настоящемъ предметъ не надлежало ли бы говорить иначе? Не такъ ли, не съ равною ли необходимостію, допуская это, надобно допустить и существованіе нашихъ душъ до нашего рожденія, а отвергая первое, отвергнуть и послъднее? — Эта необходимость, Сократъ, мнъ кажется чрезвычайною, сказалъ Симміасъ, и твои слова весьма кстати, что наша душа, такъ же какъ и сущность, о которой ты теперь говоришь, имъла бытіе до нашего рожденія. Для меня нътъ ничего яснъе, что это истинно въ высочайшей степени, что таково и прекраснос, и доброе, и все, сейчасъ упомянутое тобою. Я чувствую себя совершенно убъжденнымъ.

А Кевисъ-то? сказалъ Сократъ. Въдь надобно убъдить и Кевиса. - Я думаю, отвъчалъ Симміасъ, что онъ достаточно убъжденъ, хоть и нътъ человъка упорнъе его въ невъріи доказательствамъ. Мнъ кажется, и для него не слав. бо основаніе, что наши души существовали до нашего рожденія. Развъ то еще, даже по моему мнънію, Сократь, не доказано, что онъ будутъ существовать и послъ нашей смерти. Есть въ народъ мнъніе, и о немъ-то сейчасъ говорилъ Кевисъ, что съ смертію человъка душа его разсвевается, и тутъ конецъ ея бытія; ибо что препятствуетъ ей произойти и образоваться гдф-нибудь индф и существовать до вшествія въ человъческое тьло, а потомъ, вышедши и отръшившись отъ него, скончаться и исчезнуть? с. Ты хорошо говоришь, Симміасъ, примодвилъ Кевисъ. Досель доказана какъ будто половина того, что доказать надлежало: доказано, то-есть, что наши души существовали до нашего рожденія; -- а надобно еще доказать, что онъ не менње будутъ существовать, какъ и прежде, чъмъ мы родились. Тогда уже доказательству конецъ. — Доказано и это, Симміасъ и Кевисъ, сказалъ Сократъ, если вамъ угодно настоящее разсуждение свести въ одно съ принятымъ прежде, то-есть, что все живущее происходить изъ умершаго. Въдь когда душа существовала прежде, а для рожденія и вступленія въжизнь принуждена была выйти изъ смерти и изъ состоянія мертвенности; то не необходимо ли ей D. существовать и по смерти, чтобы опять родиться? Значитъ, то, о чемъ вы говорите, уже доказано. Впрочемъ ты и Симміасъ, кажется, охотно изследовали бы этотъ предметь еще болье, страшась, какъ дъти, чтобы въ самомъ дълъ вътеръ на развъялъ и не разсъялъ души, когда она будетъ выходить изъ тъла, особенно если кому случится умирать не въ тихую погоду, а въ сильную бурю. - Тутъ Ке- Е. висъ улыбнулся и сказалъ: постарайся же, Сократъ, убъжденіемъ разогнать нашъ страхъ, или лучше не нашъ страхъ, а страхъ скрывающагося въ насъ дитяти <sup>1</sup>. Попытайся внушить ему, что не должно боятся смерти, будто пугалища. —Да, надобно обаять <sup>2</sup> его каждый день, пока не изгоните, примолвилъ Сократъ. - Но гдъ намъ взять такихъ сильныхъ 78. обаяній, Сократь, когда ты оставляешь насъ? спросиль онъ. - Эллада велика, Кевисъ, отвъчалъ Сократъ; въ ней, въроятно, есть добрые люди: да много и варварскихъ народовъ. Ища такого обаянія, должно проследить все ихъ. не щадя ни денегъ ни трудовъ; ибо нътъ предмета, для котораго бы деньги могли быть употреблены пригодите. Надобно также искать обаянія и другь у друга, потому что, можеть быть, не дегко вамъ найти кого-нибудь, кто могъ бы сдълать это лучше васъ. — Именно такъ и будетъ, сказалъ Кевисъ. Но возвратимся къ тому, отъ чего уклонились, если тебъ В. угодно. - Конечно угодно; почему не возвратиться? - Вотъ и

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Подъ именемъ скрывающагося въ насъ дитяти Кевисъ разумѣетъ, конечно, животную природу, которая, будучи тѣсно связана съ иитересами чувственной жизни, боится за нее и не внимаетъ никакимъ представленіямъ разума.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Обаять — то же что заговаривать или изгонять недугъ посредствомъ заговоровъ, подъ которыми въ этомъ мъстъ Платонъ разумъетъ умныя философскія бестам, направляемыя противъ недуговъ чувственности. То же самое см. Charm. 155. D. E. и 157. Греческому ἐπάδειν еще ближе соотвътствуетъ у насъ слово «напъвать»; только оно употребляется обыкновенно въ дурную сторону.

хорошо, примолвиль онъ. -- Итакъ, мы должны сделать себе, въроятно, слъдующій вопросъ, продолжаль Сократь: чему свойственно впадать въ такое состояніе, то-есть, въ состояніе исчезновенія? и въ отношеніи къкакимъ вещамъ мы боимся его. въ отношеніи къ какимъ-ньтъ? А потомъ разсмотрыть: душа относится ли къэтому роду вещей, и робъть ли намъ за нее, или неробъть?—Ты справедливо говоришь, сказаль онь. —Смотри с же, не тому ли, что слагается и сложно по природъ, свойственно вступать въ это состояніе, то-есть, раздёляться на свои начала, какъ сложному? и не правда ли, что одному несложному такое состояніе неприлично-болье, чъмъ всякой другой вещи? — Мив кажется такъ, отвъчалъ Кевисъ. — Но всегда то же и существующее тъмъ же образомъ не есть ли несложное? а бывающее иногда такъ, иногда иначе, и никогда не остающееся тъмъ же, не есть ли сложное? -- Кажется. --Ну, такъ пойдемъ къ тому, сказалъ онъ, къ чему шли въ прежнемъ разсужденіи. Сущность сама по себъ, которой бытіе своими вопросами и отвътами мы опредълили, одинакимъ ли всегда существуетъ образомъ, или иногда такъ, иногда иначе? Равное само по себъ, прекрасное само по себъ, сущее само по себъ, поколику оно есть, подлежитъли хоть какому измъненію? или каждая изъ вещей сущихъ, сама по себъ однородная, продолжаетъ быть тою же и такимъ же образомъ, не подлежа никогда, никакъ и никакой перемънъ?-Необходимо тою же и такимъ же образомъ, Сократъ, отвъчалъ Кевисъ. - А что скажешь о многихъ прекрасныхъ предметахъ, какъ то: о людяхъ, лошадяхъ, платьяхъ и другихъ тому подобныхъ, или о равныхъ, похвальныхъ и встхъ соименныхъ имъ? Одинаково ли они существуютъ, или, въ противность первымъ, несогласны ни съ самими собою, ни между собою, и никогда, ни подъ какимъ видомъ, можно сказать, не остаются теми же? — Опять такъ, отвечаль Кевисъ; никогда не остаются тъми же. - И не правда ли, что послъд-79. ніе ты можешь постигать осязаніемъ, зрвніемъ и другими чувствами, а первые, существующіе одинакимъ образомъ, можно

постигать не иначе, какъ умомъ, поколику они не имфютъ вида и не подлежатъ зрънію? — Совершенно справедливо, сказаль онь. — Итакъ положимъ, если угодно, два рода существъ, продолжалъ Сократъ: одинъ родъ существъ видимыхъ, другой безвидныхъ. — Положимъ, отвъчалъ Кевисъ. — И существа безвидныя всегда одинаковы, а видимыя никогда не остаются тъми же. - И это положимъ, прибавилъ онъ. - Хорошо, сказалъ Сократъ. Есть ли въ насъ что-нибудь, кромъ твла и души!-- Ничего нътъ болъе, отвъчалъ онъ.-- Которо- В. му же роду подобиве и сродиве, по нашему мивнію, твло?-Очень ясно, сказаль онь, что роду существъ видимыхъ. -- А душа?-роду видимыхъ или безвидныхъ?-По крайней мъръ люди не видятъ ее, Сократъ, отвъчалъ онъ. - Но о видимомъ и безвидномъ мы говоримъ въдь относительно къ природъ человъческой. Или, думаешь, къ какой другой? — Къ человъческой. — Такъ что же сказать о душъ? видима она, или невидима? — Невидима. —Значитъ, безвидна? — Да. — Слъдовательно, она болве, чвмъ твло, походитъ на существо безвидное, а тъло на видимое? — Крайне необходимо, Сократъ. с. -- Но прежде не допустили ли мы также, что, пользуясь тъломъ, для наблюденія чего-нибудь посредствомъ зрвнія, слуха, или другаго чувства (ибо наблюдать тълесно-значитъ употреблять чувства), душа бываеть увлекаема толомъ къ такимъ предметамъ, которые никогда не существуютъ одинакимъ образомъ, и что, касаясь ихъ, она и сама блуждаетъ, возмущается и шатается, какъ опьянълая? — Конечно допустили. - Напротивъ, дълая наблюденія сама собою, она спъшитъ туда, къ чистому, всегда сущему, безсмертному, то- р. жественному и, какъ сродная ему, всегда сънимъ живетъ, поколику живетъ и можетъ жить сама по себъ, перестаетъ блуждать и, касаясь предметовъ, всегда существующихъ одинакимъ образомъ, становится тою же, и это ея свойство названо разумностію. — Ты въ подномъ смыслъ прекрасно объясняешь истину, Сократъ, отвъчалъ онъ.-Итакъ душа, на основаніи прежде сказанныхъ и настоящихъ положеній, Е.

которому роду подобиве и сродиве? - Этотъ ходъ изследованія, Сократъ, кажется, всякаго, даже самаго упорнаго человъка, заставитъ согласиться, что душа несравненно подобнъе существу, всегда тожественному, чемъ противному. - Ну а твло? — Существу другаго рода. — Смотри же и на то, что душа и тъло составляють одно существо, и что послъднему 80. природа повелъваетъ служить и управляться, а первой управлять и господствовать. Поэтому, которая сторона опять кажется тебъ подобною божественному и которая смертному? Не то ли у тебя въ умъ, что божественному свойственно управлять и начальствовать, а смертному — управляться и служить? - То самое. - На что же походить душа? - Ужъ явно, Сократъ, что душа походитъ на божественное, а тъло-на смертное. — Такъ смотри, Кевисъ, продолжалъ онъ, изъ всего сказаннаго не вытекаетъ ли слъдующее: душа весьма пов. добна божественному, безсмертному, мысленному, однородному, неразрушаемому, всегда тожественному, существующему всегда одинакимъ образомъ; а тъло опять весьма подобно человъческому, смертному, несмысленному, многообразному, разрушаемому, никогда не существующему одинакимъ образомъ. Можемъ ли сказать что-нибудь иное, кромъ этого, любезный Кевисъ, и доказать, что это не такъ? — Не можемъ. — Чтожъ? если это такъ, то тълу не надлежитъ ли скоро разрушиться, а душт или оставаться вовсе неразрушимою, или быть къ тому близкою? — Какъ не надлежитъ? — Ты, конечно, замъчаешь, продолжалъ Сократъ, что по C. смерти человъка тъло, сторона его видимая, на виду лежащая и называемая мертвою, - та сторона, которой надобно разрушиться, распасться и разсыпаться, подвергается всему этому не вдругъ, а сохраняется довольно долгое время, особенно когда кто умеръ въ цвътъ лътъ, съ тъломъ еще необезображеннымъ; потому что и одряхлъвшее, но только набальзамированное, какъ бальзамируются тъла у Египтянъ, оно удерживаетъ свою цълость почти на неопредъленное-

D. всегда. Впрочемъ, пусть иныя части его и сгниваютъ: за то

кости, жилы и прочіе, подобные этимъ, члены, можно сказать, безсмертны. Или нътъ? - Да. - Ну, а душа, это существо безвидное, по своемъ отшествіи въ другое, столь же доблестное, чистое и безвидное мъсто, просто сказать, въ преисподнюю (εἰς Αιδου, ὡς ἀληθῶς 1), къ доброму и мудрому Богу, куда, если угодно ему, сейчасъ должно идти и моей, -такъ эта-то душа, имфющая такія качества и одаренная такими свойствами, по разлучении сътъломъ, неужели вдругъ, какъ утверждаетъ толпа, развъется и исчезнетъ? Далеко Е. не то, любезные мои, Симміась и Кевись, а скорве воть что: если душа отръшается чистою и не увлекаетъ за собою ничего тълеснаго, поколику въ жизни не имъла произвольнаго общенія съ тіломъ, но избітала его и сосредоточивалась въ самой себъ, постоянно размышля объ этомъ (что и значитъ истинно философствовать), -- размышляя, какимъ бы 81. образомъ въ самомъ дълъ легче умереть, - или не это называется размышлять о смерти?-Именно это.-То съ подобными свойствами не отойдетъ ли она въ подобное себъ безвидное мъсто, гдъ находясь, будетъ наслаждаться блаженствомъ, какъ чуждая и заблужденій, и безумія, и страха, и неистовой любви, и другихъ человъческихъ золъ, и всю последующую свою жизнь, согласно съ темъ, что разсказываютъ о посвященныхъ, станетъ дъйствительно проводить съ богами? Такъ ли скажемъ, Кевисъ, или иначе?-Такъ, клянусь Зевсомъ, отвъчалъ Кевисъ.—Напротивъ, если ду- в. ша, думаю я, отръшается грязною и неочищенною отъ тъла, поколику находилась во всегдашнемъ общеніи съ нимъ, служила ему, любила его, была очаровываема пожеланіями и страстями, такъ что ничего не почитала истиннымъ, кромъ тълообразнаго, что можно осязать, видъть, пить, ъсть и при-

¹ У Платона здѣсь этимологическая игра словъ, которую въ русскомъ переводѣ удержать невозможно. Душа, существо безвидное,  $\tau$ ò ἀειδὲς, переходитъ въ соотвѣтственное себѣ безвидное мѣсто: εἰς τοιοῦτον τόπον ἀειδῆ, то-есть, по истинѣ εἰς "Λίδον τόπον; но "Λιδης, которое Платонъ производитъ οтъ ἀειδής, есть уже преисподняя.

лагать къ дъламъ любовнымъ, а темнаго для глазъ и безвиднаго, мыслимаго и одобряемаго философіею обыкновенно не С. терпъла, боялась и убъгала, — такая душа, какъ ты думаешь? безъ примъси ли, одна, сама по себъ, оставитъ тъло? -- Отнюдь нътъ, отвъчалъ онъ. Такъ видно будетъ она переложена тълообразными свойствами, внъдренными въ нее жизнію и общеніемъ тъла, которое пользовалось всегдашнимъ ея вниманіемъ и великою заботливостію? — Конечно. — Должна же быть она въсома, тяжела, земнородна и видима, другъ мой; а съ такими свойствами тяготфетъ и влечется опять къ видимому, боясь міра безвиднаго и преисподней, и блуждая, D. какъ говорятъ, около склеповъ и гробницъ, гдв въ самомъ дъль видали тълообразныя явленія душь, какими дъйствительно представляются образы ихъ, когда онъ не чисто отръшились, но удержали въ себъ видимое, вслъдствие чего и бываютъ видимы. -- Въроятно, Сократъ. -- Конечно въроятно, Кевисъ; и это-души людей не добрыхъ, а худыхъ, принужденныя блуждать около такихъ мъстъ въ наказаніе за прежнее дурное свое поведеніе. И блуждають онв дотолв, пока, сопровождаемыя пожеланіемъ тълообразнаго, не облекутся Е. въ новое тело. А облекаются оне, должно быть, въ такіе виды, къ какимъ пристрастны были въ жизни. — Какіе же разумъешь ты, Сократъ? -- Напримъръ, души, пристрастившіяся къ обжорству, похотливости, бражничеству, и неостерегавшіяся этого, въроятно, облекаются въ породу ословъ и другихъ подобныхъ животныхъ. Или ты не думаешь?-82. Дъло очень въролтное. - А души, предпочитавшія несправедливость, властолюбіе и хищничество, — въ породу волковъ, ястребовъ и коршуновъ. Или во что иное, скажемъ, переселяются онъ? -- Пожалуй, что въ это, отвъчалъ Кевисъ. - Такъ не ясно ли, куда переходятъ и прочія, смотря по сходству заботливости каждой? - Конечно, какъ не ясно? сказалъ онъ. - Не гораздо ли уже счастливъе ихъ и не лучшее ли получаютъ мъсто упражнявшіяся въ народной и политической добродътели, которую называютъ разсудитель-В.

ностію и справедливостію, зависящею отъ нрава и усердія, хотя еще не отъ философіи и разума?—Какъ же онъ счастливъе? — Такъ, что имъ свойственно снова войти въ породу общежительную и кроткую, напримъръ, въ пчелъ, осъ, муравьевъ, или даже опять въ поколеніе человековъ и слелаться людьми порядочными. В вроятно. Но вступить въ общество боговъ нельзя никому, кромъ любознательнаго, тоесть, кромъ человъка, любящаго мудрость и отходящаго со- с. вершено чистымъ. А для этого, любезные мои, Симміасъ и Кевисъ, истинные философы воздерживаются отъ всёхъ тёлесныхъ пожеланій, не поддаются имъ и мужаются, не страшась ни домашняго разстройства, ни скудости, какъ страшатся многіе и именно корыстолюбивые люди, не боясь ни безславія, ни укора въ неизвъстности, какъ боятся властолюбцы и честолюбцы. Повторяю: они воздерживаются отъ этого. - Да и не прилично было бы имъ, Сократъ, примолвилъ Кевисъ. -- Клянусь Зевсомъ, неприлично, продолжалъ р. онъ. Потому-то, Кевисъ, всъ, сколько-нибудь заботящіеся о своей душъ и нелелъющіе тъла, раскланиваются съ подобными людьми, не идуть по одной съ ними дорогъ, такъ какъ эти люди сами не знаютъ, куда лежитъ путь ихъ. Въря, что не должно противодъйствовать философіи и избъгать преддагаемаго ею освобожденія и очищенія, они следують за философіею и направляются туда, куда она ведетъ ихъ.--Какъ это, Сократъ? — Я объяснюсь, отвъчаль онъ. Любознательные понимаютъ, что философія, находя ихъ душу заключенною Е. въ тълъ и будто связанною, принужденною смотръть на существующее не чрезъ самое себя, а сквозь тыло, какъ сквозь решетку темницы, и вращаться во всякомъ невъжествъ, и видящею, что эта темница укръпляется пожеланіями, располагающими узника еще тёснёе вязать самого 83. себя, - любознательные, говорю, понимають, что философія, находя ихъ душу въ такомъ состояніи, понемногу утъщаетъ ее и старается доставить ей свободу, показывая, что наблюденіе и посредствомъ глазъ, и посредствомъ ушей, и

посредствомъ другихъ чувствъ, крайне обманчиво, что надобно отходить отъ нихъ, какъ скоро они перестаютъ быть необходимо нужными, надобно собираться и сосредоточиваться въ себъ и не върить ничему, кромъ того, что сама в. она мыслить о томъ, что есть само по себъ, наблюдаемое же посредствомъ инаго и существующее въ иномъ не признавать за истину. И это иное есть чувственное и видимое; а что созерцаетъ душа сама по себъ, то называется мыслимымъ и безвиднымъ. Душа истиннаго философа, видя, что не должно противодъйствовать этому освобожденію, удерживаеть себя, сколько можно, отъ удовольствій и пожеланій, отъ скорби и страха, - въ той мысли, что человъкъ, сильно возмущаемый либо удовольствіемъ, либо страхомъ, либо скорбію, либо пожеланіями, подвергается чрезъ нихъ не тому только злу, о которомъ думаетъ, нас. примъръ, болъзни или обнищанію, производимому страстями, но зду самому ведикому и крайнему, о которомъ не думаетъ. — Какому же это, Сократъ? спросилъ Кевисъ. — Сильно радуясь, или о чемъ-нибудь скорбя, душа всякаго человъка бываетъ принуждена вмъстъ думать о томъ, что особенно чувствуетъ, какъ яснъйшее и несомнънно истинпое, почему это не таково. А предметъ ея радости или скорби большею частію видимый или нътъ? — Конечно видимый. - Слъдовательно, при этомъ чувствовании душа больр. шею частію бываеть связана теломь. — Какимь же образомъ? - Такимъ, что у всякаго удовольствія и у всякой скорби какъ будто есть гвоздь, которымъ онъ пригвождаютъ и прикръпляютъ душу къ тълу и дълаютъ ее тъловидною 1,

¹ Сократъ старается здѣсь объяснить то, какимъ образомъ душа постепенно оземленѣваетъ, и отчего среди радостей чувственной жизни скорбитъ, а испытывая чувственныя скорби, можетъ радоваться. Ища источника удовольствій въ тѣлѣ, она, при этомъ поискѣ, не въ состояніи разстаться съ благородными и духовными своими стремленіями, но ими-то именно и входитъ въ тѣлесную жизнь, чтобы ихъ, будто сосуды, назначенные для храненія истиннаго, добраго и прекраснаго, наполнить предметами радости непостоянными и измѣняющимися. Чувственность дѣйствительно слагаетъ въ нихъ свои дары и этими дарами, будто гвоздями, закрѣпляетъ ихъ, а съ

чрезъ который, то-есть, душа представляетъ себъ истиннымъ только то, о чемъ свидътельствуетъ ей тъло. По сочувствію же съ теломъ, она должна уже разделять и его радости, значить, сойтись съ нимъ въ обычав и пищв, и явиться въ преисподней отнюдь не чистою, но непремънно полною телесности, а потому вскоре снова упасть въ иное тъло и прозябнуть, будто изъ съмени, лишаясь права на жизнь божественную, чистую и однородную. Твои слова, Е. Сократь, весьма справедливы, сказаль Кевись.—Такъ вотъ причина, Кевисъ, по которой люди истинно любознательные отличаются скромностію и мужествомъ, а не та, которую представляетъ себъ народъ. Или ты думаешь?-От- 84. нюдь нътъ. - Да и дъло; душа философа конечно разсудитъ и не придетъ къ мысли, что между тъмъ какъ философіи предлежитъ доставлять ей свободу, сама она, освобожденная фидософією, доджна предаваться удовольствіямъ и скорбямъ и, снова связывая себя, дълать собственную работу безуспъшною, подобно Пенедопъ, принимавшейся ткать въ противную сторону 1. Нътъ, успокоивъ эти чувства, избравъ руководителемъ разсудокъ, постоянно занимаясь созерцаніемъ истиннаго, божественнаго, вышемивниаго 2 и въ этомъ находя свою пищу, она увърена, что именно такъ должно жить, пока живется, а послъ смерти перейти къ сродному и подобно- в му себъ, и избавиться отъ человъческихъ золъ. Кто питается этою пищею, тому удивительно ли не бояться, Симміасъ и

ними и душу, — за собою. Такимъ образомъ душа въ духовныхъ своихъ стремленіяхъ болъе и болъе оземленъваетъ. Но между тъмъ какъ это происходитъ, тъ драгоцънные сосуды, на которыхъ какбы надписано: «для
истиннаго, добраго и прекраснаго», — вовсе не наполняются, а только сквернятся; такъ какъ положенное въ нихъ гніетъ и превращается въ прахъ.
Отсюда чувственная радость отравляется скорбію, и человъкъ становится
Танталомъ, который по горло стоитъ въ водъ и не можетъ утолить своей
жажды, потому что для утоленія ея требуется не такое питье.

<sup>1</sup> Пенелопа сколько успъвала соткать днемъ, столько ткала назадъ ночью.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Вышемивнное, ἀδόζαστον, есть знаніе, пріобрвтаемое чрезъ созерцаніе идей, знаніе несомивнное, ἐπιστήμη, которому противуполагается δόξα, или мивніе, получаемое посредствомъ чувствъ, и потому ненадежное, измънчивое.

Кевисъ, что душа его, приготовившаяся подобнымъ образомъ, по отръшеніи отъ тъла, расторгнется, развъется вътромъ, изчезнетъ и не будетъ продолжать нигдъ никакого существованія?

Послъ этихъ разсужденій Сократа настало долговремен-C. ное молчаніе. И самъ онъ, какъ было замътно, и многіе изъ насъ размышляли о сказанномъ. Между тъмъ Кевисъ и Симміасъ о чемъ-то немного между собою поговорили, и Сократъ, взглянувъ на нихъ, спросилъ: Что? какъ вамъ кажутся наши разсужденія? видно неудовлетворительны? Въ нихъ и въ самомъ дълъ нашлось бы еще много сомнительнаго и подверженнаго возраженіямъ, когда бы кто-нибудь вздумалъ разсмотръть ихъ надлежащимъ образомъ. Итакъ, если вы разсуждаете о чемъ другомъ — не говорю ни слова; а когда D. имъете недоумънія, относящіяся къ нашему предмету, — не полвнитесь и сами высказать и разобрать ихъ, какъ можете спълать это лучше, и меня примите въ свою бесъду, какъ скоро со мною надъетесь большихъ успъховъ. - Да, Сократъ, скажу тебъ правду, отвъчалъ Симміасъ. Оба мы волнуемся недоумъніями, и давно уже побуждаемъ и заставляемъ другь друга спросить тебя, чтобъ узнать твой отвъть; но удерживаемся, боясь наскучить и въ настоящія минуты сділать тебъ неудовольствіе. - Услышавъ это, Сократъ слегка улыб-Е. нулся и сказаль: Ахъ, Симміась! другихъ людей, конечно трудно было бы мит убъдить, что ныитыняго случая я не почитаю бъдственнымъ; но мои убъжденія слабы даже и для васъ: вы боитесь, что теперь я брюзгливъе, чъмъ въ прежней своей жизни. Въ дълъ предсказанія для васъ я, кажет-85. ся, хуже лебедей, которые поютъ во всю жизнь, а почувствовавъ приближение смерти, поютъ долже и чаще-на радости, что отходять къ богу, которому служать. Боясь смерти за себя, люди лгутъ и на лебедей, когда утверждають, что ихъ пъніе есть выраженіе предсмертной скорби, - лгутъ, не разсудивъ, что ни одна птица не поетъ, когда алчетъ, зябнетъ, или стъсняется иною скорбію. Да и

соловей, и ласточка, и удодъ, которыхъ пъніемъ, говорятъ, выражается плачь, мит кажется, поють не оть скорби, какъ и лебеди, которые, будучи птицами Аполлона, имъютъ, думаю, даръ предчувствія и поютъ въ тотъ день го- в. раздо болъе, нежели во время своей жизни, — отъ радости, предчувствуя блага преисподней. Я считаю и себя сослуживцемъ лебедей и жрецомъ того же бога, и думаю, что получиль отъ своего владыки даръ предсказанія не хуже, чёмъ они, а потому и не малодушне ихъ разстаюсь съ жизнію. Итакъ, вы можете разсуждать и спрашивать меня о чемъ угодно, пока придутъ одиннадцать анинскихъ судей. — Ты говоришь прекрасно, примодвилъ Симміасъ: я открою тебъ свое недоумъніе; скажетъ и онъ, въ с. чемъ несогласенъ съ твоими мыслями. Касательно предмета настоящей нашей ръчи, Сократъ, мнъ представляется, можетъ быть, то же, что и тебъ, а именно: имъть въ этой жизни ясное объ этомъ предметъ познаніе или невозможно, или очень трудно; однакожъ не изследывать относящихся къ нему мыслей всёми способами и отказываться отъ изысканій прежде, нежели вниманіе будетъ совершенно утомлено, свойственно опять человъку весьма слабому. Въ этомъ отношеніи надобно достигнуть безъ сомнівнія чего-нибудь одного: либо узнать и открыть, какъ дело обстоитъ, либо, когда это невозможно, принять самое лучшее и неопровер- р. жимое человъческое слово, и на немъ, будто на доскъ, попытаться переплыть жизнь; если кто не можеть переплыть ее безопаснъе и върнъе на твердъйшемъ суднъ, на какомъ-нибудь словъ божіемъ 1. Итакъ, я не постыжусь теперь вопрошать тебя, когда и ты то же говоришь, и не буду винить себя впоследствіи, что не объявиль своего

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Чтобы убъдиться въ истинъ безсмертія, Симміасъ почитаєть необходимымъ какое-нибудь слово божіє: кто не слышитъ его, тотъ долженъ слъдовать по крайней мъръ наилучшему и неопровержимому слову человъческому. Этимъ положеніемъ ясно указывается на два источника истины, которыхъ требовала философія Сократа,—на божественное откровеніе и философское изслъдованіе. О первомъ Сократъ говаривалъ: «меня надоумливаеть бо-

мнънія. Да, Сократь, разсуждая о твоихъ словахъ и самъ съ собою, и вивств съ Кевисомъ, я нахожу ихъ не очень Е. удовлетворительными. - Можетъ быть, и справедливо, другъ мой, молвилъ Сократъ. Но скажи мнъ, почему они неудовлетворительны?-Потому, продолжаль онь, что это самое основаніе можно приложить и къ гармоніи, и къ лиръ, и къ струнамъ, что то-есть гармонія отъ настроенной лиры есть нъчто невидимое и безтълесное, нъчто прекрасное и божественное, а самая лира и струны суть тэла, предметы 86. тёловидные, сложные, вемляные и сродные смерти. Итакъ, что еслибы кто разбилъ лиру или переръзалъ, либо изорваль струны, а другой сталь бы доказывать, какъ ты, что та гармонія не уничтожилась, но непремінно существуєть? Въдь никакъ невозможно, чтобы лира съ изорванными струнами и смертовидныя струны еще существовали, а гармонія, однородная съ божественнымъ и подобная безсмертнов. му, погибла прежде смертнаго? Что еслибы кто сказаль, что гармонія должна продолжать свое бытіе, что прежде должны сгнить дерево и струны, нежели испытаетъ чтонибудь гармонія? Ты, Сократь, думаю, и самъ знаешь, какъ мы большею частію разумвемъ душу. Твло наше какъ будто натянуто и держится теплотою и холодомъ, сухостію и влажностію, и такъ далье; а душа наша есть смьс. шеніе и гармонія этихъ началь, зависящая отъ хорошаго и мърнаго соединенія ихъ между собою. Если же душа есть гармонія, то явно, что съ непомфрнымъ ослабленіемъ нашего тъла, или съ его напряжениемъ отъ болъзней и прочихъ золъ, она, не смотря на свою божественность, должна тотчасъ уничтожиться, подобно тому, какъ уничтожаются и другія гармоніи, напримірь, въ звукахь и во всіхь произ-

жественное» — и потому самъ убъждаль слушателей одно дълать, другаго не дълать—не иначе, какъ по внушенію божественнаго (Xenoph. memor. 1, 14.). Но этотъ голосъ божественнаго внушенія, по ученію Сократа, яснъе постигаетъ тотъ, кто философствуетъ, то-есть, опирается на твердъйшее человъческое слово.

веденіяхъ художниковъ, между томъ какъ остатки каждаго твла могутъ сохраниться долгое время, пока не сгорятъ D. или не сгніютъ. Теперь смотри, что сказать намъ на это основаніе, когда кто-нибудь захочеть утверждать, что дута, будучи смъщеніемъ тълесныхъ началь, во время такъ называемой смерти уничтожится первая? — Тутъ Сократъ, почти по всегдашнему своему обыкновенію, пристально посмотрълъ на насъ и, улыбнувшись, сказалъ: Симміасъ говорить въ самомъ деле справедливо; такъ отвечайте ему, кто изъ васъ способнъе меня. Въдь онъ, кажется, не худо задълъ мое основаніе. Впрочемъ, прежде нужно, думаю, знать, въ чемъ еще Кевисъ обвиняетъ его, чтобы, восполь- Е. зовавшись этимъ временемъ, поразсудить, что сказать намъ, а потомъ, выслушавъ его, или уступить имъ, если ихъ мысли хорошо настроены, или уже защищать свое разсужденіе, если нътъ. Итакъ, говори-ка, Кевисъ, продолжалъ онъ, что въ моей ръчи безпокоитъ тебя и заставляетъ сомнъваться. - Готовъ говорить, отвъчалъ Кевисъ. Мнъ кажется, она досель стоить у нась на одномъ мысть и подвергается тому самому осужденію, о которомъ сказано было прежде. Что наша душа существовала до своего вступленія въ на 87. стояшій видъ, -- тому я не противоръчу и не говорю, будто этотъ предметъ не очень ловко и, не во гнъвъ молвить, не очень достаточно доказанъ: а что она и послъ нашей смерти гдв-нибудь существуеть, — въ томъ я неслишкомъ убъжденъ, хотя и не соглашаюсь съ возражениемъ Симміаса, будто душа не сильнъе и не долговъчнъе тъла, потому что, мит кажется, она превосходите встхъ подобныхъ вещей. Такъ въ чемъ же ты еще сомнъваешься? скажуть мив. Если видишь, что по смерти человъка не перестаетъ существовать даже слабъйшая часть его; то не допустишь ли, что въ продолжение того же времени долж- В. на сохраняться долговъчнъйшая? На это вотъ что: смотри, дъло ли я говорю. Кажется, и мнъ, подражая Симміасу, надобно употребить какое-нибудь подобіе. Настоящая ръчь, по

моему мнънію, очень походить на то, какъ еслибы ктонибудь, говоря объ умершемъ старомъ ткачъ, сталъ утверждать, что онъ не уничтожился, но, въроятно, гдъ-нибудь существуеть, и въ доказательство указываль бы на одежду, въ которую одътъ именно тотъ, кто выткалъ ее, и которая сохранилась, не исчезла. Когда же не повърили бы ему, — онъ спросиль бы: что долговъчнъе, природа чес. довъка, или природа платья, которое употребляется и носится? и изъ отвъта, что природа человъка гораздо долговъчнъе, вывель бы заключеніе: если и кратковременнъйшее не уничтожилось, то темъ более целъ человекъ. Но это, Симміасъ, думаю, не такъ. Смотри-ка и ты, что я говорю. Всякій можеть понять, что, утверждая подобныя вещи, мы утверждали бы нелъпость. Правда, что тотъ ткачь, износивъ и соткавъ много подобныхъ платьевъ, пересталъ р. существовать, хотя позднее первыхъ, однакожъ раньше послъдняго: но отсюда не слъдуетъ, что человъкъ хуже и слабъе платья. Этимъ самымъ подобіемъ можетъ, по видимому, выражаться отношеніе души къ телу: кто говориль бы о нихъ именно это, тотъ, по моему мивнію, говориль бы върно, что, то-есть, душа долговременнъе, а тъло слабъе и кратковременнъе, хотя также въ правъ Е. быль бы прибавить, что каждая душа изнашиваеть много тълъ, особенно когда проживаетъ много лътъ; ибо если при жизни человъка тъло течетъ и исчезаетъ, а душа непрестанно воспроизводитъ изнашивающуюся ткань, то, при уничтоженіи своемъ, находясь въ последней, она погибаетъ прежде одной этой. Когда же душа исчезла, тогда-то уже тъдо обнаруживаетъ свойство собственной слабости, то-есть, предается гніенію и скоро распадается. Значить, основываясь на этомъ доказательствъ, еще нельзя быть вполнъ 88. увъреннымъ, что послъ смерти наша душа гдъ-нибудь существуетъ. Положимъ, иной допуститъ и болъе, нежели сколько ты утверждаешь, -- допустить, что душа не только существовала до времени нашего рожденія, но что нътъ

препятствія быть ей чьею-нибудь душею и послё нашей смерти, то-есть, часто раждаться и опять умирать; ибо природа ея такъ крёпка, что можетъ перенесть и много-кратное рожденіе: но, допустивъ это, онъ все-таки не согласится, чтобы многократныя рожденія не изнуряли ея, и чтобы наконецъ при которой-нибудь изъ смертей она вовсе не уничтожилась; а о такой смерти и о такомъ разрушеніи тёла, которое принесетъ душё погибель, никто, ска-В. жетъ онъ, не знаетъ, потому что никто не можетъ этого чувствовать. Если же такъ, то избёгая безразсудной отважности, не надобно бросаться на смерть, пока нельзя доказать, что душа совершенно безсмертна и не подлежитъ погибели: напротивъ, приближаясь къ смерти, должно всегда бояться за свою душу, какъ бы она, въ настоящемъ своемъ соединеніи съ тёломъ, вовсе не погибла.

По выслушаніи этихъ разсужденій, всёмъ намъ, какъ С. открылось послё изъ взаимныхъ объясненій, было непріятно; потому что сильно убёжденные прежнимъ доказательствомъ, теперь мы, казалось, снова возмутили свой умъ и сомнёвались уже не только въ томъ, что было сказано, но и въ томъ, что могло быть сказано впослёдствіи: выходило, то-есть, что или мы—ничтожные судьи, или вмёстё неизслёдимъ и самый предметъ.

Эхекр. Ради боговъ, прощаю вамъ, Федонъ. Слушая сей-часъ тебя, я подумалъ самъ въ себъ: какому же еще повъримъ мы доказательству? Предложенное Сократомъ бы- D. ло въдь очень убъдительно, и вотъ оно теперь лишилось въроятія. Въ самомъ дълъ, мысль, что наша душа есть нъкоторая гармонія, мнъ всегда чрезвычайно нравилась, и тотъ, кто высказалъ ее, напомнилъ только о собственномъ моемъ убъжденіи. Значитъ, я опять въ началъ дъла, и имъю великую нужду въ какомъ-нибудь новомъ основаніи, которое бы убъдило меня, что съ смертію человъка душа его не умираетъ. Скажите же мнъ, ради Зевса, съ какой еще стороны Сократъ подошелъ къ этому предмету? Неужели,

- Е. скажешь, и онъ, подобно вамъ, обнаружилъ нѣкоторое неудовольствіе? или, напротивъ, съ кротостію помогъ изслѣдованію? Притомъ достаточна ли была его помощь, или недостаточна? Раскажи намъ обо всемъ, сколько можно подробнѣе.
- Фед. Хоть я и часто, Эхекрать, удивлялся Сократу, но никогда не быль восхищень имъ такъ, какъ въ настоящемъ 89. случав. Въ томъ-то, можетъ-быть, нвтъ ничего страннаго, что онъ умвлъ отввчать на возраженія: меня особенно изумило въ немъ во первыхъ то, съ какою охотою, кротостію и любовію выслушаль онъ разсужденія молодыхъ людей; во вторыхъ то, какъ мвтко поняль онъ болвзнь, произведенную въ насъ изложенными основаніями; въ третьихъ то, какъ прекрасно исцвлиль ее, останавливая насъ, будто бъглецовъ или побъжденныхъ, и побуждая къ изслъдованію и дружному разсматриванію предмета.

Эхекр. А какъ именно?

Фед. Я скажу. Мит случилось сидтть на подножной ска-В. мейкъ возлъ кровати, по правую руку Сократа: значитъ, Сократъ сидълъ гораздо выше меня. Итакъ, поглаживая мою голову и собравши на затылкъ мои волосы (которыми иногда имълъ привычку играть), онъ сказалъ: завтра, Федонъ, ты, можетъ быть, острижешь эти прекрасные локоны. - Въроятно, Сократъ, отвъчалъ я. - Нътъ, не завтра, если хочешь меня послушаться. — А что? спросиль я. — Сегодня, сказаль онъ, и я — свои, и ты — свои, сегодня, с. если только наше разсуждение умреть, и мы не найдемъ силъ оживить его. Да, будь я на твоемъ мъстъ и лишись возможности возстановить изследованіе, тотчась бы даль клятву, подобно Аргивянамъ 1, не прежде отпустить локоны, какъ послъ побъды надъ доказательствами Симміаса и Кевиса. - Но съ двумя, примолвилъ я, говорятъ, и Ираклъ не могъ справиться. — Такъ пригласи меня, будто Іолая,

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Аргивяне, бывъ разбиты Лакедемонянами, решились дотоле не отращать волосъ, пока не одержать надъ ними победы. Herod. 1, 81.

пока солнце не съло. - Прошу, сказалъ я, но не какъ Иракиъ, а какъ Іолай-Иракла. - Это будетъ все равно, отвъчаль онъ. Но поостережемся, чтобы и съ нами чегонибудь не приключилось. — Что же? спросиль я. — Чтобы намъ не сдълаться разсужденіе-ненавидцами, какъ дълаются человъконенавидцами, сказаль онъ. Никто не терпитъ D. такого зда, какое терпять ненавистники разсужденій. Разсужденіе-ненавидініе и человіконенавидініе происходять однимъ и тъмъ же образомъ, а именно: послъднее раждается въ душъ отъ сильнаго къ кому-нибудь довърія, не основывающагося на искусной разсудительности, когда, то-есть, мы почитали человъка совершенно справедливымъ, искреннимъ и върнымъ, а потомъ, немного спустя, нашли его лукавымъ, невърнымъ, и тому подобное. И кто испытывалъ это часто, особенно же отъ тъхъ, которыхъ считалъ самыми близкими и короткими друзьями, тотъ, многократно В. обманутый, наконецъ ненавидитъ всъхъ и увъряется, что ни въ комъ нътъ искренности. Или, по твоему мнънію, бываеть не такъ?-Конечно такъ, отвъчаль я.-А не дурно ли это, спросиль онь, и не явно ли, что такой человъкъ берется имъть дъло съ людьми, не владъя искуствомъ человъкознанія? Въдь еслибы обращеніе съ ними онъ основываль, какъ следуеть, на искустве; то держался бы той мысли, что добросердечныхъ и лукавыхъ очень немного, а 90. среднихъ между ними весьма много. - Какъ это понимаешь ты, спросиль я?-Такъ же, какъ очень малое и очень великое, отвъчаль онъ. Представишь ли ты себъ что-нибудь ръже, какъ отыскать очень великорослаго или очень малорослаго, также очень быстраго или очень медленнаго, очень безобразнаго или очень красиваго, очень бълаго или очень чернаго человъка, собаку и пр.? Не замъчаещь ли, что предъльныя точки всъхъ этихъ крайностей весьма ръдки, немногочисленны, а вещей, занимающихъ средину между ними-великое множество?-Конечно, отвъчалъ я. - И не думаешь ли, сказаль онъ, что еслибы мы предложили да- В.

же состязаніе въ дукавствъ, то и тогда открылось бы весьма немного лукавцевъ перваго разряда? - Въроятно, отвъчалъ я. — Да, въроятно, примолвилъ онъ. разсужденія не походятъ этомъ-то на людей (теперь въдь я слъдоваль за тобою, какъ за предводителемъ), а походять въ томъ, что человъкъ, не имъющій куства разсуждать о предметь, върить какому-нибудь изъ разсужденій, какъ истинному, и потомъ. много спустя, оно представляется ему ложнымъ, иногда справедливо, иногда и нътъ, вообще - то такимъ, то инакимъ. Между тъмъ ты знаешь, что тъ-то осос. бенно, которые занимаются разсужденіями противоръчущими, — тъ-то и почитаютъ себя людьми мудръйшими; они-то одни-де и понимають, что нътъ олэрин ваго и твердаго ни въ дълахъ, ни въ словахъ, что все существующее, точно какъ въ Эврипъ 1, вращается то туда, то сюда, ни на минуту не останавливаясь на одномъ мъстъ. – Ты очень справедливо говоришь, сказалъ я. - Такъ не жалкое ли было бы состояніе, Федонъ, продолжаль онь, когда бы кто, при существованіи разсужр. денія справедливаго и основательнаго, которое можно себъ прояснить, случайно услышавъ о томъ же предметъ другія, кажущіяся то справедливыми, то ложными, обвиняль не самаго себя и не свою неловкость, но, отъ досады, собственную вину слагаль бы на разсужденія, и потому, ненавидя и браня ихъ, на всю остальную жизнь лишился бы истины и знанія о вещахъ существующихъ?-Точно, жалкое было бы состояніе, клянусь Зевсомъ, отвъ-Е. чалъ я. -- Итакъ, прежде всего будемъ осторожны, продолжаль онь, не пустимь въ свою душу той мысли, что будто въ разсужденіяхъ нътъ ничего здраваго: напротивъ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Эврипъ — проливъ между Бэотією и Эвбеєю, замъчательный между прочимъ потому, что днемъ и ночью волны въ немъ идутъ преемственно то въ одну, то въ другую, — противуположную сторону. Stallb. I, II, р. 164.

скорње сознаемся, что мы-то еще не здравы, а потому должны мужественно дъйствовать и стараться пріобръсти здоровье, ты и прочіе — для последующей вашей жизни, а я — для самой смерти; иначе, въ отношеніи къ 91: предмету нашего изследованія, я похожу теперь, должно быть, не на философа, а на спорщика, какими бываютъ большіе невъжды, которые, о чемъ-нибудь разсуждая, заботятся не объ уразумъніи разсматриваемаго предмета, а о томъ, какимъ бы образомъ свое предположение показать присутствующимъ со стороны выгодной. Въ настоящемъ случав я буду отличаться отъ нихъ, кажется, только твмъ, что, не стараясь выставлять свои слова истинными (развъ мимоходомъ) для присутствующихъ, стану заботиться, какъ бы ихъ выставить именно такими для самаго себя; ибо расчитываю, любезный другъ, - и смотри, В. какъ своекорыстно: если утверждаемое мною въ самомъ дълъ справедливо, то хорошо повърить; а когда умершему не будеть ничего, то въ последнее время, предъ смертію, я своею скорбію по крайней мірть не наведу скуки на присутствующихъ. Впрочемъ, это ненавидъніе не умретъ со мною; иначе было бы худо: нътъ, оно скоро исчезнетъ. Приготовившись такимъ образомъ, Симміасъ и Кевисъ, молвиль онь, я приступаю къ разсужденію. Вы же, если хотите меня послушаться, заботьтесь не о Сократь, а С: гораздо болъе объ истинъ. Найдете слова мои справедливыми, -- соглашайтесь; не найдете, -- противоръчьте имъ, сколько можете -- въ той мысли, чтобы, по ревности къ моему убъжденію, я не обмануль себя и вась, и, какъ пчела, не улетвлъ, оставивъ свое жало.

Итакъ начнемъ, сказалъ онъ. Прежде всего напомните мнъ, что говорили вы, если я самъ не въ состояніи буду вспомнить. Симміасъ, кажется, не въритъ—изъ опасенія, что душа, не смотря на свою божественность и превосходство предъ тъломъ, исчезнетъ первая, какъ нъко- D. торый родъ гармоніи. А Кевисъ, помнится, уступилъ мнъ,

что душа долговременные тыла: только то, говорить, никому неизвъстно, не погибнетъ ли она теперь, можетъ быть, износивъ уже не разъ много тълъ и оставляя послъднее; не это ли именно и называется смертію - погибель души, между-темъ какъ тело непрестанно погибаетъ? Это, или что другое, должны мы изследывать, Симміасъ и Кевисъ? — Оба согласились, что это. — Но въ Е. прежнихъ нашихъ разсужденіяхъ, спросиль онъ, все ли вы отвергаете, или иное отвергаете, иное нътъ? — Да; иное — такъ, отвъчали они, а иное нътъ. — Напримъръ, какъ вы думаете о нашемъ мивніи, продолжаль онъ, что ученіе есть припоминаніе? и если признаете его справедливымъ, то не необходимо ли вамъ допустить, что наша душа гдъ-то существовала еще до своего вшествія въ тьло? — 92. Что касается до меня, сказалъ Кевисъ, то я и тогда чрезвычайно върилъ этой мысли и теперь держусь чъмъ всякой другой. — Да и я такъ думаю, примодвилъ Симміасъ, и удивительно было бы, еслибы объ этомъ предметъ мнъ понравилось что-нибудь иное. — Однакожъ тебъ, еивскій нашъ гость, върно нравится что-нибудь иное, возразилъ Сократъ, когда ты держишься того мивнія, что гармонія есть вещь сложная, и что душа есть нікоторая гармонія, происходящая отъ напряженія телесныхъ элементовъ; ибо ты въроятно самъ не согласишься съ собою, ков. гда будешь говорить, что гармонія составилась существованія тъхъ частей, изъ которыхъ ей надлежало составиться; или согласишься? — Конечно, не соглашусь, Сократь, отвъчаль онъ. — А замъчаешь ли, спросиль Сократъ, что тебъ надобно утверждать это, если говоришь, что душа существовала до принятія человъческаго вида и тъла; стало быть, она была сложена изъ частей, еще не существовавшихъ? Въдь она уже не походитъ у тебя на приведенное подобіе — гармонію; потому что для гармоніи сначала получають бытіе и лира, и струны, и звуки, пока

С. негармоническіе, а гармонія и послъ всего является, и

прежде всего исчезаетъ. Итакъ, какимъ же образомъ одно изъ твоихъ мнъній согласуется съ другимъ? — Никакъ не согласуется, Сократъ, отвъчалъ Симміасъ. — Однакожъ въ рвчи о гармоніи, замвтиль Сократь, всего приличные быть гармоніи. — Конечно, всего приличнье, сказаль послыдній. — Такъ вотъ твое разсуждение и безъ гармонии. Смотри же, что ты изберешь: то ли, что учение есть припоминание, или то, что душа есть гармонія?—Гораздо лучше первое, D. Сократъ, отвъчалъ онъ; потому что послъднее у меня ничвмъ не доказывается, а только представляется правдоподобнымъ, бросается въ глаза, потому-то многимъ и нравится. Между тъмъ я знаю, какъ обманчивы бываютъ разсужденія, въ которыхъ доказательства основываются на подобіи: не поостерегись отъ нихъ кто-нибудь, тотчасъ обманется — и въ геометріи и во всемъ другомъ. Напротивъ разсуждение о припоминании и учении утверждается на основаніи достовърномъ; ибо сказано было, что наша душа и до вшествія въ толо существовала, такъ какъ ей принадлежитъ сущее, то-есть то, что выражается названіемъ сущности. Е. Такимъ образомъ у меня не остается сомнънія, что предложенная мысль принята мною основательно и правильно. Слъдовательно, я ли сказалъ бы, или кто другой, что душа есть гармонія, — этого мивнія мив, думаю, принимать не надобно. — Но какъ ты думасшь, Симміасъ? спросилъ Сократъ: кажется ли тебъ, что гармонія, или какое-нибудь другое сочетаніе должны находиться въ состояніи, отличномъ отъ состоянія частей, входящихъ въ сочетаніе?-Не 93. кажется. — Значить, первыя и действують и страдають только такъ, какъ дъйствуютъ и страдаютъ послъднія. — Подтвердилъ. — Поэтому гармоніи остается не управлять тъми началами, изъ которыхъ она образуется, а слъдовать имъ. - Согласился. - Значитъ, гармонія никакъ не можетъ находиться въ движеніи, издавать звуки, вообще проявляться иначе, вопреки частямъ своимъ. - Конечно не можетъ, отвъчалъ онъ. - Но что? всякая гармонія не такъ ли есть

в. гармонія, какъ бываетъ настроена?—Я не понимаю этого, сказаль онъ. — Если, то-есть, строй выше и болье, лишь бы позволяль инструменть; то не выше ли и не болве ли также гармонія? Напротивъ, когда строй ниже и менъе; то не ниже ли и не менъе ли проявляется послъдняя? — Конечно. — А можно ли сказать это о душъ? Можно ли утверждать, чтобы одна душа хотя самомальйшимъ образомъ имъла болъе и въ большей степени, нежели другая душа, самое это свойство — быть душею? — Никакъ нельзя, с. отвъчаль онъ. — Хорошо, продолжаль Сократь: скажи же теперь, ради Зевса, не говорять ли, что иная душа отличается умомъ, добродътелію, благостію, а другая — безуміемъ, порочностію, зломъ? и не справедливо ли говорятъ это? — Конечно справедливо. — Итакъ, если душу называють гармоніею; то чёмъ почитають упомянутыя — до бродътель и зло? Не иною ли гармоніею и дисгармоніею? Когда, то-есть, душа настроена, то бываеть доброю и въ самой своей гармоніи заключаеть другую гармонію; а когда она не настроена, то другой гармоніи не имфетъ? — Не знаю, что сказать на это, отвъчалъ Симміасъ. — Однако р. человъкъ, слъдующій такому предположенію, очевидно долженъ бы сказать нъчто подобное. Впрочемъ, мы еще прежде согласились, что одна душа не можетъ быть душею ни болъе, ни менъе другой души; а это значитъ, что одна гармонія не выше и не болье, или не ниже и не менње другой. Не такъ ли? — Конечно такъ. — Гармонія же, которая не ниже и не выше другой, должна быть и настроена равнымъ образомъ не выше и не ниже. Правда ли? — Правда. — Но. настроенная не выше и не ниже, можетъ ли она заключать въ себъ гармоніи болье или E. менъе? или заключаетъ ее ровно?—Ровно. — Итакъ, если одна душа не болъе и не менъе другой души обладаетъ этимъ свойствомъ — быть душею, то одна не болье и не менъе другой настроена? — Такъ. — Находясь же въ такомъ состояніи, одна не можетъ имъть болье, нежели

другая, — либо дисгармоніи, либо гармоніи? — Конечно не можетъ. — И далъе: находясь въ такомъ состояніи, одна изъ нихъ будетъ ли болъе причастна злу, либо добро- 309. дътели, чъмъ другая, если зло есть дисгармонія, а добродътель — гармонія? — Никакъ не болье. — Такъ вотъ безъ сомнънія върное заключеніе, Симміасъ, что никакая душа непричастна злу, какъ скоро душа есть гармонія; потому что гармонія, оставаясь совершенно этимъ самымъ гармоніею, не можетъ вмъщать въ себъ дисгармоніи. — Конечно не можетъ. — Значитъ и душа, оставаясь совершенно душею, не вивщаеть въ себв зла. — Какъ же иначе, судя потому, что сказано выше?-Да, изъ нашего разсужденія слёдуеть, что души всёхъ живыхъ существъ равно добры, если всв онв именно это самое — души. — Мнъ кажется такъ, Сократъ, сказалъ онъ. — А хорошо ли, думаешь, утверждать подобное мниніе, спросиль Сократъ, и дошло ли бы наше разсуждение до такого заклю-в. ченія, когда бы предположеніе, что душа есть гармонія, было справедливо?-Никакъ не дошло бы, отвъчалъ онъ.-Но что? продолжалъ Сократъ: изъ всего, находящагося въ человъкъ, называешь ли ты господствующимъ что-нибудь, кромъ души, особенно когда она благоразумна? — Не называю. — А душа, господствуя, поблажаеть ли пожеланіямъ тела, или противится имъ? Разумею вотъ что. Когда, напримъръ, мучитъ зной и жажда, — душа иногда влечетъ къ противному - не пить; а когда томитъ голодъ, — она побуждаетъ къ противному — не ъсть. Видимъ множество и другихъ примъровъ, какъ она противится тълу. Или нътъ? — Конечно видимъ. — Однакожъ согласились ли мы прежде, что если душа есть гармонія, то она не можетъ разногласить съ тъми составными частями, которыя сообщають ей напряженность, ослабленіе, движение и все, свойственное имъ самимъ, и что она должна не управлять, а управляться ими? — Согласились, отвъчаль онъ; какъ не согласиться? - Чтожъ? а теперь

она дёлаетъ, по видимому, противное, то-есть, управляетъ всёмъ тёмъ, изъ чего, говорятъ, составлена; теперь D. она противустоитъ почти всему во всю жизнь и господствуетъ всячески, иногда строгими обузданіями и посредствомъ скорбей, напримёръ въ гимнастическихъ упражненіяхъ, либо въ врачебныхъ средствахъ, иногда кроткими внушеніями, грозя пожеланіямъ, гнёву и трусости, и вразумляя ихъ такъ, какъ бы разговаривала съ чёмъ-нибудь другимъ, кромъ себя, подобно Омиру, который говоритъ объ Одиссеъ:

E. Въ грудь онъ ударилъ себи и сказалъ раздраженному сердцу: Сердце, смирись; ты гнуснъйшее вытерпъть силу имъло....

Думаешь ли, что Омиръ сложилъ эти стихи, почитая душу гармоніею, управляемою пожеланіями тъла? Не мыслилъ ли онъ напротивъ, что душа управляетъ и владычествуетъ ими, и что она есть нъчто гораздо божественнъе гармоніи? 1 — Да, клянусь Зевсомъ, Сократъ, мнъ кажется. — Итакъ, вовсе не хорошо намъ, почтеннъйшій, 95. называть душу гармоніею; иначе мы, по всей въроятности, не сойдемся ни съ Омиромъ, божественнымъ поэтомъ, ни сами съ собою. — Правда, сказалъ онъ.—

Хорошо, продолжаль Сократь; съ вивскою Гармонією у насъ, кажется, сладилось: теперь что дълать съ Кадмомъ <sup>2</sup>, Кевисъ? Какъ и какимъ словомъ преклонить его?—

¹ Душа, по своему существу, конечно не есть гармонія; однакожъ ни что не мѣтаетъ ей быть гармонически или дисгармонически настроенною. Еслибы она была чистымъ и совершеннымъ духомъ, въ которомъ нельзя отличать явленія отъ бытія; то понятіе о гармоніи къ ней было бы дѣйствительно неприложимо. А такъ какъ, существуя сама въ себъ, она въ то же время рефлектируетъ сама себя и становится явленіемъ; то въ значеніи явленія ей необходимо обнаруживать тотъ или другой строй,—тѣмъ необходимъе, что въ ея существо, чего Сократъ конечно не предполагалъ, — входитъ начало нетолько жизни духовной, но и чувственной, и какъ то, такъ и другое привноситъ въ нее свой законъ дѣятельности. Примѣнительно къ этимъ-то законамъ, смотря по тому, который изъ нихъ господствуетъ, душа настрояетъ нетолько свои силы, но чрезъ нихъ—и самое тѣло.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Какъ Симміасъ, такъ и Кевисъ были Өивяне. Поэтому опровергнувъ мнѣніе Симміаса, Сократъ говоритъ, что съ вивскою гармоніею теперь кон-

Въроятно, найдешь какъ, отвъчалъ Кевисъ. Настоящее твое разсуждение противъ гармонии было чрезвычайно, я не ожидаль этого; ибо когда Симміась высказаль свое сомнівніе, — мні казалось очень удивительнымъ, еслибы кто вздумалъ опровергать его. Поэтому я вдругь весьма в. изумился, когда онъ не могъ выдержать и перваго натиска твоей ръчи. Стало быть, нътъ ничего страннаго, что и Кадмово слово подвергнется той же участи. — Не превозноси меня, добрый человъкъ, сказалъ Сократъ, чтобы какая-нибудь зависть не унизила того разсужденія, которое сейчасъ будетъ предложено. Лучше припишемъ это попеченію божію, а сами омировски 1 обратимся къ предмету и посмотримъ, дело ли ты говоришь. Сущность твоего вопроса состоить въ следующемъ: ты почитаешь нужнымъ доказать, что наша душа непричастна гибели и безсмерт- С на, и что философъ, приближающійся къ смерти, надъясь за гробомъ вступить въ состояніе гораздо лучшее, въ сравненіи съ состояніемъ дюдей, жившихъ иначе, питается надеждою не безразсудною, не нельпою. Доказательство же, что душа есть нъчто сильное и богообразное, что она существовала прежде, нежели мы стали людьми, не мъшаетъ, говоришь, отвергать ея безсмертіе. Позволительно, правда, приписывать ей долговачность, что, то-есть, она и до земной жизни имъла бытіе неопредъленно продолжительное, многое знала и дълала; но отсюда еще не мысль о ея безсмертіи; ибо самое вшествіе D. ея въ человъческое тъло, подобно зародышу болъзни, могло быть началомъ ея гибели. И вотъ она настоящую свою жизнь проводить скорбно, а въ минуту такъ называемой смерти и окончательно исчезаетъ. Въ отношении къ нашей боязни, ты думаешь, все равно, однажды ли душа входить

чено. Но въ мисологіи была своя сивская Гармонія, жена сивскаго царя Кадма; — отсюда острота Сократа: мы разсмотрёли дёло Гармоніи; надобно разсмотрёть и дёло Кадма.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Омировски, то-есть, по обычаю Омировыхъ героевъ,—смѣло и мужественно.

въ тъло, или много разъ; ибо кто не знаетъ и не можетъ доказать ея безсмертіе, тотъ, если только не безразсуденъ, долженъ постоянно находиться въ опасеніи. Вотъ почти Е. буквально твои слова, Кевисъ. Я нарочно нъсколько разъ повторилъ ихъ, чтобы ничто не ускользнуло отъ насъ, еслибы ты хотълъ прибавить къ нимъ, или отнять отъ нихъ что-нибудь. — Но въ настоящемъ случав, примолвилъ Кевисъ, мнъ нечего ни отнимать отъ нихъ, ни прибавлять къ нимъ: тутъ все, что я говорю.

Послъ этого Сократъ долго молчалъ, размышляя самъ съ собою, и потомъ продолжалъ: Ты не бездълицы требуешь, Кевисъ; надобно въдь вообще разсмотръть причину рожденія и разрушенія. Хочешь ли, я разскажу, что въ 96. этомъ отношеніи случилось съ самимъ мною? И если въ моихъ словахъ иное покажется тебъ полезнымъ для подтвержденія собственной твоей мысли, то воспользуйся этимъ. - Разумъется, весьма охотно, сказаль Кевисъ. - Слушай же, что буду говорить. Находясь еще въ молодости 1, я удивительно какъ жаденъ былъ до той мудрости, которую называютъ исторією природы: мнв представлялось двломъ блистательнымъ знать причину всякой вещи, отъ чего каждая раждается, отъ чего погибаетъ и отъ чего существуетъ. Часто волновался я недоумъніемъ, изслъдывая в. во-первыхъ то, въ самомъ ли дълъ иные справедливо утверджають, что когда холодное и теплое предаются нъкоторому гніенію, тогда получають образованіе животныя, и чёмъ мы мыслимъ, — кровію ли, воздухомъ, огнемъ, или не это, но мозгъ даетъ намъ чувства и слуха, и эрънія, и обонянія, изъ которыхъ происходять память и мивніе, а изъ памяти и мивнія, доведеннаго до постоянства, раждается знаніе? Замічая опять, что все это подлежить раз-

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Разсказъ Сократа, что онъ въ своей молодости стремился все объяснить изъ идей ума, надобно относить не къ Сократу, а къ Платону. Это ясно открывается далже на стр. 109 В., гдж на ученіе объ идеяхъ указывается, какъ на теорію прежнюю, обыкновенную, много разъ толкованную, чего Сократу приписать никакъ невозможно.

рушенію, и видя изміняемость неба и земли, наконець я С. показался самъ себъ столь неспособнымъ для подобныхъ изысканій, что изъ рукъ вонъ (ώς οὐθεν χρημα). И вотъ тебъ достаточный признакъ: прежде я кое-что ясно-таки зналъ, какъ и мив самому казалось, и другимъ; а послв, чрезъ свои изследованія, дошель до такой слепоты, что даже разучился знать вещи, дотоль мнь извъстныя. Не говоря о множествъ ихъ, укажу только на одну: отчего человъкъ ростетъ? Передъ тъмъ временемъ я считалъ очевиднымъ D. для всякаго, что это бываетъ отъ пищи и питья. Когда, тоесть, чрезъ пищу плоть прибавляется къ плоти, кости къ костямъ, и такимъ же образомъ все прочее, что съ чъмъ сродно; тогда небольшая тяжесть становится уже большею, а слъдовательно изъ малорослаго человъка образуется великорослый. Такъ думалъ я прежде, и-какъ тебъ кажется? — не ладно ли? — Мив кажется, ладно, отвъчалъ Кевисъ. — Смотри-ка и на это еще. По моему мивнію, достаточно правильнымъ казалось мнв, что когда великоросдый человъкъ станетъ воздъ малорослаго, тогда бываетъ выше его целою головою, равно какъ и конь выше коня. А и того яснъе, что десять болье восьми, ибо прибавилось Е. два, - и два локтя болбе одного, потому что превышаютъ его половиною. — Да теперь-то, спросилъ Кевисъ, какъ же ты думаешь объ этомъ? - Теперь, клянусь Зевсомъ, я далекъ отъ мысли, что причины этихъ вещей мив извъстны; теперь я не могу даже увъриться въ томъ, какимъ образомъ бываетъ, что когда кто приложилъ единицу къ единицъ, то или единица, къ которой приложено, превратилась въ два, или приложенная и та, къ которой приложено, 97. чрезъ приложение одной къ другой, сдълались двумя. Для меня удивительно вотъ что: доколъ каждая изъ единицъ существовала отдъльно, - каждая была единицею, тогда онъ не были двумя; а когда сблизились между собою, то вдругъ сближение ихъ стало причиною — сдълаться имъ двумя. Не понимаю также и того, какимъ образомъ, когда кто

разсъкъ одно, — самое разсъчение послужило причиною бытія двухъ. Вёдь причина двухъ здёсь противуположна В. причинъ двухъ тамъ: тамъ стало два отъ взаимнаго сближенія и сложенія одного съ другимъ; а здісь произошло два отъ удаленія и разділенія одного отъ другаго. Равнымъ образомъ я не могу увъриться и въ томъ, извъстно ли мнъ, откуда единица. Однимъ словомъ: не могу понять вообще, какъ что-нибудь этимъ путемъ рождается, исчезаетъ, или существуетъ. Самъ я напрасно ищу другаго, а показанный вовсе не нравится. Между томъ однажды мно кто-то сказаль, будто онь читаль, говорить, въ книгъ С. Анаксагоровой, что распорядитель и причина всего есть умъ. Тогда я радъ былъ этой причинъ; мнъ казалось, какъто хорошо, что причина всего есть умъ. Если это справедливо, думалъ я; то умъ, распоряжая всемъ, указываетъ мъсто каждой вещи тамъ, гдъ быть ей всего лучше. Поэтому кто захотълъ бы искать причину всякаго предмета, какъ онъ происходитъ, уничтожается, либо существуетъ; тотъ долженъ бы вывесть ее изъ того, какъ ему р. дучше существовать, страдать, или дъйствовать. На этомъто основаніи человъку надлежало бы уже и отъ самаго себя, и отъ прочихъ предметовъ требовать только превосходнъйшаго и наилучшаго, хотя тотъ же самый человъкъ по необходимости зналъ бы и худшее; потому что знаніе того и другаго есть одно и то же. Размышляя объ этомъ весело, я думаль, что касательно причины вещей въ Анаксагоръ нашелъ учителя по душъ себъ, что онъ сперва Е. скажетъ мнв о землв, -- плоска ди она, или кругла, а сказавъ это, откроетъ причину и необходимость, дъйствительно ли онъ излагаетъ самое лучшее мненіе, и точно ли землъ всего лучше быть такою, -- откроетъ также въ срединъ ли она находится, и объяснитъ, почему ей лучше быть въ срединъ. Если онъ объявить мнъ это, думаль я, то 98. ръшусь не желать другой, инородной причины. Было у меня намъреніе узнать отъ него такимъ же образомъ и о солн-

цв, и о лунв, и о прочихъ зввздахъ, что касается до ихъ относительной скорости, поворотовъ и другихъ свойствъ, тоесть, какое бы дъйствіе или страданіе для всякаго изъ этихъ предметовъ могло быть самымъ лучшимъ. Утверждая, что все устроено умомъ, онъ конечно, думалъ не станетъ искать для этихъ вещей иной причины, кромъ той, что быть имъ въ такомъ состояніи, въ какомъ онъ находятся, всего лучше. Нашедши же причину предметовъ, в. взятыхъ порознь и вообще, онъ покажетъ, какъ мив казалось, и самое лучшее для каждаго изънихъ, и общее благо для всёхъ ихъ вмёстё. И я не хотёлъ дешево отдать своихъ надеждъ, но съ жаромъ ухватился за книги, намъреваясь прочитать ихъ какъ можно скоръе, чтобы какъ можно скорве узнать, что всего лучше и что хуже. Но столь удивительныя надежды, другъ мой, не долго оставались со мною. Продолжая читать, я вижу, что умомъ этотъ человъкъ нисколько не пользуется, и порядка вещей не изъясняетъ никакими причинами: напротивъ въ основа- с. ніи всего полагаетъ воздухъ, эфиръ, воду и много другихъ странностей. Онъ точно такъ поступаетъ, думаю я, какъ еслибы кто, положивъ, что Сократъ все, что ни дълаетъ, дълаетъ умомъ, началъ потомъ приводить причины каждаго моего дъла и сказалъ, напримъръ, будто я потому теперь сижу здёсь, что мое тёло состоить изъ костей и жиль, что кости тверды и отделены одна отъ другой составами, а жилы имъютъ способность растягиваться и ослабляться, и лежать около костей вместе съ плотію и ко- р жею, которая все обхватываетъ; а такъ какъ кости могутъ быть поднимаемы въ ихъ составахъ, то растягивающіяся и ослабляющіяся жилы дають мнв возможность сгибать члены. — и вотъ, согнувшись, я и сижу здёсь. Пожалуй, и теперешній раговоръ нашъ онъ произвель бы изъ добныхъ причинъ, напримъръ, изъ голоса, воздуха, слуха и изъ множества другихъ того же рода, не обративъ вни- Е. манія на причины истинныя, что Аниняне сочли за луч-

шее осудить меня, что поэтому мнв показалось лучше сидъть здъсь и, слъдуя справедливости, терпъливо подверг-99. нуться казни, которой они требують. Выдь клянусь собакою, что и жилы мои, и кости, увлекаясь мивніемъ лучшаго, давно бы, думаю, были гдъ-нибудь въ Мегаръ или Бэотіи <sup>1</sup>, еслибы, вмёсто того, чтобы бёжать и скрыться, я не почелъ дъломъ болъе справедливымъ и честнымъ принять отъ города назначенную мив казнь. Приводить подобныя причины вовсе не годится. Конечно, кто сказаль бы, что безъ такихъ вещей, какъ кости, жилы и другія мои принадлежности, я не могъ бы дёлать, что мнё угодно, тотъ сказаль бы правду: но говорить, будто всв свои дела я дълаю умомъ, потому что у меня есть жилы и кости, а в. не потому, что избираю самое лучшее, было бы глупо вдоль и поперекъ <sup>2</sup>. Это значило бы не умъть отличить, что другое дело - причина, и другое дело-то, безъ чего причина не могла бы быть причиною. И мив кажется, многіе, мысля будто ощупью впотьмахъ, употребляютъ вовсе не тв имена для названія пвиствительныхъ причинъ. Поэтому одинъ окружаетъ землю круговоротомъ, посредствомъ котораго небо предписываетъ ей стоять неподвижно; другой подпираетъ ее, какъ широкую квашню, с. воздухомъ: а силы, которою все, что гдъ теперь стоитъ, поставлено самымъ лучшимъ образомъ, — такой силы никто и не ищетъ, и не усвояетъ ей божественваго могущества. Люди предпочли выдумать Атланта, который быль бы могущественнъе и безсмертнъе той силы, и все связываль бы наилучшимъ образомъ, а истинное благо и союзъ, дъйствительно все связующій и сохраняющій, вмінили ни во что. Итакъ мні пріятно было бы поступить къ кому-нибудь въ ученики, чтор. бы узнать эту причину. Но, не владъя ею и не имъя воз-

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Это тъ самыя мъста, куда ученики уговаривали Сократа бъжать изътемницы.

 $<sup>^2</sup>$  Было бы илупо вдоль и поперекъ, по гречески: πολλή αν καὶ μακρά ραθυμία είπ τυῦ λόγου. Не кочу докнзывать, что русское выраженіе здёсь вполив соотвётствуетъ греческому; но подойти ближе къ подлиннику я не могъ.

можности открыть ее самъ, или перенять у другаго, хочешь ли, Кевисъ, я покажу тебъ новую, употребляемую мною попытку 1 отыскать ее? — Чрезвычайно хочу, отвъчаль онь. — После того мне показалось, продолжаль Сократъ, что, утомившись въ изследованіи истины, я долженъ остеречься, какъ бы непотерпъть такого же несчастія, какому подвергаются люди при разсматриваніи и наблюденіи солнечнаго затмънія. Въдь иные, смотря на солнце, а не на подобіе его въ водъ, или въ чемъ другомъ, Е. портять зрвніе. Размысливь объ этомъ, я испугался, не ослепнуть бы и мне душею, созерцая эти предметы очами и рышаясь касаться ихъ каждымъ своимъ чувствомъ. Поэтому я вздумаль прибъгнуть къ мышленію и въ немъ наблюдать истину сущаго. Впрочемъ моя мысль, можетъ быть, не вовсе соотвътствуетъ тому, чему она уподобляется: въдь я не согласенъ, что человъкъ, созерцая сущее въ мышленіи, 2 100. созерцаеть его образные, чымь созерцающій на самомы дылы. Итакъ я поспъшилъ обратиться къ своему собственному способу, то-есть, предполагая всякій разъ извістное основаніе, которое находиль самымъ твердымъ, я принималь за истину все, что казалось согласно съ нимъ, - причина ли то была, или иное что-нибудь, - и отвергалъ, какъ невърное, что съ нимъ не согласовалось. Хочется взысказать тебъ это яснъе; думаю, ты не понимаешь меня. — Да, не очень, клянусь в. Зевсомъ, отвъчалъ Кевисъ. — Впрочемъ, я говорю не но-

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Новую попытку, въ подлинникъ τὸν δεύτερον πλοῦν—греческая пословица моряковъ, выражающая ту мысль, что, когда нѣтъ благопріятнаго вѣтра, прижодится лавировать. Ruhnken. ap. Wyttenb. Adn. p. 243.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Выраженіе Платона въ этомъ мѣстѣ: τὸν (ἄνθρωπον) ἐν τοῖς λόγοις σκοπούμενον, значитъ то же, что созерцающаю єз идеяхз. Но идеи, по Платону, если не были вещи или предметы, усматриваемые чувствами, то не могли быть названы также и подобіями ихъ, или образами: въ другихъ мѣстахъ его сочиненій идеи называются τὰ παραδείγματα ἐν τῆ φύσει. Parm. 132 D.,—дѣйствительными существами, но отнюдь не понятіями разсудка и не вещами. Поэтому великое само по себѣ, малое само по себѣ и проч.—все это—не понятія и не вещи, а идеи, чрезъ присутствіе или общеніе которыхъ являются уже относительныя величины, имѣющія значеніе понятій.

вое, продолжалъ Сократъ, но то же самое, о чемъ не переставалъ говорить всегда,—и въ другихъ случахъ, и въ нынъшней бесъдъ. Мнъ предстоитъ показать родъ употребляемой мною причины; для этого я снова иду къ тому, о чемъ уже было много толковано, и начинаю съ положенія, что есть нъчто само въ себъ прекрасное, доброе, великое и иное прочее. Если въ этомъ ты уступишь мнъ и согласишься со мною; то отсюда надъюсь показать тебъ и причину мою, и вывесть заключеніе о безсмертіи души. — Будь увъренъ въ моемъ согласіи и не медли свос. ими заключеніями, отвъчалъ Кевисъ. — Смотри же, что выдетъ далъе, сказалъ Сократъ: такъ ли покажется и тебъ, какъ мнъ?

Мив кажется, что если есть ивчто прекрасное, кромв прекраснаго самаго въ себъ, то оно прекрасно не по чему иному, какъ по своему участію въ томъ прекрасномъ. То же говорю я и о всемъ. Согласенъ ли ты на эту причину?-Согласенъ, отвъчалъ онъ. — Хорошо же, продолжалъ Сократъ. Теперь я не знаю и не хочу знать никакихъ другихъ мудрыхъ причинъ, и если кто скажетъ мнъ, что прекрасное прекрасно или отъ красиваго цвъта, или отъ вида, р. или отъ чего иного; то я, боясь потеряться во множествъ подобныхъ основаній, распрощусь со всёми ими, и просто, безъискуственно, пожалуй, можетъ-быть, и глупо, буду держаться одного, что прекрасное происходитъ чего другаго, какъ или отъ присутствія, или отъ общенія, или отъ инаго участія въ немъ того прекраснаго: ибо это или-или я еще не ръшилъ, а то ръшилъ, что всякія прекрасныя вещи бывають прекрасны отъ прекраснаго. Последній ответь, кажется, безопаснее и для меня самаго, Е. и для другаго: держась этой мысли, мы въроятно никогда не уронимъ себя, но и я, и другой - можемъ надежно отвъчать, что прекрасныя вещи бывають прекрасны отъ прекраснаго. Не такъ ли и ты думаешь? — Такъ. — Значитъ, и все великое бываетъ велико и большее больше отъ велико-

сти, а меньшее меньше-отъ малости?-Да.-Поэтому ты не согласишься, когда кто скажеть, что одинь большій болъе другаго головою, а другой меньшій-менъе тъмъ же 101. самымъ; но будешь утверждать, что все, что больше другаго, больше не чёмъ инымъ, какъ величиною, -- что большее больше отъ величины, равно какъ и меньшее не отъ чего инаго меньше, какъ отъ малости, --будешь утверждать это конечно изъ опасенія, чтобы не встретить противоречія, почитая кого-нибудь больше или меньше головою: въдь в. тогда большее было бы больше, а меньшее меньше отъ одной и той же причины; притомъ большее было бы больше такою малою вещію, какъ голова. Да странно и подумать, что нъчто великое велико малымъ. Или ты не опасаешься этого?-Опасаюсь, отвъчаль Кевись, улыбаясь.-Поэтому ты равнымъ образомъ побоишься сказать, что десять больше осьми двумя, что не количествомъ и не по причинъ количества, а двумя и отъ двухъ первое больше последняго. Побоишься также сказать, что двухлоктевое пространство больше однолоктеваго-не величиною, а половиною; ибо и здъсь то же самое опасеніе. - Конечно, с. отвъчаль онъ. - Но что? не поопасешься ли ты утверждать, что когда единица сложена съ единицею, то причина двухъ есть сложеніе, или, когда разділено что-нибудь, то причина частнаго есть деленіе? Не закричишь ли ты, что не знаешь, какъ иначе сдълаться всякой вещи, если не чрезъ участіе ея въ сродной ей сущности? Найдешь ли ты иную причину и двухъ, кромъ той, что два причастны двоицъ, что въ двоицъ должно получить участіе все, имъющее быть двумя, равно какъ въ единицъ-все, чему надобно быть однимъ? А съ этими дъленіями, сложеніями и другими подобными хитростями ты конечно распрощаешься, предоставивъ отдёлываться ими людямъ, которые по- D. мудръе тебя. Боясь, по пословицъ, собственной своей тъни и неопытности, ты будешь держаться за упомянутое твердое основаніе. Если же оно сділается предметомъ нападе-

нія; то ты оставишь возражателя и не будешь отвъчать ему, пока не разсмотришь, что вытекаеть изъ твоего начала, -- и слъдствія изъ него, по твоему мнънію, согласны ли между собою, или несогласны. Когда же предстояло бы дать въ немъ отчетъ, то дашь его такъ: пріищешь предположение, которое было бы между болве общими лучшее, и будешь идти далье, поступая подобнымъ образомъ, пока не достигнешь до чего-нибудь удовлетворительнаго. Притомъ, желая найти нъчто истинное, ты не по-Е. зволишь себъ смъшенія, какъ дълаютъ спорщики, и не станешь бросаться въ разговоръ то къ началу, то следствіямъ. У спорщиковъ неть объ этомъ ни речи, ни заботы: довольные своею мудростію, они взбуровливають все вмъстъ, лишь бы только нравиться самимъ себъ. На-102. противъ ты, если хочешь быть въ числъ философовъ, конечно будешь делать такъ, какъ я говорю. - И ты говоришь очень справедливо, отвъчали Симміасъ и Кевисъ.

Эхекр. Въ самомъ дълъ, клянусь Зевсомъ, Федонъ; мнъ кажется, это разсуждение Сократа удивительно какъ ясно—даже для человъка съ небольшимъ умомъ.

Фед. Конечно, Эхекратъ; такимъ показалось оно и всёмъ бывшимъ тогда у Сократа.

Эхекр. Да и намъ, — хотя мы не были у него, а только слушаемъ. Ну что же говорено было далъе.

Фед. Помнится, когда въ этомъ уступили ему и соглав. сились, что каждая изъ идей имъетъ значеніе сама по себъ, и что все другое, являющееся подъ ними, отъ нихъ заимствуетъ и названіе; то онъ вслъдъ за тъмъ спросилъ: если же ты думаешь такъ, то, говоря, что Симміасъ болъе Сократа и менъе Федона, не приписываешь ли Симміасу того и другаго,—и великорослости, и малорослости? — Приписываю. — Однакожъ смотри, продолжалъ онъ: усвояя Симміасу преимущество предъ Сократомъ, согласенъ ли ты, что это—правда не на словахъ, а на самомъ дълъ? Въдь Симміа су, должно быть, естественно являться выше не потому, что

онъ Симміасъ, а по свойственной ему величинъ. И опать, С. онъ-выше не потому, что Сократъ есть Сократъ, а потому, что Сократу, въ сравнении съ ростомъ Симміаса, принадлежитъ малорослость. — Справедливо. — Такимъ же образомъ Симміасъ-ниже Федона не потому, что Федонъ есть Федонъ, а потому, что Федону, въ сравнении съ малорослостію Симміаса, свойствена ведикорослость. — Такъ. — Следовательно Симміасъ получаетъ названіе малорослаго и великорослаго, поколику находится между обоими, доставляя случай одному изъ нихъ быть выше своей мало- р. рослости великорослостію, а другому стоять ниже своей великорослости малорослостію. И туть же 1, улыбнувшись, прибавиль: я выражаюсь конечно съ судейскою точностію; однакожъ это такъ, какъ говорю. - Кевисъ согласился. - И говорю это съ тъмъ намъреніемъ, чтобы мое мнъніе сдълалось твоимъ; ибо мнъ кажется, что нетолько великость сама по себъ никогда не желаетъ быть вмъстъ великою и малою, но и великость наша не принимаетъ малаго и не хочетъ превосходить малости. Тутъ одно изъ двухъ: она или убъгаетъ и удаляется, когда подходитъ противное ей Е. малое; или исчезаетъ, когда последнее уже подошло. Пусть она даже терпитъ и принимаетъ малость: но все не хочетъ быть инымъ, чъмъ была прежде. Напримъръ, я приняль и терплю малость, и пока продолжаю быть темъ, что есмь, я маль; а то великое само по себъ не смъетъ превратиться въ малое, равно какъ и малое не хочетъ сдълаться или быть великимъ. Такимъ же образомъ и всъ другія противуположности, оставаясь тэмь, чэмь были, не хотятъ сделаться или быть противными тому, но въ этомъ состояніи или устраняются, или исчезаютъ. — Мнъ 103. кажется, совершенно такъ, отвъчалъ Кевисъ. — Услышавъ это, кто-то изъ присутствовавшихъ сказалъ (кто та-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Συγγραγικώς, Этимъ словомъ указывается на точность, съ какою обыкно венно пишутся судейскія, или дъловыя бумаги—συγγραφαί. Сравн. Gorg, р. 451 В. εἴποιμι ὰν ἄςπερ οἱ ἐν τῷ δήμω συγγραφόμενοι.

кой, не помню хорошенько): ради боговъ! да въ прежнихъ нашихъ разсужденіяхъ развъ не было допущено, совершенно вопреки настоящему положенію, что изъ меньшаго происходитъ большее, а изъ большаго меньшее, и что именно такимъ образомъ противныя происходятъ изъ противныхъ? а теперь, по видимому, говорится, что этого никогда не бываетъ. - Сократъ наклонилъ голову и, выслу-В. шавъ, сказалъ: браво, что вспомнилъ! только ты не понялъ различія между тъмъ, что теперь говорится, и тъмъ, что было говорено тогда. Тогда было говорено, что противная вещь бываетъ изъ противной, а теперь, что противное само по себъ ни въ насъ, ни въ природъ, никогда не можетъ сдълаться противнымъ самому себъ. Тогда, другъ мой, мы разсуждали о предметахъ, заключающихъ въ себъ противное, и на этомъ основаніи называли ихъ своими именами; а теперь разсуждаемъ о томъ, что, сообщаясь предметамъ, называемымъ противными, даетъ имъ имя 1 противныхъ. с. Этому-то мы никогда не приписывали рожденія одного отъ другаго. И вдругъ, взглянувъ на Кевиса, спросилъ: не пугаетъ ли и тебя. Кевисъ, что-нибудь подобное словамъ его? - Нътъ, отвъчалъ Кевисъ, я уже не прежній,

<sup>1</sup> Чтобы яснве понять различіе, какое указываетъ Сократъ между прежнимъ положениемъ, что изъ меньшаго происходитъ большее, а изъ большаго меньшее, или вообще — что противныя происходять изъ противныхъ, — и между последнимъ, что противуположности не котятъ перейти въ противное себъ, надобно представить, что всякая вещь имъетъ матерію и форму. Но форма обыкновенно принимается въ двухъ значеніяхъ: одна — въ значеніи видовомъ, а другая — въ родовомъ; первая заключаетъ въ себъ признаки, отличающіе ее отъ другихъ вещей того же рода, и следовательно указываеть на разницы матеріальныя, а последняя характеризуется приметами, отличающими ее отъ другихъ родовъ, следовательно ничего матеріальнаго въ себъ не имъетъ. Формы въ послъднемъ смыслъ Платонъ называетъ идеями и гоборитъ, что онъ одна въ другую не переходятъ и не принимаютъ въ себя ничего противнаго: напротивъ отдъльныя вещи, означаемыя частными именами и опредвляемыя формами матеріальными, изміняють свои свойства и дълаются малыми изъ великихъ, или великими изъ малыхъ, смотря по тому, какой идей становятся причастными. Иначе сказать: вещи, по матеріи, одна другой не противны; противуположность ихъ зависить отъ того, въ какой идев, или родовой формв онв содержутся. Какъ по матерія не про-

хотя отнюдь не говорю, что не пугаетъ меня многое. - Слъдовательно мы согласны другь съ другомъ, сказаль онъ,согласны именно въ томъ, что противное само по себъ никогда не будетъ противнымъ самому себъ. - Безъ сомивнія. — Изследуй же мив еще воть что, продолжаль онь: не согласишься ли со мною? Ты называешь что-нибуль теплотою и холодомъ? - Называю. - Не снътъ ли это и огонь?-О, совсёмь нёть.-Значить, теплота, сама по себе, отлична. отъ огня, а холодъ, самъ по себъ, -- отъ снъга? -- В-Да. — Тебъ, думаю, кажется также, что снъгъ, въ состояніи сивга, принимая въ себя теплоту, какъ прежде говорили, никогда не будетъ тъмъ, чъмъ былъ, -- снъгомъ и теплотою, но, по присоединении къ нему теплоты, или устраняется отъ нея, или пропадаетъ. - Конечно. - Тоже и огонь, по приближеніи къ нему холода, либо отступаеть, либо исчезаетъ, и никакъ не осмъливается, принявъ въ себя холодъ, оставаться темъ, чемъ былъ, -- огнемъ и холодомъ. Ты правду говоришь, отвъчалъ Кевисъ. Вываетъ, стало- Е. быть, продолжаль онь, въ отношения къ кое-чему подобному, что нетолько самъ родъ навсегда удерживаетъ свое имя, но и нъчто другое, что хотя отлично отъ этого рода, однакожъ постоянно является въ его образъ, пока сохраняетъ свое бытіе. Смыслъ моихъ словъ, можетъ быть, сделается яснъе вотъ на чемъ. Нечету въроятно всегда должно при-

тивныя, онт происходять одна отъ другой; относительно же къ идет, происхожденіе ихъ одной отъ другой невозможно. Но между идеею и матеріею вещи, по ученію Платона, есть нтчто среднее: это—та видовая форма (μορφή) которою обозначается общеніе вещи съ извъстною идеею, или которая есть какъ бы запечатлівніе матеріи, непозволяющее ей принимать въ себя нетолько противнаго идет, давшей вещи образъ, но и тъхъ свойствъ, какія могли бы быть внесены въ этотъ образъ противною идеею. Треугольникъ, по содержанію, не заключаетъ въ себт ничего противнаго четвероугольнику; такъ что величина перваго можетъ быть превращена въ величину послъдняго. Но идея треугольника никогда не уступитъ своего значенія идет четыреугольника и не приметъ его въ себя. И когда этою идеею сообщена матеріи форма опредъленныхъ тремя линіями трехъ угловъ, тогда треугольникъ въ этой формт нетолько не приметъ идеи четвероугольника, но и тъхъ свойствъ, которыя могли бы быть внесены ею въ его образъ.

надлежать то имя, которымъ теперь называемъ его; не такъ ли?-Конечно.-Но въ ряду существъ одинъ ли нечетъ (въ 104. этомъ-то и состоитъ мой вопросъ), или есть и другія вещи, которыя хотя и не то, что нечетъ, однакожъ, называя каждую изъ нихъ ея именемъ, надобно всегда называть ее и нечетомъ, поколику ея природа такова, что отъ нечета она никогда не отдъляется? Для примъра могу указать на троицу и на многое другое. Разсмотри-ка троицу: не кажется ли тебъ, что ее всегда должно называть и собственнымъ ея именемъ, и именемъ нечета, хотя нечетъ-не то, что троица? Таковы по природъ и троица, и пятерица, и цълая половина всъхъ чиселъ: хотя они не нечетъ самъ по себъ, однакожъ каждое изъ нихъ всегда бываетъ нечетомъ. Нав. противъ два, четыре и всякое число изъ другаго ряда чисель, не будучи само по себъ четомъ, тъмъ не менъе всегда бываетъ четное. Согласенъ или нътъ? — Какъ не согласиться, отвъчаль онъ. - Смотри же, что я выведу, сказаль Сократь: въдь именно отсюда явствуеть, что нетолько тъ противныя взаимно себя не принимаютъ, но и взаимно непротивныя, и однако всегда заключающія въ себъ противное, не принимають той идеи, которая противна другой, въ нихъ самихъ находящейся: если же она под-С. ходить, то или исчезають, или удаляются. Не скажемь ли, что число три скорње или исчезнетъ, или подвергнется чему иному, прежде чемъ потерпитъ, чтобы, оставаясь тремя, оно сдълалось четомъ? -- Конечно скажемъ, отвъчалъ Кевисъ. — Между тъмъ двоица върно не противна троицъ? продолжалъ Сократъ. — Безъ сомивнія не на.-Стало быть, нетолько противные роды не терпять взаимнаго приближенія, но и иное противное не терпитъ, чтобы къ нему приближалось противное. — Твои слова весьма справедливы. — Итакъ не угодно ли, продолжалъ Сократь, мы по возможности опредълимь, что это такое? р. И очень. - Не то ли это, Кевисъ, сказалъ онъ, что чемъ бы ни владело обладающее, -- оно заставляетъ обладаемое

удерживать не только идею себя, но и постоянно противнаго себъ?-Какъ это?-Такъ, какъ и сейчасъ говорили: ты въроятно знаешь, что все, чъмъ овладъваетъ идея трехъ, вынуждено быть не только тремя, нечетомъ. — Конечно. — А къ противнымъ вещамъ, сказали мы, никогда не подойдетъ идея, противная тому образу, который дёлаетъ ихъ такими. — Точно такъ. — Но сдълалъ ихъ такими-то образъ нечета? — Да. — Противенъ же ему образъ чета?—Да.—Следовательно къ тремъ никог- Е. да не подойдетъ идея чета. — Очевидно никогда. — Поэтому число три чуждо чета. - Чуждо. - То-есть, три-нечеть. -Да.—Но я намъренъ былъ опредълить, что бы такое было, хотя и не противное другому, однакожъ не принимающее противнаго себъ, подобно троицъ, которая хотя и не противна чету, однакожъ все-таки не принимаетъ его; потому что четъ привлекъ бы къ ней противное, какъ двоица привлекла бы противное къ нечету, огонь-къ холо- 105. ду, и такъ далве. Смотри-ка, не опредвлишь ли вотъ какимъ образомъ: противное не принимаетъ нетолько наго, но и того, что можетъ принять противное, во что бы оно ни входило; такъ что и приносящее отнюдь не принимается ради того, что противно приносимое. Вспомни еще (ибо часто слушать весьма не худо), что число пять на приметъ образа чета, а десять-дважды пять образа нечета. Это последнее, само по себе, положимъ, противво чему-нибудь иному 1; однакожъ оно не приметъ образа нечета. Равнымъ образомъ и часть полутор- В. ная, и все такое, — и половина, и третья часть, не приметъ образа цълости. Слъдуешь ли за мною? и такъ ли тебъ кажется?-Я совершенно согласенъ и слъдую за тобою, отвъчалъ онъ.-Говори же опять сначала, продолжалъ

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> То-есть, десятерица противна не формѣ нечета, а только виду его—числу пятеричному, которое есть нечетное; однакожъ и поэтому уже она не можетъ сдълаться нечетомъ. Такимъ же образомъ половина, треть и проч. хотя не противны цълому, такъ какъ цълое противно части; однакожъ не принимаютъ въ себя цълаго, но удаляются отъ его формы.

Сократъ, и подражая мив, отвъчай не то, о чемъ я буду спрашивать, а другое. Я предлагаю тебъ дълать отвъты не такіе, какъ прежде, имъя въвиду, кромъ прежнихъ безопасныхъ отвътовъ, найти другую безопасность. Еслибы ты вздумаль спросить меня: что сообщится тълу, когда кому сдълается тепло? то я даль бы тебъ не тоть безопасный и простоватый отвътъ, что сообщится теплота, но, приспособительно къ теперешнему нашему разговору, отвъчаль бы хитрве, что огонь. Равно, еслибы ты спросиль: что сообщится телу, когда оно заболеть? то въ отвътъ я указалъ бы не на болъзнь, а на лихорадку. Или на вопросъ: что сообщится числу, когда нетъ нечетомъ? я поставилъ бы на видъ не нечетность, а единицу. Такимъ образомъ и все. Смотри же, достаточно ли поняль ты теперь, чего я хочу? — Весьма достаточно, сказаль онъ. - Такъ отвъчай, продолжаль Сократъ, что должно сообщиться тълу, чтобы ему сдълать-D. ся живымъ?—Должна сообщиться душа, отвъчаль онъ.— И это всегда такъ бываетъ?-Какъ же не всегда? сказаль онъ. - Значить душа, чёмь бы она ни владёла, всему и всегда приносить жизнь?-Конечно, отвъчаль онъ. - А жизни есть что-нибудь противное, или нътъ? -Есть, сказаль.—Что такое?—Смерть.—Но изъ того, въчемъ мы недавно согласились, не следуеть ли, что душа никогда не приметъ противнаго тому, что она всегда приноситъ? -Непремвино следуеть, отвечать Кевись.-Что же теперь? скажи-ка, чъмъ мы называемъ то, что не принимаетъ идеи чета? -- Нечетомъ, отвъчалъ онъ. - А то, что не при-Е. нимаетъ справедливости и музыкальности? — Одно немузыкальностію, другое несправедливостію, сказаль онъ. - Хорошо; какъ же мы называемъ то, что не принимаетъ смерти? Безсмертнымъ. — Но душа не принимаетъ смерти?—Нътъ. -Слъдовательно душа безсмертна?-Безсмертна.-Хорошо, примолвиль онь; можешь литеперь считать это доказаннымь? Или какъ тебъ кажется? — Да и очень достаточно, Сократъ.

- Такъ что же, Кевисъ? продолжалъ онъ: еслибы нечету необходимо было не погибать; то неужели и три оста- 106. валось бы негибнущимъ? — Какъ же иначе? — Значитъ, еслибы и нетеплому надлежало не погибать; то какъ скоро кто вздумаль бы къ снъгу приблизить теплоту, онъ устранился бы безвредно и не растаяль? Въдь снъгь не можеть погибнуть, а удерживая свое существованіе, не можеть принять теплоту. — Твоя правда, сказаль онь. — Еслибы, думаю также, и нехолодному надобно было не погибать; то какъ скоро кто приблизилъ бы къ огню что-нибудь холодное, огонь не потухъ бы и не погибъ, но отошелъ бы невредимымъ? — Необходимо, отвъчалъ онъ. — Но не необходимо ли сказать то же самое и о безсмертномъ? спросилъ онъ. Въ самомъ дълъ, если безсмертное есть вмъстъ и в. негибнущее, то душъ, когда приближается къ ней смерть, погибнуть невозможно; потому что смерти, по вышесказанному, она върно не приметъ и не будетъ мертвою, равно какъ число три, сказали мы, не будетъ четомъ, хотя оно и не есть нечетъ самъ по себъ, или какъ огонь не будеть холодомъ, хотя онъ и не есть теплота въ огнъ. Впрочемъ, можетъ быть, кто-нибудь скажетъ: что препятствуетъ нечету, - хотя, по приближении къ нему чета, какъ найдено, онъ и не дълается четомъ, - что препят- С. ствуетъ нечету уничтожиться и вмъсто себя дать мъсто чету? Кто сказаль бы это, съ темь мы не могли бы спорить, что нечетъ не уничтожается; потому что не есть нъчто негибнущее. А будь это намъ мы дегко спориди бы, что, по приближеніи чета, и нечетъ и три тотчасъ уходятъ. Точно также могли бы спорить и объ огнъ, и о теплотъ, и о всемъ другомъ. Не правда ли? — Конечно. — То самое теперь и о безсмертномъ: есди намъ извъстно, что оно не гибнетъ, то душа нетольбезсмертна, но и не гибнеть; а когда не такъ, то нужно иное доказательство. — Нътъ, для этого-то не нуж- р. но, сказалъ онъ; ибо едва ли что-нибудь не разрушится, Соч. Плат. Т. II.

если даже безсмертное и въчное подвергнется разрушенію. — Я думаю, всв будуть согласны, продолжаль Сократь, что и Богъ, и самая идея жизни, и все, что есть безсмертное, никогда не гибнетъ. — Это, клянусь Зевсомъ, по моему мивнію, извъстно всьмъ людямъ, отвъчалъ Кевисъ, а еще болъе извъстно богамъ. — Но когда безсмерт-Е. ное вмъстъ и неразрушимо; то душа, существо безсмертное, върно есть и существо негибнущее? - Крайне необходимо. - Слъдовательно, по пришествіи смерти къ человъку, смертное его, должно быть, умреть, а безсмертное, устранившись отъ смерти, отойдетъ невредимымъ и неразрушимымъ. - Явно. - Итакъ, Кевисъ, прибавилъ онъ, душа, безъ 107. всякаго сомнънія, есть существо безсмертное и негибнущее, и наши души непремънно будутъ въ преисподней. — Да и я, Сократъ, ничего не могу сказать кромъ этого, заключилъ Кевисъ: какъ не върить словамъ твоимъ! Но если Симміасъ, или кто другой, имфетъ сдълать замфчаніе, то хорошо бы не молчать имъ: кто желаетъ говорить или слушать объ этомъ предметъ; тотъ, не знаю, какое лучшее время могъ бы избрать для удовлетворенія своему желанію, какъ не настоящее. - Но въдь и самъя, по крайней мъръ послъ того, что было сказано, не могу уже не върить, примодвилъ Симміасъ. Одно личиь величіе предмета, о которомъ шла ръчь, и несоразмърная съ нимъ чедовъческая слабость удерживають меня въ недоумъніи кав сательно бывшаго разсужденія. — Нетолько касательно бывшаго, Симміасъ, сказалъ Сократъ: твои слова лись бы и въ отношеніи къ прежнимъ нашимъ положеніямъ; то-есть, сколь бы достовърными они ни казались вамъ, все однакожъ надобно изслъдовать ихъ яснъе, и если достаточно изследуете, то, думаю, убедитесь въ моемъ словъ, сколько возможно убъждаться человъку. А когда это для васъ прояснится, тогда ни о чемъ болъе не будете спрашивать. - Ты правду говоришь, сказаль онъ. -Но вотъ о чемъ еще нужно размыслить, друзья, про-

должалъ Сократъ: если душа безсмертна, то должно имъть С. о ней попеченіе въ отношеніи не къ одному тому времени, въ которомъ мы, какъ говорится, живемъ, но ко всему; и тотъ, по видимому, подвергнется страшной опасности, кто вознерадить о ней. Въ самомъ дълъ, еслибы смерть была оставленіемъ всего, то для людей злыхъ какая бы находка, -- оставляя вмёстё съ тёломъ и душу, оставить здыя дела свои! Но когда открывается, что душа безсмертна, - ей въдь нътъ инаго избавленія отъ золъ, нътъ инаго спасенія, какъ сдёлаться наилучшею и разумней. Д. шею; ибо, отходя въ преисподнюю, она не уноситъ ничего, кромъ образованія и пищи своей 1; а это умирающему, говорять, тотчась же, въ самомъ началь его отшествія, или очень полезно, или очень вредно. Сказываютъ такъ 2: каждаго умирающаго духъ 3, которому онъ въ жизни достался, беретъ для отведенія въ нъкое мъсто, гдъ собравшіеся подвергаются суду и идуть въ преисподнюю, - всякій съ своимъ вожатымъ, кому кого велъно отсюда перевесть туда. Достигнувъ назначеннаго мъста Е. и пробывъ въ немъ опредъленное время, всякій, подъ руководствомъ уже другаго вожатая, опять идетъ, - и это совершается въ большіе и длинные періоды. Впрочемъ такое шествіе не походить на описываемое Эсхиловымъ 108. Тилефомъ. Посладній говорить, что въ преисподнюю ведетъ простая стезя; а миж кажется, что она и не проста и не одна: иначе на что бы и вожатаи; ибо гдъ дорога одна, тамъ никто и никогда не заблудится. Нътъ, на этой

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Кромъ образованія и пищи,  $\pi i \dot{\eta} i \tau \ddot{\eta} \xi \pi \alpha i \ddot{\delta} \epsilon i \alpha \xi \alpha i \tau \rho o \phi \ddot{\eta} \xi$ . Само собою разумъется, что  $\tau \rho o \phi \dot{\eta}$  принимается здъсь въ смыслъ метафорическомъ, какъ пища душъ, или пріобрътенныя ими познанія.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Разсужденія Сократа о судьбѣ отшедшихъ душъ въ преисподнюю называются у Аполлодора » глотас, или рапсодіями изъ одиннадцатой пѣсни Омировой Одиссеи. Такихъ рапсодій въ сочиненіяхъ Платона три: въ Федонѣ, Горгіасѣ (р. 512 sqq.) и Государствѣ (X p, 614.)

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Платонъ допускаетъ, что каждый человѣкъ проводитъ жизнь подъ покровительствомъ приставленнаго къ нему духа (δαίμων), который сопровождаетъ его и въ жизнь загробную, Cratyl. p. 397. Symp. p. 262. Tim. p. 40 al.

дорогъ должно быть много перекрестковъ и обходовъ: я вывожу свое заключение изъ священныхъ церемоній и уставовъ 1. Душа благонравная и умная вступаетъ въ путь, и новое настоящее не незнакомо ей: а пристрастная къ какъ я прежде сказаль, долго витаетъ В. него и около видимаго мъста и, чрезвычайно упорствуя и много страдая, насильно, едва-едва уводится приставленнымъ къ ней духомъ. Когда же она приходитъ туда, куда и другія; тогда отъ ней, нечистой, надълавшей столько гръховъ, связанной неправедными убійствами, или совершившей иное тому подобное и подобнымъ душамъ свойственное. — отъ ней всъ убъгаютъ и отвращаются, никто не хочетъ быть ни ея спутникомъ, ни проводникомъ, - и она С. блуждаетъ въ самомъ жалкомъ состоянии, пока не пройдетъ извъстное время, послъ котораго самая уже необходимость влечетъ ее въ приличное жилище. Напротивъ всякая душа, проведшая жизнь чисто и воздержно, имъетъ и проводниками боговъ, и переходитъ въ сопутниками пристойное для себя мъсто. А на землъ есть много удивительныхъ мъстъ, и она, по своимъ свойствамъ и величинъ, какъ меня увъряли, не такова, какою обыкновенно почитаютъ ее землеописатели. — Что же ты говоришь это, р. Сократь? спросиль Симміась. О земль выдь я и самь много-таки слышаль, однако не то, въ чемъ ты поэтому съ удовольствіемъ послушаль бы. — Но въдь не съ Главконовымъ искуствомъ надобно, кажется, расказывать это <sup>2</sup>, Симміасъ. Правду молвить, тутъ требуется искуство потруднъе Главконова. Можетъ быть, это было бы даже

¹ Здѣсь Платонъ разумѣстъ, кажется, ту часть языческихъ обрядовъ, которыми указывается на многоразличные пути въ преисподнюю. Сюда относятся слова Олимпіодора у Виттенбаха: ἀλλὰ καὶ τῶν ἀποικομένων ψυχὰς τριχῆ Θεραπέυουσιν ἄλλὡς μὲν τὰς τῶν παναγῶν ἰερέων, ἀλλως δὲ τὰς τῶν βιοθανάτων (насильственно убит ыхъ) καὶ ἔτι ἄλλως τὰς τῶν πολλῶν.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Съ Главконовымъ искуствомъ всего не разскажешь, — пословица. Она примъняется къ такимъ вещамъ, которыя требуютъ немного ума и соображенія. А въ происхожденіи этой пословицы критики несогласны между собою. *Xenoph*. Memor. 1, 7, 3.

выше моихъ силь; а еслибы я и могь, то жизни моей, Симміасъ, не достало бы для разсужденія столь обширнаго. до идеи земли, какую мив Что же касается и до мъстъ ея, то объ этомъ ничто не мъщаетъ побесъдо- Е. вать. — Да и того довольно, сказалъ Симміасъ. — Итакъ меня увъряди, прододжаль Сократь, во-первыхъ въ томъ, что если земля вращается въ центръ неба, то ей нътъ надобности ни въ воздухъ, ни въ какомъ иномъ основаніи, чтобы не упасть: для поддержанія ея достаточно повсюд- 109. наго самоподобія неба и равновъсія земли; ибо равновъсная вещь, поставленная, въ срединь чего-нибудь самоподобнаго, нимало не можетъ отступить въ которую-либо сторону, но, какъ самоподобная пребываетъ неуклонною. Такъ вотъ въ чемъ увъряли меня, сказаль онъ. — И правильно, замътилъ Симміасъ. — Сверхъ того, продолжалъ Сократъ, земля очень велика, и мы, отъ Фасиса до Геркулесовыхъ В. столповъ, занимаемъ малъйшую часть ея, живя около моря <sup>1</sup>, какъ муравьи и лягушки около болота. Другія подобныя мъста заселены иными многими жителями. Есть же вокругъ по землъ очень довольно впадинъ, различныхъ и по виду, и по величинъ, въ которыя стекаются-и вода, и облака, и воздухъ. А сама настоящая земля стоитъ чистая въ чистомъ небъ, - тамъ, гдъ звъзды. У многихъ, занимающихся этимъ предметомъ, небо называется также С. эниромъ, котораго осадокъ есть все, стекающее въ земныя впадины. Мы не замъчаемъ, что живемъ въ земныхъ впадинахъ, и думаемъ, будто наше жилище-на земной поверхности, уподобляясь тому, кто, обитая въ самой глубинъ моря, представляль бы, что онъ обитаетъ на моръ и, сквозь воду взирая на солнце и другія звъзды, море почиталь бы небомъ. По своей медленности и слабости, онъ никогда D. не поднимался бы до морской поверхности и не видаль бы ея;

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Живя около моря—разумъется море Средиземное. Мъстность, о которой говоритъ Сократъ, простирается отъ востока къ западу и дежитъ между Чернымъ моремъ и Гибралтаромъ.

ему даже не пришлось бы слышать ни отъ какого очевидца, во сколько чище и прекраснъе тотъ міръ, который въ верхнее изъ моря пространство. состояніи находимся и мы: живя въ то впадинъ земли, мы думаемъ, что живемъ на ея поверхности, воздухъ называемъ небомъ и представляемъ, что звъзды текутъ именно по этому небу. А все отъ того, Е. что слабость и медленность не позволяють намъ вознестись до предвловъ воздуха: иначе, кто поднялся бы до его высоты, или взлетълъ къ ней, окрилившись; тотъ, изникнувъ, какъ вынырнувшія изъ моря рыбы видять надводное, увидъль бы все тамошнее и, лишь бы только природа его могла выдержать созерцаніе, узналь бы, что тамъ-то ис-110. тинное небо, истинный свътъ и истинная земля. эта земля, эти камни, и вообще все здъшнее повреждено и изъвдено, подобно вещамъ, изъвденнымъ морскою готакъ что въ моръ этомъ и ничего порядочнаго не ростеть, и, можно сказать, ничего нътъ совершеннаго, а только рытвины, песокъ, безконечный илъ и грязь — вездъ, гдъ есть земля 1, и все это нисколько не идетъ въ сравненіе съ тімъ, что у насъ почитается красотою. Напротивъ тамъ, на этой чистой землъ, нашлось бы много вещей далеко превосходиве нашихъ. Да, Симміасъ, если полезно расказывать и хорошія басни; то върно стоить труда послушать, в. что находится на землъ поднебесной. — О, конечно, Сократъ; мы съ удовольствіемъ выслушали бы это сказаніе, примолвилъ Симміасъ. — Говорятъ, другъ мой, продолжалъ Сократъ, во-первыхъ, что эта самая земля, если смотръть на нее сверху, походить на двънадцатигранный гюжаный мячь,

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Вездю, ідю есть земля.—Поэтому Сократь должень быль полагать, что въ морт земля—не вездъ, что по мъстамъ есть бездонныя массы водъ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> По примъру Пивагорейцевъ, Платонъ природу вещей въ ихъ образахъ и явленіяхъ опредъляль геометрическими фигурами и, между прочимъ, міръ уподоблялъ двънадцатистороннику, землю — кубу, огонь — пирамидъ, и т. д. Iambl. vit. Pythag. § 8.

раскрашенный цв тами, которых образчики суть цв та, употребляемые живописцами; только тамъ изъ подобныхъ, даже изъ гораздо прелестнъйшихъ и чистъйшихъ цвътовъ С. состоить вся земля. Тамъ иная часть ея пурпуровая, красоты удивительной, иная златовидная, а иная такъ бъла, что бълъе гипса и снъга. Есть на ней и другіе цвъта, притомъ въ гораздо большемъ количествъ и превосходнъе тъхъ, какіе мы видали. Да и самыя эти впадины ея, полныя воды и воздуха, блистаютъ какою-то пестротою D. цвътовъ; такъ что въ единствъ ея вида является непрерывное разнообразіе. Если же такова земля; то аналогически таковы на ней и растенія, то-есть деревья, цвъты, плоды, таковы на ней и горы, таковы, по своей гладкости, прозрачности и отличной цвътности, самые камни, -и ихъ-то частицы суть любимые у насъ камешки: сердоликъ, ясписъ, смарагдъ и другіе подобные. Тамъ нътъ ничего, что было бы хуже ихъ: напротивъ все гораздо лучше, -и Е. причина та, что тъ камни чисты, не изъъдены и не повреждены, какъ здёшніс, отъ гнили, отъ соли и отъ всего, что сюда стекается, и что камнямъ, землъ, животнымъ и растеніямъ сообщаетъ безобразіе и бользни. Укра- 111. шаясь всёмъ этимъ, та земля украшается еще золотомъ, серебромъ и иными подобными вещами. Тамъ раждается этого очень много, въ большихъ массахъ и по всей земль, отчего она представляеть эрьлище, достойное созерцателей блаженныхъ. На той землъ есть множество и прочихъ животныхъ, есть и люди, изъ которыхъ одни обитаютъ въ средоземліи, другіе около воздуха, какъ мыоколо моря, а иные на островахъ, лежащихъ близь твердой земли и окруженныхъ воздухомъ. Однимъ словомъ: что у насъ вода и море для нашего употребленія, то у нихъ воздухъ; а что у насъ воздухъ, то у нихъ эеиръ. В. Времена же года такъ уравновъшены, что тъ люди не подвергаются бользнямь, живуть гораздо долье, нежели здъшніе, и во столько выше насъ зръніемъ, слухомъ, обо-

няніемъ и прочими чувствами, во сколько воздухъ чище воды, а эниръ чище воздуха. Есть у нихъ также кумиры и храмы боговъ, и въ этихъ храмахъ существенно обита-С. ютъ боги, бываютъ божественныя изреченія, предсказанія, видънія и обращенія людей съ богами. А солнце, луну и звъзды видять они въ самой ихъ природъ и сообразно съ этимъ наслаждаются всякимъ другимъ блаженствомъ. Такъ-то все на той землв и около той земли! Соразмърно съ числомъ ея впадинъ, на ней кругомъ много мъстъ, -- то болъе глубокихъ и отверзтыхъ, нежели на обитаемой нами, то хотя и глубокихъ, но имъющихъ меньшія, въ сравненіи съ нашими, ущелія; а есть мъста и не D. столь глубокія, какъ здёсь, за то обширнёйшія. Всё они подъ землею соединены многими узкими или широкими прокопами и приведены въ сообщение посредствомъ канадовъ, которыми обильныя воды льются изъ однихъ другія, какъ въ чаши. Подъ землею есть также зримое множество въчно текущихъ ръкъ воды теплой и холодной; есть много и огня, - великія огненныя ръки, много ръкъ и болотистыхъ, то болъе чистыхъ, то болъе Е. грязныхъ, какъ въ Сициліи ръки грязи 1, предшествующія огненному потоку, и самый потокъ. Ими наполняется каждое мъсто, и каждому по временамъ случается испытывать ихъ раздивы. Все это движется вверхъ и внизъ, какъ будто въ землъ есть какое-то качаніе. Не происходить ли оно отъ следующей причины? Одно изъ ущелій земли особенно велико и прокопано насквозь чрезъ всю 112. Землю — то самое, о которомъ упоминаетъ Омиръ 2, говоря:

Въ даль необъятную, гдъ подъ землей глубочайшая бездна, и которое въ различныхъ мъстахъ, какъ онъ, такъ и мно-

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Явно, что здъсь говорится объ изверженіяхъ Этны и о потокахъ извергаемой ею давы.

<sup>3</sup> Указывается на мъсто Иліады въ книгъ осьмой ст. 13.

гіе другіе поэты называють тартаромь. Въ это именно ущелье вливаются и изъ него опять выливаются всё рёки. Причемъ каждая становится такою, какова земля, по которой она течетъ. Причина же, почему всъ ръки отсюда вытекаютъ и сюда стекаются, состоитъ въ томъ, жидкость не имъетъ ни дна, ни опоры, и потому находится въ состояніи качанія и поднимается вверхъ и внизъ. То же дълаютъ вокругъ ея самый воздухъ и вътеръ; ибо и они слъдуютъ за нею. Когда вода стремится сперва къ одной, потомъ къ другой земной оконечности; тогда, какъ дышущіе всегда выдыхають и вдыхають въ себя потокъ такъ и тамъ воздухъ, увлекаемый качаніемъ воды, при входъ и выходъ, производитъ ужасные, необоримые вътры. Доходя въ своемъ стремленіи до мъста, называющагося С. нижнимъ, вода разливается по ръкамъ, текущимъ извнутри земли и наполняетъ ихъ, подобно наливальщикамъ, а убъгая оттуда и притекая сюда, опять обогащаетъ здъшніе потоки, которые отъ избытка водъ вливаются и въ каналы, и въ землю, и, достигнувъ до извъстныхъ мъстъ по принятому направленію, образують моря, озера, ръки и источники. Отсюда уже, обращаясь подъ землю, по совершеніи путей-то должайшихъ и большихъ, то кратчайшихъ и меньшихъ, потоки снова изливаются въ тартаръ — одни D. очень низко, въ сравнении съ истокомъ, другіе не такъ; впрочемъ устья всёхъ ихъ вообще ниже истока. Притомъ нъкоторые изъ нихъ вытекаютъ со стороны противоположной своему впаденію, а нъкоторые съ той же. Есть и такіе, которые, трижды или много разъ обошедши вокругъ земли и обвивши ее зм веобразно, опускаются до крайней возможной глубины, и потомъ опять вливаются. Возможно же этимъ водамъ достигнуть лишь средоточія земли съ той Е. другой стороны, а далъе стремиться онъ не могутъ; потому что вода, откуда бы ни втекала, за средоточіемъ непремънно пойдетъ уже вверхъ. Такихъ-то водныхъ потоковъ много -- и великихъ, и различныхъ: но между мно-

гими есть еще четыре особенные. Изъ этихъ четырехъ самый большой и снаружи обтекающій землю есть такъ называемый океанъ. Прямо противъ него, въ противуположномъ направленіи, течетъ Ахеронъ, пробъгающій по пустыннымъ мъстамъ, а потомъ уходящій подъ землю и 113. изливающійся въ озеро Ахерусію, куда приходять души многихъ умершихъ, и гдф нфкоторыя изъ нихъ останавливаются на предопредъленное время-то должайшее, то кратчайшее, а потомъ посылаются опять въ порожденія животныхъ. Третья ръка выходить среди ихъ и, недалеко отъ истока, вступивъ въ большое пространство, горящее великимъ пламенемъ, образуетъ озеро обширнъе нашего 1 моря, кипящее водою и грязью. Оттуда, мутная и грязная, в. совершаетъ она свой кругъ, обходитъ различныя мъста и достигаетъ до послъднихъ предъловъ Ахерусіи, но не смъшиваетъ съ нею водъ своихъ. Наконецъ, сдълавъ много изворотовъ подъ землею, она изливается въ самыя низкія мъста тартара. Эту-то ръку называютъ Пирифлегетономъ, и изъ нея-то огненные потоки, иногда появляющіеся на землъ, заимствуютъ свое вещество. Прямо противъ нея выходить четвертая и направляется сперва въ мъсто, какъ С. говорять, страшное и дикое. Она имъеть вполнъ цвъть сафира и называется Стигійскою, а озеро, образуемое ею при впаденіи, — Стиксомъ. Впадая въ него и обладая чрезвычайною силою своей воды, она течетъ подъ землю, изворачиваясь, идетъ противъ Пирифлегетона и встръчается съ нимъ въ Ахерусіи. Ея вода не смъшивается также ни съ жакою другою, но, совершивъ свой кругъ, вливается въ тартаръ противъ Пирифлегетона. Поэты даютъ ей имя Кор. цита. При такомъ устройствъ преисподней, умершіе приходять на мъсто, куда каждаго ведеть духь, и прежде всего подвергаются суду, кто изъ нихъ жилъ хорошо и свято, кто нътъ. Тъ, которыхъ жизнь оказывается посредствен-

<sup>1</sup> Средиземнаго.

ною, идутъ къ Ахерону и, съвъ на колесницы, какія у кого есть, отправляются на нихъ къ озеру. Тамъ они обитаютъ и очищаются и, вытерпъвъ наказаніе за свои неправды, становятся свободными отъ проступковъ, а за сдъ- Е. ланное добро по заслугамъ получаютъ награду. Людей же, по великости гръховъ оказавшихся неисцълимыми, либо многократно осквернившихъ себя важными святохищеніями, либо совершившихъ многія неправедныя и беззаконныя убійства, либо сдълавшихъ что-нибудь иное тому подобное, -этихъ людей судьба, приведши, бросаетъ въ тартаръ, откуда они уже не выходять. Но люди, совершившіе гръхи, хотя и исцълимые, однакожъ великіе, напримъръ, въ гнъвъ сдълавшіе насиліе отцу, либо матери, и прожившіе остальную жизнь въ раскаяніи, или понесшіе пятно человъко- 114. убійства какимъ-нибудь другимъ образомъ, - эти люди необходимо-таки низвергаются въ тартаръ; только по прошествій годичнаго времени ихъ тамъ пребыванія, волна выбрасываетъ человъкоубійцъ въ Коцитъ, а согръшившихъ противъ родителей — въ Пирифлегетонъ. И когда они приносимы бывають въ озеро Ахерусію, тогда кричать и зовуть - одни техъ, кого убили, другіе техъ, кого оскорбили; призвавъ же, просятъ и умоляютъ, чтобы они соизволили войти къ нимъ въ озеро и приняли ихъ. И если убъдятъ, то В. выходять и избавляются отъ золь; а когда нъть, - опять уносятся въ тартаръ и изъ тартара снова въ ръки, -- и эти страданія ихъ могутъ прекратиться только по смягченіи обиженныхъ. Такое ужъ наказаніе опредълено имъ судіями. Напротивъ люди, по святости жизни, оказавшіеся отличными, освобождаются отъ этихъ подземныхъ мъстъ, какъ изъ темницы, прибываютъ въ жилище чистое и обитаютъ С. надъ землею. Впрочемъ и между ними, лишь души, достаточно очистившіяся философіею, живуть вовсе безь тыль во всю въчность и вселяются въ жилища прекраснъе земныхъ, -- въ такія жилища, какія теперь изобразить и не легко и некогда. Такъ вотъ по той-то, сейчасъ нами раскры-

той причинъ, Симміасъ, надобно употребить всъ способы, чтобы сдёлаться въ жизни добродётельнымъ и разумнымъ: р. хороша въдь награда и велика надежда. Конечно, утверждать ръшительно, что все это произойдетъ не иначе, какъ я разсказаль, человъку умному не годится: но что, касательно нашихъ душъ и ихъ жилища, будетъ нъчто такое или тому подобное, -- въ то върить, при явномъ безсмертіи души, кажется, и слъдуетъ, и можно ръшиться; ибо эта ръшимость прекрасна, и ею надобно какъ бы обаять себя. Потому-то я и распространился въ расказъ объ этомъ миоъ. А когда такъ, то человъкъ долженъ быть спокоенъ за Е. свою душу, если въ жизни онъ распростился съ нъкоторыми удовольствіями и украшеніями тыла, будто съ вещами себъ чуждыми и приносящими больше вредъ. Стараясь искать удовольствія въ познаніи, и украшая душу не чуждыми, но дъйствительно ей свойственными украшеніями, то-есть, здравомысліемъ, справедливостію, мужествомъ, сво-115. бодою и истиною, онъ ждетъ путешествія въ преисподнюю и готовъ идти туда по зову судьбы. Вотъ и вы, Симміасъ и Кевисъ, прододжалъ онъ, и всъ другіе, какъ-нибудь и когда-нибудь отойдете: а меня теперь же зоветъ судьба, сказаль бы трагикъ, и мив почти пора уже приступить къ омовенію; ибо выпить ядъ, кажется, лучше, вымывшись, чтобы не доводить женщинъ до труда омывать умершаго.

Когда онъ сказалъ это, Критонъ примолвилъ: пустъ в. такъ, Сократъ; но что поручишь ты имъ или мнѣ касательно своихъ дѣтей, либо чего другаго? Поручи какоенибудь дѣло, которое исполнивъ, мы могли бы тѣмъ выразить тебѣ благодарность.— Говорю то же самое, Критонъ, что всегда: ничего новаго, отвѣчалъ онъ. Если вы будете заботиться о себѣ, то что бы ни сдѣлали, сдѣлаете добро и для меня, и для моихъ, и для васъ самихъ, хотя бы теперь и не обѣщались: а когда вознерадите о себѣ и не захотите жить по сказаннымъ нынѣ и въ прежнее время словамъ моимъ, — будто ходить по

проложенной стезъ; то, хотя бы теперь многое и съ увъ С. ренностію объщали, ничего не сділаете.-Мы върно будемъ такъ поступать, продолжалъ Критонъ: но образомъ похоронить тебя? — Какимъ вамъ угодно, если только схватите меня, и я не убъгу отъ васъ. Тутъ слегка засмъявшись и взглянувъ на насъ, онъ сказалъ: не въритъ мнъ Критонъ, друзья, что настоящій Сократъ-тотъ, который теперь разговариваетъ и поставляетъ въ порядкъ каждое свое слово, а не тотъ, котораго онъ скоро увидитъ мертвымъ, и спрашиваетъ, какъ меня похоронить. D. Видно, говоря такъ долго, что, выпивши ядъ, я не останусь съ вами, но отойду къ счастливой жизни блаженныхъ, - видно, эти мои слова, по его мижнію, сказаны были только для утъшенія вась и меня. Дайте же за меня Критону ручательство, противное тому, какое онъ далъ моимъ судьямъ. Онъ поручился, что я останусь, а вы поручитесь, что послъ смерти не останусь, но уйду: тогда ему будетъ легче перенесть это; тогда, видя мое Е. твло сожигаемымъ или закапываемымъ, онъ устыдится своей скорби, какъ будто я потерпълъ нъчто жестокое, и при погребеніи не скажеть, что кладеть, выносить и погребаетъ Сократа. Да, знай, добрый Критонъ, продолжалъ Сократъ, что нехорошее объ этомъ слово нетолько унизительно для самаго дъла, но и вредно для душъ. Нътъ, надобно быть спокойнымъ и говорить, что ты погребаешь мое тъло; и погребай, какъ тебъ угодно, особенно 116. же какъ думаешь совершить это согласнъе съ закономъ.

Сказавъ такимъ образомъ, онъ всталъ и пошель въ другую комнату мыться. Критонъ послѣдоваль за нимъ, а намъ приказано остаться. Оставшись, мы разговаривали между собою о сказанномъ, возобновляли въ памяти бывшее разсужденіе и наконецъ, пришедши къ мысли о предстоявшемъ намъ несчастіи, живо вообразили себъ, что, лишившись Сократа, будто отца, мы въ дальнѣйшей своей жизни будемъ сиротами. Едва онъ омылся, какъ в

принесли къ нему дътей, - у него было два маленькихъ сына, да одинъ большой, — и пришли домашнія женщи-Поговоривъ съ ними въ присутствіи Критона и давъ имъ наставленіе, какое хотьль, онъ приказаль удадиться и женщинамъ, и дътямъ, а самъ вошелъ къ намъ. Между тъмъ приближалось захождение солнца; долго оставался во внутренней комнатъ. Вошедши, онъ свль омытый, и туть уже разговариваль немного. Потомъ пришель приставь одиннадцати судей и, ставь предънимъ, С. сказаль: Сакрать! на тебя конечно я не буду жаловаться, какъ жалуюсь на другихъ, которые бранятъ меня и проклинають, когда я, по приказанію судей, объявляю имъ, что надобно выпить ядъ. Въ продолженіи этого времени я и вообще узналь тебя, какъ человъка благороднъйшаго, кротчайшаго и добръйшаго изъ всъхъ, какіе когданибудь сюда приходили, а теперь еще ясите вижу, что ты будешь досадовать не на меня, -- ибо знаешь виноватыхъ, —а на нихъ. Итакъ ты конечно догадываешься, съ какою въстію я пришель къ тебъ: будь счастливъ и постарайся р. подвергнуться необходимости. При этихъ словахъ онъ заплакалъ и, повернувшись, ушелъ. А Сократъ, взглянувъ на него, сказалъ: будь счастливъ и ты, и мы тоже будемъ. Потомъ, обратившись, примодвиль: какой обходительный человъкъ! онъ во все это время прихаживаль ко мнв и иногда разговариваль; человъкъ очень добрый! вотъ и теперь искренно оплакиваетъ меня. Ну-ка послушаемся его, Критонъ: пусть кто-нибудь принесеть ядь, если онъ стерть; а если нъть, то сотрутъ 2. — Но я думаю, Сократъ, сказалъ Критонъ, что Е. на вершинахъ горъ солнце еще свътитъ, не закатилось.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Нѣкоторые критики, основываясь на этомъ мѣстѣ, не въ шутку доказывали, что у Сократа было двѣ жены: Ксантиппа и Миртона. Они подтверждали свое мнѣніе значеніемъ слова γυνή, будто бы, то-есть, оно означаєть не женщину, а жену: — явная ложь. Притомъ здѣсь упоминаются не αὐτοῦ γυναῖκες, а οἰκεῖαι γυναῖκες, το-есть домашнія женщины.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ядъ добываемъ быль изъ съмянъ цикуты, которыя для этого растиались и давали убійственный сокъ.

Притомъ знаю, что другіе, по выслушаніи объявленія, выпивали ядъ очень поздно, ибо много вли и долго пировали; а иные даже удовлетворяли сладострастнымъ своимъ пожеданіямъ съ бывшими у нихъ любезными. Такъ не спъши,время еще позволяетъ. - Тъ, о которыхъ ты говоришь, Критонъ, сказалъ Сократъ, по крайней мъръ не безъ причины такъ поступали; въ этихъ дъйствіяхъ они думали найти свою пользу: напротивъ я не имъю причины поступить такимъ образомъ; потому что, принявъ ядъ нъсколько поздиве, ничего не выиграю, а только буду смв- 117. шонъ самому себъ, то-есть, буду привязываться къ жизни и беречь ее, когда она для меня ничто. Такъ послушайся же, сделай, что я говорю. Выслушавъ это, Критонъ далъ знакъ близъ стоявшему мальчику. Мальчикъ вышелъ и чрезъ нъсколько времени возвратился, ведя за собою человъка, долженствовавшаго дать ядъ и державшаго къ рукъ чашу. Увидъвъ его, Сократъ сказалъ: хорошо, добрый человъкъ; что же миъ надобно дълать? ты въдь знатокъ этого. - Болъе ничего, отвъчаль онъ, какъ вышить и ходить, пока не почувствуешь тяжести въ ногахъ; потомъ В. лечь: такъ и будетъ дъйствіе, — и тутъ же подалъ Сократу чашу. Сократъ принялъ ее съ видомъ чрезвычайно спокойнымъ, безъ трепета, не измънившись ни въ цвътъ, ни въ дицъ; только, по обыкновенію, взглянувъ изподлобья на этого человъка, спросиль: что ты скажешь? сдълать бы отъ этого напитка кому-нибудь возліяніе; можно или нътъ?-Мы столько стерли, Сократъ, сколько надобно выпить, отвъчаль онъ. -- Понимаю, примолвиль Сократь; по с. краней мъръ въдь молить боговъ о благополучномъ переселеніи отсюда туда и позволительно и должно: такъ вотъ я и молюсь, чтобы такъ было. Сказавъ это, онъ въ ту же минуту поднесъ чашу къ устамъ и безъ всякаго принужденія, весьма легко выпиль ее. До этой минуты многіе изъ насъ имъли довольно силы удерживаться отъ слезъ; но когда мы увидъли, что онъ пьетъ и выпилъ, то уже

нътъ: даже у меня самаго насильно и ручьями полились

слезы; такъ что я закрылся плащемъ и оплакивалъ свою участь, - да, именно свою, а не его, потому что лишался такого друга. Что же касается до Критона, то, не могши удержать слезъ, онъ всталъ еще прежде меня. А Аполлодоръ и прежде не переставалъ плакать; но тутъ уже зарыдаль, завопиль и такъ терзался, что никто изъ присутствовавшихъ, кромъ одного Сократа, не могъ не сокрушаться его страданіями. - Что вы дълаете, странные люди? сказаль онъ. Я для того между прочимъ отослаль женщинъ, чтобы онъ не произвели чего-нибудь подобнаго; ибо Е. слыхалъ, что умирать надобно съ добрымъ словомъ. Пожалуйста успокойтесь и удержитесь. - Услышавъ это, мы устыдились и удержали сзезы; а онъ ходилъ и, почувствовавъ, что его ноги отяжелъли, легъ навзничь, -- такъ приказаль тоть человъкь. Вскоръ онь же, давшій ядь, ощупывая Сократа, по временамъ наблюдалъ его ноги и голени и наконецъ, сильно подавивши ногу, спросилъ: чувствуешь ли?-Нътъ, отвъчалъ Сократъ. - Вслъдъ за этимъ ощу-118. пываль онь бедра и, такимь образомь восходя выше, показываль намъ, какъ онъ постепенно холодъетъ и окостенъваетъ. Сократъ осязалъ и самъ себя и примодвилъ, что когда дойдеть ему до сердца, — онъ отойдеть. Между тъмъ всъ нижнія части тъла его уже охолодъли; тогда, раскрывшись (ибо быль покрыть), онь сказаль (это были послъднія слова его): Критонъ! мы должны Асклепію пътухомъ; не забудьте же отдать. - Хорошо, сдълаемъ, отвъчалъ Критонъ; но смотри, не прикажещь ли чего другаго?-На эти слова уже не было отвъта; только, немного спустя, онъ вздрогнулъ, и тотъ человъкъ открылъ его: уста и глаза остановились. Видя это, Критонъ закрылъ ихъ. Таковъ быль конецъ нашего друга, Эхекратъ, — че-

таковъ обыть конецъ нашего друга, элекрать, — человъка, можно сказать, самаго лучшаго, какъ между извъстными намъ его современниками, такъ и вообще мудръйшаго и справедливаго.